



Vooruitlopend op de feestelijke viering van het honderdjarig bestaan van de congregatie van de Missionarissen van Steyl in september heeft de provinciaal, dr. A. de Groot, een aantal gedachten ontvouwd, die hem tot een man van deze tijd stemmen en die tegelijk, voorzichtig maar onmiskenbaar, een flinke hoeveelheid tragiek omtrent de ontwikkelingen in de Derde Wereld en de daarop inspelende besluiten van het Tweede Vaticaans Concilie hebben van de missionaris een ander man gemaakt dan de zielezuiverende enthousiastelingen zoals die uit de misiebladzijden van zo'n dertig jaar geleden tot ons kwamen. Vaticanum II accentueerde de betekenis van de plaatselijke kerk, legde een basis voor samenwerking met andere „gezondene“ en wees op de noodzaak in het missieveld vooral ook de sociale en economische problemen aan te pakken. De missionaris ontwikkelde zich van een verkondiger van het geloof met het woord tot een uitdrager van de boodschap van Christus met de daad, van een hardwerkende religieus tot een religieuze ontwikkelingswerker. De woorden van dr. De Groot geven aan, dat deze ontwikkeling nog lang niet tot een eind is gekomen en ook dat zij zich niet zonder pijn voltrekt.

Om één aspect te noemen: de inheemse medebroeders van de Missionarissen van Steyl voelden zich vaak tweedangsleden van de congregatie en menen, dat hun westerse confraters veelal „te weinig feeling“ voor hun gevoelens hebben. De missiologie zal zich zeker met de betekenis van de moderne ontwikkelingen in het missiewerk bezig houden, de werkers in het veld zullen er mee. Goede morgen, Missionarissen van Steyl, toch verdient u straks een ongecompliceerd feest.

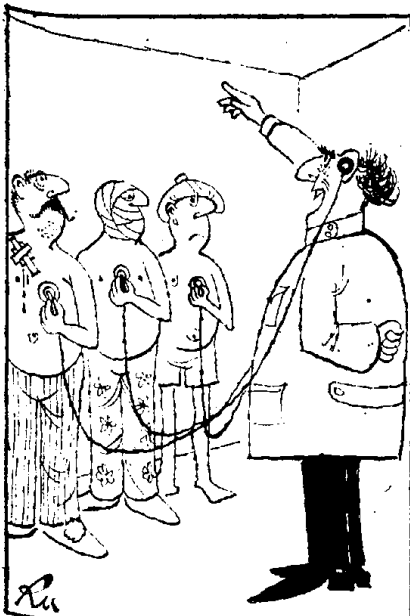
Het weer

LIMBURG
Wisselend bewolkt met plaatselijk een bui. Middagtemperatuur tussen 20 en 24 graden. Zwakke tot matige wind uit westelijke richting.

Telefoon

Het VVD-Tweede Kamerlid De Beer heeft bij staatssecretaris Van Hulten uitgevaardigd vanwege het feit dat de PTT het had gepresteerd met grote advertenties in de dagbladen tot in het noorden des lands toe den volke konde te doen dat het netnummer van godbetere het netnummer van Grubbenvorst in een wervorming aangehangsel als Limburg een ander netnummer had gekregen. Of de PTT niets beters heeft te doen dan kostbare staatsgelden voor de zwijnen te gooien. Had de heer De Beer het door zijn vader en de staat betaalde schoolgeld beter gebruikt, dan had hij geweten dat in dat gat Grubbenvorst een van de grootste veilingen van West-Europa is gehuisvest en dat derhalve de telefoon er vaker rinkelt dan bij alle leden van de VVD in de Tweede Kamer samen.

Iedereen gelijke medische behandeling



Spoedingreep bij ENKA noodzakelijk

ARNHEM — Het nettoverlies van AKZO over het eerste half jaar van 1975 ad f 106,3 miljoen tegen een netto-winst (exclusief voorraadwinsten) van f 200,9 miljoen betekent in de praktijk een duikeling van meer dan 300 miljoen gulden in het winstvermogen van het AKZO-concern. Dit

heeft tot konsekwentie dat de sanering van Enka Glanzstoff, als onderdeel van het AKZO-concern in versnelde mate moet gaan plaats vinden. De heer Krayenhoff, voorzitter van de Raad van Bestuur van het AKZO-concern heeft er in de bekendmaking van de kwartaalcijfers van het

AKZO-concern geen twijfel over laten bestaan, dat overheidsingrijpen alleen geen garantie is voor het behoud van de meer dan 100.000 werknemers van het AKZO-concern. Het blad „Beleggingsbelangen“ had reeds vorige week in een uitvoerige analyse betoogd dat ENKA niet kon ont-

komen aan een drastische sanering. ENKA, dat door een aantal interne maatregelen er al voor gezorgd heeft dat het personeelsbestand voornamelijk door natuurlijk verloop sterk is verminderd, heeft duidelijk naar voren gebracht dat de mobiliteit van de werknemers bij ENKA, het willen

overgeplaatst worden van de ene naar de andere vestiging, van het grootste belang is voor de vraag in hoeverre sociale reperussies kunnen worden voorkomen. AKZO heeft reeds in 1972 na hevige discussies met de vakbonden en een bedrijfsbezetting gekozen voor een geleidelijke oplos-

sing van de problematiek. Maar in de praktijk van de ontwikkeling van de markt zijn de moeilijkheden thans zo toegespijst dat vanwege de bestaansmogelijkheden van het totale bedrijf niet langer getalmd kan worden met maatregelen, die op zijn minst een grote interne verplaatsing van perso-

neel tot gevolg hebben om van ontslagen op grote schaal nog maar niet te spreken. Opmerkelijk is dat het AKZO-bestuur bij monde van voorzitter Krayenhoff meer vertrouwen heeft in de ontwikkeling van het concern buiten de EEG als binnen de EEG.

Bloedige rel in Ponte de Lima

Massameeting communisten in Oporto afgelast

LISSABON — De Portugese communistische partij, de sterk communistisch georiënteerde eenheidsvakbeweging en de pro-communistische premier Vasco Goncalves hebben dins-

dag ernstige politieke nederlagen geleden.

De communistische partij heeft op het allerlaatste ogenblik een met veel spanning tegemoetgezichte mas-

sabijeenkomst in het sportpaleis van Oporto afgezegd, omdat de strijdkrachten de veiligheid van de demonstranten niet voldoende zouden kunnen garanderen. De pro-communistische regionale commandant, brigade-generaal Corvacho, zou inmiddels aan de kant zijn gezet.

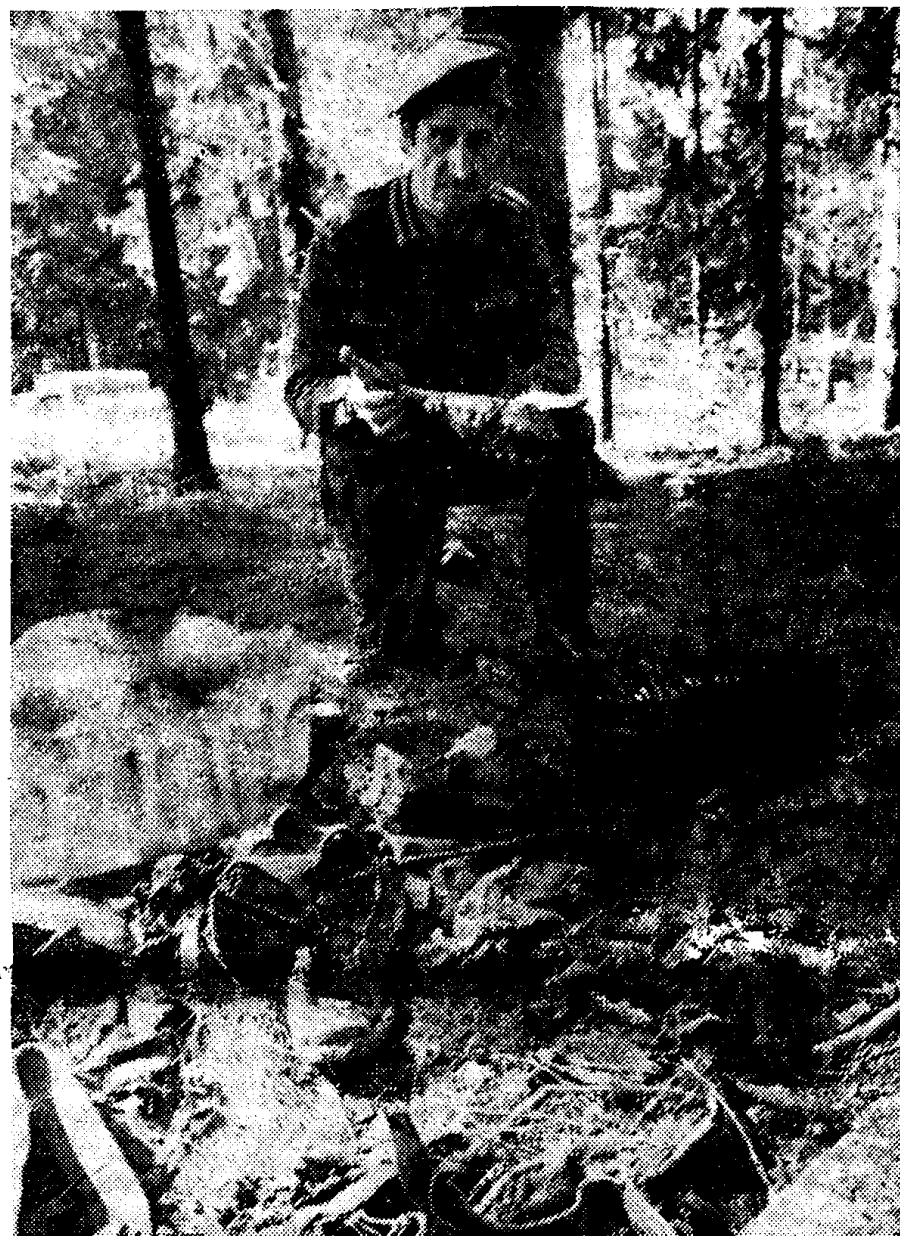
De eenheidsvakbeweging heeft een nationale hulptroep gestuurd, die was bedoeld als best tegen hetgeen premier Goncalves omschreef als „het opbloeiende fascisme“, zien mislukken. En in Lissabon is het daarbij tot kleine vechtpartijen en grote protesten gekomen. Vasco Goncalves verloor als omstreder eerste-minister wederom terrein, omdat zijn gepassioneerde oproep om te staken, als onderdeel van een campagne om het anti-communisme de pas af te snijden, niet werd opgevolgd.

Het afgelasten van de communistische demonstratie in Oporto betekent dat de pogingen van Cunnal en de zijnen om de communistische partij in noordelijk-Portugal weer op de been te helpen, geheel zijn mislukt. Waar de communisten zich vertoonden, kregen zij te maken met soms zeer gewelddadige tegen-

demonstraties. In Ponte de Lima, vlak bij de Spaanse grens in het noorden, keerden tenslotte ook de militairen zich tegen de communisten. Balans: een dode en tientallen gewonden. Oorzaak: de in het communistische hoofdkwartier belegerde aanhangers van Cunnal schoten met hagel, en raakten ook militairen. En die schoten op hun beurt terug.

De Portugese televisie vertoonde dinsdagavond dan ook beelden van een communistisch partijbureau, badend in een vlammenzee.

In bossen bij Malmédy



• Een specialist van de mijnopruimingsdienst toont een „antiek“ granaat.

Wandelaar vindt 'slagveld'

MALMEDY — In de bossen van Rocheratte bij Malmédy in de

buurt van de Duitse grens is door een wandelaar een grote hoeveelheid helmen en wapens uit de Tweede Wereldoorlog gevonden. Tot en met gisteravond laat is de rijkswacht in samenwerking met de Belgische Bescherming Bevolking bezig geweest het gebied, dat ongeveer 250 vierkante meter groot is, met onder meer mijn detectors af te zoeken.

Tot nu toe zijn de stoffelijke resten van vier SS'ers gevonden. Men denkt ook lijken van Amerikanen te zullen terugvinden, omdat alles er op lijkt, dat zich in dat gebied lijf-aan-lijf-gevechten hebben voorgedaan.

De rijkswacht deelde gisteravond mee, dat er tot nu toe een gebied van 30 bij 10 meter onderzocht is. De komende dagen zal een speciale ploeg de rest van het gebied minutieus „doorploegen“.

1 miljoen franc op straat gevonden

PARIJS — In Lyon heeft een gepensioneerde dezer dagen op straat een miljoen franc gevonden en zijn vondst bij de politie afgegeven. Vreemd is dat tot op heden nog geen rechtmatige eigenaar van de som heeft gemeld.

Als zich niemand meldt, dan krijgt de vinder na een jaar en een dag het vruchtgebruik van het geld en wordt hij na tien jaar eigenaar.

Medewerker Russische attaché was spion

DEN HAAG — De medewerker van de Russische militaire attaché die vorige week naar Moskou is teruggekeerd heeft zich wel degelijk schuldig gemaakt aan spionage. Hij is teruggeroepen na een hint van de Nederlandse regering, dat zijn aanwezigheid niet langer gewenst was.

De woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken verklaarde dinsdagochtend in antwoord op vragen dat het besluit A. A. Kisseleff niet tot persona non grata te verklaren en hem niet formeel uit te wijzen, kortom wat in persberichten „de vriendelijke procedure“ is genoemd, geen verband houdt met wat deze persberichten aanduiden als „de geest van Helsinki“.

„De resultaten van de conferentie over Europese veiligheid en samenwerking houden niet in dat in dergelijke gevallen zacht moet worden opgetreden“, zo werd op Buitenlandse Zaken gezegd.

Bouvier redt baas uit de kaken van jaloerse moederhond



• Baas Jozef Minkenberg

SITTARD — De twee-en-een-half-jarige zwarte bouvier van kruidentier Jozef Minkenberg (48) in de St. Jozefstraat in Sittard heeft zijn baas het leven gered toen de kruidentier aangevallen werd door de als dol geworden moeder van Nero, de vijf jaar oude bouvier Prins. Doordat dochter Nero op haar beurt moeder Prins aanviel en naar de keel vloog, kreeg kruidentier Minkenberg even lucht en kon hij hevig bloedend uit de honderen vluchten.

De Sittardenaar is met ernstige en diepe vleeswonden in bovenbeen en linkerarm in het ziekenhuis van Sittard opgenomen.

Daar zal hij zeker nog twee weken moeten blijven om volledig te genezen.

• JALOUZIE

De oorzaak van het onbegrijpelijke gedrag van de anders afhankelijk bouvier Prins is vermoedelijk jalouzie.

„Ik was bezig met het kammen en verzorgen van Nero. Beide honden hadden net eten gekregen. ineens springt Prins op me af en begint



als een razende te bijten. Ik probeerde met de hand de bek te grijpen en vast te houden. Als Nero niet op Prins was toegesprongen had ik het er nooit levend af gebracht“, vertelt Jozef Minkenberg in afdeling 17 van het Sittards ziekenhuis nog onthutst.

De Sittardse kruidentier uit de wijk Stadbroek hield de bouvijs als waakhonden sinds er jaren geleden bij hem ingebroken is. Dochter Nero wil hij nu, na het ongeluk, nog houden. Zijn vrouw vindt dat hij de hond ook weg moet doen. „Draan maar liever een dure alarminstallatie“, zei ze dinsdag. De honden hebben al die jaren niemand kwaad gedaan. De kinderen Huub (16) en Sylvia (9) van de kruidentier gingen er vaak mee wandelen. „Je hoort wel vaker dat bouvijs na vier jaar onbetrouwbaar worden“, zegt Jozef Minkenberg.

• SCHRIK

De jaloerse dol geworden bouvier Prins is met een injectie en drie pistoolschoten afgemaakt. „Na het schieten stond de hond toch nog op en beet zich vast in een stuk hout“, zegt Jozef Minkenberg met ontzag en ook nog wat schrik.

• Zoon Huub en dochter Sylvia met de „reddende engel“ Nero.

(ADVERTENTIE)

Lees de adv. onder rubriek „Onderwijs“ voor inschrijving

dansles

Moderne bankstellen te keur en te keuze

DE NEUBELREUS

Julianstraat 11

BRUNSSUM

Zitelementen v.a. f 125,-

(ADVERTENTIE)

DE BESTE MERKEN

VOOR DE

LAAGSTE PRIJZEN

WEEK-IN

WEEK-UIT!

ZO MAAKT

SUPERCO-OP

HET LEVEN

GOEDKOPER

Kijk maar elders in dit blad

GEEN WOORDEN MAAR PRIJZEN.....

VERSE ROOMBOTER PER PAK VAN 1.92 VOOR 1.39 BIJ ELKE 500 GRAM GOUDSE KAAS NAAR KEUZE. VERSE MELK HELE LITER HALFVOL 0.75. MAGER 0.51. SUN HALVAFOND 250 GRAMS KUIJE 0.34. ZWARTE KAT KOFFIE HEEL FOND 3.39. BRAND'S BIER GROTE EUROFLES VAN 0.84 VOOR 0.63. TOMATENPUREE 10 BLIKJES VAN 2.50 VOOR 2.50. KABELJAUW VISSTICKS 10 STUKS VAN 1.69 VOOR 1.39.

SCHUNCK'S SUPERMARKT

binnendoor en buitenom, recept, strips

limburgs dagblad

VOORTZETTING VAN PETER BOUTS WERK

KAREL PELEN verpleger van zieke, gewonde vogels

door Wim Jongma

BRUNSSUM — Karel Pelen is de nieuwe beheerder van het vogelopvangcentrum „Peter Bout”. Het opvangcentrum is gevestigd in Brunssum, Oelovenstraat 28 en is bestemd voor „zieke, gewonde of anderszins niet-valide exemplaren van beschermde vogels”, zoals de vergunning van Karel Pelen vermeldt.

Karel Pelen was een vriend van de onlangs overleden Peter Bout en was zeer geïnteresseerd in het opvangcentrum dat door de laatste gesticht was. Na het overlijden van Peter Bout bood hij diens ouders aan zoveel mogelijk te assisteren bij het werk.

Aangezien het voor de familie Bout moeilijk werd om het werk van de zoon voort te zetten werd in gezamenlijk overleg besloten dat Karel Pelen het werk zou voortzetten. Voor hem werd een vergunning aangevraagd om de zieke en gewonde beschermde vogels op te nemen, te verzorgen en „zodra zulks mogelijk moet worden geacht in vrijheid te stellen”. Karel Pelen heeft altijd belangstelling voor vogels gehad, wat onder meer blijkt uit een diaserie die hij van vogels heeft gemaakt. „Belangrijk voor dit werk is dat je de vogels moet kennen. Je moet hun gewoonten kennen en weten wat je ze moet voederen”, noemt de nieuwe beheerder van het vogelopvangcentrum „Peter Bout” enkele van de voorwaarden om de dieren een goede verzorging te kunnen geven. „Bij Peter heb ik daar veel over geleerd”. Het voedsel voor de roofvogels

verzorgt Karel Pelen zelf: „Ik kweek de muizen voor de uilen. Die leven praktisch alleen van muizen. Torenvalkjes hebben dat ook nodig als voedsel. Voor de buizerd is alles goed. De kosten daarvan moet het opvangcentrum zelf betalen. Er zijn wat mensen, die nogal geïnteresseerd zijn in het werk en af en toe wat geld overmaken om voedsel — zaden voor andere vogels — te kopen. De volières om de vogels in onder te brengen heb ik van de familie Bout gekregen en naar Brunssum verplaatst”. Zijn taak omschrijft Karel Pelen als een soort vogelverpleger. De medische kant van de zaak als spaken van gebroken vleugels en dergelijke blijft een zaak van een veearts. „Dat wordt door de dierenarts gedaan, die ook de dieren van het Dierentehuis Mijntreek in Heerlen verzorgt. Verder moet ik proberen om de vogels weer aan de vrije natuur te wennen. Dat is wel



• Karel Pelen met een buizerd die alweer over is opgeknapt, dat hij binnenkort weer op eigen wielen kan rijden.

(ADVERTENTIE)

Met een verhuiscapcontainer bespaart u 50% op uw verhuiskosten, ook op zaterdag.

Voor inlichtingen, bel dan even.



internationale verhuis- en transport-onderneming

L. MOONEN BV

Hoensbroek, Kaslanjelaan 114, telefoon 045-2142 89.

In gesprek

Dialect als leervak?

Bij de gelukwens op de voorpagina van maandag 18 aug. jl. aan het adres van de Friezen i.v.m. de komende invoering van het Fries als verplicht leervak op de lagere scholen slaakt uw redacteur een verzoeking: „Waren wij Limburgers maar eens zover...”, en dit voor het Limburgs, eventueel onverschillig.

Het rubriekje van genoemde regels is meestal humoristisch getint: toch lijkt me een korte serieuze reactie nodig. De redacteur vergeet een paar dingen:

Ten eerste: het Fries is een taal. Het Limburgs „een samenvatting van dialecten” zoals het Mokums of het Tukkers, of ga zo maar door.

Ten tweede: „Wij Limburgers” krijgen het dialect doorgaans eerder passief en actief te verwerken dan het Nederlands, dat

ten derde: vaak met zeer grote moeite en moeilijkheden op lager en voortgezet onderwijs moet worden bijgebracht en verwerkt.

Ten vierde: hoe zou een Limburger reageren, wanneer hij, al of niet noodlottigwijze, verhuisd zijnde naar iets noordelijker of westelijker gebieden in Nederland, geconfronteerd zou worden met de verplichting of morele verplichting, het dialect of de streektaal van zijn nieuwe omgeving te leren?

Ten slotte: als het toch om het leren van taal gaat: kan die energie en dat geld — voorzover aanwezig! — niet aan een project besteed worden, dat de jonge mens andere en belangrijker mogelijkheden biedt tot contacten met mensen en culturen? Of was het maar een redactioneel grapje? Nou, dan blijven we maar lachen!!

GELEEN

H. van Noesel

Levenslang... onderwijs

door drs. J. Corstjens

Als men het onderwijs wil laten aansluiten bij de bewegelijke samenleving van vandaag de dag, dan zal men afmoeten van de tot nu toe gehanteerde werkwijze. Deze probeert de problemen op te lossen door een alleen maar kwantitatief uitbreiden van de bestaande vormen van onderwijs. Het denkschema: steeds meer en steeds groter, is een verouderd denkschema.

Keiharde cijfers uit de onderzoeken van de Unesco tonen aan, dat de kosten van het onderwijs welhaast overloos uitdijen, terwijl steeds meer jeugdigen uitgesloten worden van hoger onderwijs en het aantal analfabeten in absolute getallen toeneemt. Men zal, wil men van deze doodlopende weg afgeraken, zich moeten gaan bezinnen op andere structuren, andere methodes en andere leerinhouden. Kortom: nodig is kwaliteitsverbetering binnen het onderwijs.

De onlangs verschenen nota Onderwijscontouren van de bewindsliden Van Kemenade, Klein en Veerman is een stap in de goede richting. Op het eerste gezicht worden hierin volslagen nieuwe wegen bewandeld. Tegelijk moet gezegd worden, dat in dit prijzenswaardige werkstuk ter dege wordt aangesloten bij ontwikkelingen in en de ideeën over het onderwijs, die reeds geruime tijd in de ganse wereld constateerbaar zijn.

LEERRECHT

Een sprekend voorbeeld van dit laatste is het stuk in de nota over de „open school”. Hiermee worden alle voorzieningen voor scholing en vorming bedoeld van mensen op latere leeftijd. Het volledige dagonderwijs, dat tot achttien jaar zal gaan duren, is alleen maar voldoende om te zorgen voor een goede startpositie voor de mens als eeuwige student in de twintigste eeuw. In hun nota sluiten de

bewindsliden zich aan bij het in de onderwijskunde bekende beginsel van „lifelong education”. Dit principe houdt in het bevorderen van het bewustzijn, dat er geen enkel aspect in het menselijk leven bestaat, dat niet op levenslange vorming is aangewezen. Een levenslange educatie dus van het cognitieve maar ook van het meer speelse, het creatieve en het sociale in de mens. De maker onderscheidt twee vormen: het tweede-kansonderwijs, dat de tweede wegonderwijs. „Nog vele jaren zullen er echter mensen blijven bestaan, die door allerlei omstandigheden in het begin van hun leven maar betrekkelijk weinig onderwijs en vorming hebben gehad en die in flink wat gevallen zelfs qua basiskennis en -vaardigheden niet zo goed als lid van de

samenleving kunnen functioneren. En verder zal de situatie nu eenmaal altijd zo blijven, dat vele mensen vinden, dat ze aan het begin van hun leven toch niet de juiste onderwijsweg hebben kunnen, mogen of willen volgen; bij later inzichten wensen zij die keuze dan te herstellen. Voor deze groepen mensen zullen faciliteiten moeten bestaan om alsnog de kans te grijpen die ze vroeger om welke reden dan ook niet gehad hebben.

Dat is het tweede-kansonderwijs. En verder: „Tot aan het achttiende jaar zullen jongeren in het nieuwe onderwijsstelsel leerplichtig zijn. De achttienjarige kan dan verder gaan in het volledige dagonderwijs (in de bovenschool of in het hoger onderwijs). Hij kan er ook mee stoppen, een betrekking zoeken,

naar werken en via het — te ontwikkelen — leerrechtstelsel garanties behouden om later weer van educatieve voorzieningen gebruik te maken. Maar hij kan ook onderwijs met een gedeeltelijke of wellicht volledige baan willen combineren om zodoende theorie en praktijk zoveel mogelijk te laten samengaan en mogelijk zelfs met elkaar te integreren. Voor deze groep is een stelsel van aangepaste educatieve (en andere) voorzieningen nodig: het tweede-wegonderwijs”.

KREDIET

Het is duidelijk, dat de bewindsliden oog hebben voor de talrijke vormen tot verder studeren, die er nu reeds zijn. Toch zijn wij het met hen eens, dat de bestaande patronen te weinig zijn afgestemd op het typische werkwijze van de volwassenen. Structuur, organisatie en didactische werkwomen vragen hier om wezenlijke wijziging.

In hun opvatting moet er na een periode van leerplicht een tijd van leerrecht volgen. Dit is het recht op voortgezette vorming voor eenieder. Er zou een onderwijskredietstelsel kunnen komen waarbij men in slaat is geld of tijd op te nemen voor het volgen van het onderwijs. Een dergelijke mogelijkheid biedt bijvoorbeeld het educatief verlof, waardoor mensen voor een bepaalde tijd vrij kunnen krijgen om zich aan de studie te wijden.

Structureel gezien is dit onderdeel van de nota een eveneens ambitieus plan: van de onderwijsploeg uit Den Haag. Onderwijskundig beschouwd treft ook dit onderdeel de kritiek die op de hele contourennota van toepassing is: het ontbreken namelijk van een theorie over wat nu precies onder onderwijsbeïnvloeding moet worden verstaan; een theorie, die aangeeft wat nu exact de bewustwording, die het onderwijs dient na te streven, onderscheidt van indoctrinatie en manipulatie.

Wij hopen later, als we de hele nota inhoudelijk hebben besproken, hierop terug te komen.

MONUMENTEN EN KUNST

Twee monografieën in voorbereiding

HEERLEN — Tijdens de feestelijkheden rond het 750-jarig landsfort in Heerlen komen in Heerlen twee monografieën uit met betrekking tot het monumentenjaar 1975. De eerste draagt tot titel „Monumenten in Heerlen”. Ze komt uit in een eerste oplage van 2000 exemplaren. De prijs ervan zal vijf gulden bedragen hetgeen voor geen enkele belangstellende een betelst hoeft te zijn zinnig in het bezit ervan te stellen. Het boekje krijgt het formaat van het bekende boekje „Heerlen een nieuwe stad”.

In het boekje worden 22 van de 37 monumenten beschreven. Het omvat ongeveer 40 foto's. Voor de tekst zijn verantwoordelijk de heren Albert Corten, L. van Hommerich en J. Jamar. Drs. Jamar heeft er ook de eindredactie van. Er zijn vier rubrieken: kerkelijke gebouwen, openbare gebouwen, woonhuizen en kastelen en molens. Behalve foto's zullen enkele kaarten en plattegronden het geheel verduidelijken. De tweede monografie van hetzelfde formaat draagt tot titel „Kunst in Heerlen”. Het omvat eveneens een veertigtal foto's van openbaar kunstbezit, verdeeld in de rubrieken: kunst op straat, kunst in kerken, kunst in scholen en kunst in openbare voor het publiek toegankelijke collecties. De inleiding en de toelichting bij de foto's zijn van de hand van Pieter Desfiche. Ook dit boekje krijgt een eerste oplage van 2000 exemplaren en de prijs is eveneens vijf gulden.



• De uit 1670 daterende Barbarakapel te Palem in een van de monumenten die in het boek „Monumenten in Heerlen” worden besproken.

(ADVERTENTIE)

voetbal international

140 aktueel en in kleur

deze week in voetbal international:

Het ontslag van Hans Kraay en de komst van Rinus Michels. V.I. neemt een standpunt in over Kraay's gedwongen vertrek. • Ook: Eindhoven verrast Roda • De gouden toekomst van Peter Arntz • Felix Week • Belgisch • toptrainer • FC Den Haag • voorstopper Simon van Vliet • De supporters van FC Utrecht • Twee Engelse bankzitters • Aabech • De Clerke komt er een nieuwe senering? • De Graafschap, kampioen van Gelderland, nu overal te koop

Bondsschuttersfeest in Schaesberg

SCHAESBERG — Op zondag 24 augustus houdt de schutterij St.-Hubertus van Schaesberg een van de vijf bondsschuttersfeesten, die de schuttersbond Sint-Gerardus jaarlijks voor de aangesloten schutterijen uitschrijft. Het Schaesbergse korps maakt er een tweedaags feest van, dat zaterdagmiddag al begint. Om 14.45 uur vertrekt de schutterij zaterdagmiddag vanaf het schutterslokaal Oud-Schaesberg met het nieuwe verenigingsvaandel naar het feestterrein aan de Koeweg. Op het feestterrein dwagt het damescomité, dat voor het nieu-

we vaandel heeft gezorgd, het pronkstuk officieel aan de schutterij over. De middag wordt vanaf 15.15 uur verder besteed aan de strijd om het persoonlijk schietkampioenschap van Schaesberg. Om 19 uur begint in de feesttent een feestavond onder leiding van de Ragtime Band. Zondagmorgen luistert het orkest De Echo's het Frühschoppen op. Tussen 13.30 en 14.30 uur zullen de deelnemende schutterskorpsen het feestterrein opmarcheren en door het feestcomité met erewij worden ontvangen. De optocht trekt uit om 15 uur langs de Koeweg, Sleinadastraat, Prinsenstraat, Hoofdstraat, Putstraat, Baanstraat en weer de Koeweg, waar de schutters voor de autoriteiten en de koningen en koninginnen zullen defileren. In de feestweide zal de burgemeester, mr. Th. Vismans het bondsfeest officieel openen. De fanfare Aloysiana speelt de volksliederen.

(ADVERTENTIE)

NORIT 't betrouwbare middel bij maagstoornissen

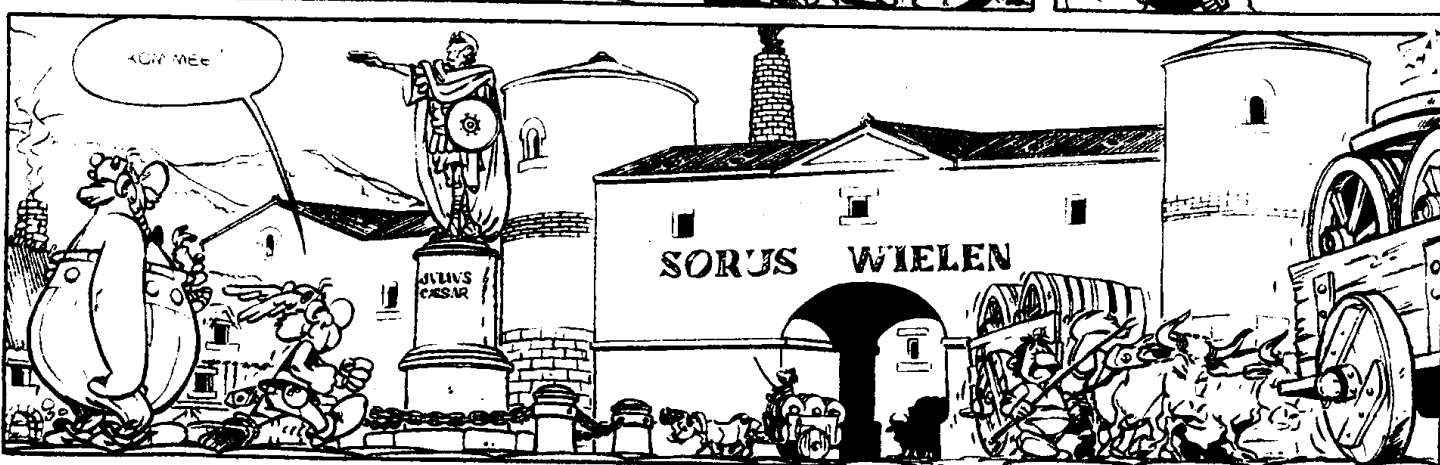
ASTERIX Het schild van Vercingetorix

C Dargaud 1975

DE VINNIGE VIKING

Suske en Wiske

Goscinnij/Uderzo



recept

Canard montmorency

Een klassiek Frans recept voor wilde eend (het seizoen is weer geopend), genaamd naar de stad, die in Frankrijk beroemd is voor zijn kersen. Laat 20 kersen in drie of vier eenvoudige rode wijn, met een afgepaste eetlepel suiker, zachtjes gaar worden. Stop in de buikholte van twee wilde eendjes een stukje ui, een klontje boter en een plakje tijm en braad de eendjes in ruim boter aan alle zijden goudbruin, boven niet al te fel vuur. Bodrup en keer regelmatig en laat ze niet langer dan drie kwartier braden. Neem ze uit de pan en roer door het braadvet 25 gr bloem. Roer tot de bloem heel licht goudbruin is gebakken en voeg dan geleidelijk het stoofvocht van de kersen toe. Blijf daarbij steeds goed roeren, boven laag vuur, tot een gebonden saus is ontstaan. Leg de eendjes erin en laat het geheel nog 10 minuten heel zachtjes sudderen. Verwarm een lepel Kirsch (uit een keukenflesje) en houd dat de lepel schuin tot de vlam erin slaat. Laat de brandende Kirsch over de eendjes lopen en laat de vlammetjes rustig uitbranden. Leg de eenden op een warme schaal en leg de kersen er omheen.

VANDAAG
de dag

'Geen berouw'

DEN HAAG — De procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Haag heeft 8 jaar gevangenisstraf geëist tegen de 26-jarige Griek I. T. en 10 jaar tegen zijn landgenoot K. M., beiden uit Gorinchem. Beiden waren op 17 september 1974 de woning binnengedrongen van de 56-jarige industrieel J. Courrech in Staal aan de Nieuwe Hoven in Gorinchem. Ze wilden met maar geld afpersen, maar de zaak liep volledig uit de hand en eindigde ermee dat T. de industriële doodslak. De procureur-generaal benadrukte echter dat M. het plan van de afpersing had uitgedacht, „M“, aldus de procureur, „is een man met een slechte inborst. Hij toont geen berouw. In Griekenland zou hij levenslang hebben gekregen“.

6% werkloos

DEN HAAG — Zes procent van de Nederlandse beroepsbevolking heeft op het ogenblik geen werk. Drie procent verwacht binnenkort zijn baan kwijt te raken en negen procent houdt rekening met de kans hierop. Deze cijfers heeft het Nederlands Instituut voor Publieke Opinie (NIPO) gisteren bekendgemaakt. Het NIPO ondervroeg voor dit onderzoek half juni 838 mensen.

Raadselachtig

ZEVENAAR — Uit de brandkast van het Zevenaarse wegrestaurant Alberts Corner is op mysterieuze wijze een bedrag van f 65.000 weggenomen. De brandkast vertoont geen sporen van braak. De politie spreekt van een raadsel. De diefstal is ontdekt door de produktieleider van het wegrestaurant. De inbreker is het restaurant binnengekomen na enkele sporingsspaties uit een raam te hebben verwijderd. De ruil kon toen moeiteloos worden weggenomen.

Hulpgeroep

DEN BOSCH — Twee Nederlandse missionarissen van de Congregatie van Paters van de Heilige Geest, die zijnuist uit Angola teruggekeerd zijn, doen namens meer dan 20 Nederlandse collega's een dringend beroep op hulp van „Mensen in Nood Charities Nederland“. Voor ongeveer een miljoen Ankoleten in nood vragen zij medicamenten, vitamines, voedsel (vooral melkpoeder), kleding en dekens. Hulp wordt gevraagd tot een bedrag van f 2 miljoen.

Spijt betuigd

ROTTERDAM — Wegens brandstichting in het Moordrechtse bureau van de justitie heeft de officier van justitie in Rotterdam tegen de 20-jarige Zuidmolukker Richard P. negen maanden gevangenisstraf geëist, waarvan drie voorwaardelijk.

Hoewel P. tegenover de rechter-commissaris zijn spijt had betuigd, wilde de verdachte dit niet herhalen voor de officier. Wat de officier van justitie tegen de overige vier verdachten in de zaak van de brandstichting vorderde, werd niet bekend, omdat deze zaken met gesloten deuren werden behandeld. De rechtbank besloot hietoe vanwege de minderjarigheid van de beklaagden.

Deens bezoek

SCHIPHOL — De Deense premier Anker Jørgensen en zijn echtgenote zijn gisteren voor een tweedaags bezoek aan Nederland op Schiphol aangekomen. Minister-president Den Uyl begroette zijn Deense gasten op de luchthaven. Jørgensen zal — naar hij meedeelde — in ons land onder meer gesprekken voeren over de werkloosheidsproblemen, de EEG-problematiek en de situatie in Portugal.

Ook uit Senaat

DEN HAAG — Dr. Dick de Zeeuw, die vorige week voor het lidmaatschap van de KVP bedankte, heeft nu ook ontslag genomen uit de Eerste Kamer. Hij deed daarvan schriftelijk mededeling in een brief aan de senaatsvoorzitter. Dr. De Zeeuw is vijf jaar lid van de Eerste Kamer geweest.

Alles bij oude

DEN HAAG — Nederland zal de betrekkingen met Bangladesj, waar vorige week de regering van sjeik Moedjiboe Rachman ten val werd gebracht, voortzetten. Het nieuwe bewind van premier Khondakar Moestaque Achmed heeft de regering in Den Haag van de regeringswisseling in Dacca op de hoogte gebracht.

overigens

zijn de Westduitsers Europees recordhouder 1974 eieren eten met 285 stuks per persoon, • hebben wervelstormen in Japan dan 51 mensen het leven gekost • weigert Tunesië een verzoek uit Tripoli om de bij een mislukte staatsgreep betrokken voormalige Libische minister van planning, Omar Meheishi, niet te levereren, • willen de kappers uits van een verplichte winkelsluiting op zaterdagmiddag weten, • en ontvangt Rotterdam vandaag met de mammoet Al Andalus de grootste beladen olietanker (361.000 ton), die ooit Europort is binnengekomen.

ONDERZOEK IN TIEN EUROPESE LANDEN:

Veel minder ongevallen
door maximumsnelheid

BONN — Sinds de invoering van snelheidsbeperkingen op de snelverkeerswegen en andere wegen in tien Europese landen zijn de ongevalcijfers meestal aanzienlijk gedaald. Dat blijkt uit een enquête die het persbureau DPA onder de ministeries van Verkeer en de politie in België, Denemarken, Frankrijk, Groot-Brittannië, Italië, Joegoslavië, Nederland, Oostenrijk, Polen en Zwitserland heeft gehouden.

Met uitzondering van Tsjechoslowakije en de Duitse Bondsrepubliek, waar slechts een geadviseerde snelheidsbeperking op Autobahnen bestaat, gelden momenteel in 23 West- en Oosteuropese landen maximumsnelheden op snelverkeerswegen en andere wegen.

Uit de enquête werd voorts duidelijk dat de maximumsnelheid in de regel slechts dan vruchten afwerpt als de politie de naleving ervan gericht controleert en er opvoertreding een gevoelige straf staat.

In de geëquêteerde landen beweegt de sinds de oliecrisis ingevoerde maximumsnelheid op snelverkeerswegen zich tussen 100 en 130 km en die op andere verkeerswegen tussen 70 en 100 kilometer per uur.

Gegevens

Bij de enquête zijn de volgende gegevens verzameld:

• België: maximumsnelheid op snelverkeerswegen 120 km, op overige wegen buiten de bebouwde kom 90 km. In de eerste vier maanden van 1974 is op de snelverkeerswegen het percentage verkeersdoden vergeleken met 1973 met 41,7 procent gedaald. In dezelfde periode van 1975 daalde dit percentage, vergeleken met 1973, met 22 procent. Op alle Belgische wegen viel van 1973 naar 1974 een daling van 21,4 procent en van 1973 tegenover 1975 van 11,4 procent te constateren.

• Denemarken: (110/90). Uitgaande van cijfers over 1972 is in het tijdvak van april 1974 tot maart 1975 op alle wegen het aantal verkeersdoden met 30 procent afgenomen en dat van de zwaargewonden met 23 procent.

• Frankrijk: (130/90). In vergelijking met 1971 liep het percentage verkeersongelukken in 1973 met 1,4 procent en in 1974 met 3,8 procent terug. Het aantal verkeersdoden daalde in 1973 met 5,9 procent en in 1974 met 13,5 procent. Deze dalende tendens zette zich bij de dodelijke ongelukken in het eerste half jaar van 1975 voort.

• Groot-Brittannië: (112/96). In 1974 nam het aantal verkeersdoden in vergelijking met het jaar daarvoor met zeven procent af. Deze daling zette zich in het eerste kwartaal van 1975 voort.

• Italië: (120/100). Tijdens de oliecrisis daalde het percentage verkeersdoden met 25 procent. Daarna hebben de autoriteiten geen gegevens meer bekendgemaakt.

• Joegoslavië. Er zijn nog geen statistische gegevens bekend, aangezien de maximumsnelheid pas in juli van dit jaar werd ingevoerd. In Slovenië, waar de maximumsnelheid in 1974 tot 100 km werd beperkt, liep het aantal dodelijke verkeersslachtoffers in de eerste zeven maanden van 1975 vergeleken met dezelfde periode van het voorgaande jaar terug van 322 naar 309.

• Nederland: (100/80). De in begin 1974 ingevoerde snelheidsbeperking heeft volgens de autoriteiten een „sterke afname van de verkeersongevallen- en verkeersdoden“ tot resultaat gehad. Exacte gegevens zullen in september bekendgemaakt worden.

• Oostenrijk: (130/100). In de eerste drie maanden van 1974, toen ene maximumsnelheid van 100 km van kracht was, stierven 36,1 procent minder mensen op de snelwegen dan in het eerste kwartaal van 1973. In het eerste kwartaal van 1975, toen was de snelheidsbeperking vermindert tot 130 km, was de daling gezakt naar 15,6 procent vergeleken met dezelfde periode in 1973.

• Polen: (100). Geen statistische gegevens beschikbaar. Volgens het ministerie van verkeer is sinds de invoering van de maximumsnelheid een „aanzienlijke“ daling van het aantal dodelijke verkeersslachtoffers geconstateerd.

• Zwitserland: (130/100). Vergeleken met 1972 vertoonde 1973 een daling van acht procent. Deze zette zich in 1974 met vijf procent meer voort. In 1975 vielen in het eerste half jaar dagelijks 15 gewonden minder in het verkeer. Dodelijke verkeersslachtoffers waren er in deze periode eveneens minder, namelijk één per dag minder dan in 1972.



• Gisteren kwam het in de Portugese hoofdstad tot vuistgevechten tussen voor- en tegenstanders van een door de communisten gecontroleerde vakbeweging uitgeroepen half uurs-staking om zo te protesteren tegen de gewelddaden tegen de Portugese communistische partij. Voorstanders trachten het verkeer lam te leggen, hetgeen door andere weggebruikers niet werd geaccepteerd.

Hoofdagent gewond door politiekogel

Daders van Bussumse overval schoten niet

Van onze correspondent

BUSSUM — De daders van de vrijdag op de Profimarkt te Bussum gepleegde overval hebben niet geschoten. In het pistool dat op hen werd gevonden, zaten nog alle zes de kogels. De hoofdagent die bij de overval een schotwond opliep, heeft die te danken aan een verwaarloosde kogel, die afkomstig blijkt te zijn uit een politierevolver. Twee van de vier in het magazijn geposteerde agenten hebben geschoten.

Dat is dinsdag bekend geworden na een uitgebreid onderzoek, dat met medewerking van de rijksrecherche is ingesteld naar de gebeurtenissen. Daarbij kwam ook vast te staan dat de overvallers over een pistool beschikten. Het harde voorwerp dat de bedrijfsleider van de Profimarkt in zijn rug gedrukt voelde, zal waarschijnlijk een sleutel zijn geweest.

Dreigend

De overvalder die bij de deur bleef staan, nam volgens de lezing van de getuigen na de sommatie „handen omhoog, politie!“, wel een dreigende houding aan tegen de politiemannen die dat bevel had gegeven. Daarop schoot een andere politiemann hem in het been en sprong tegelijk in de richting van de tweede overvalder om de bedrijfsleider te ontzetten. De overvalder bij de deur volhardde ondanks de kogel in zijn been in zijn dreigende houding met het pistool. De opsporingsambtenaar bij de bedrijfsleider schoot, daarop opnieuw op de man bij de deur, in de overtuiging dat er inmiddels ook op hem werd geschoten.

Acht schoten

De overvalder die bij de bedrijfsleider stond, en evenmin zijn handen in de hoogte stak, werd hierop eveneens door politiekogels geraakt. Er werd in totaal acht maal geschoten, waarbij de overvallers vier keer werden geraakt.

De bedrijfsleider, de heer M. H. A. van der Beek uit Soest, had zich bereid verklaard de gevaarlijke missie uit te voeren. Hem was door de politie gezegd dat hij er ook vanaf kon zien. Verwacht was echter dat een overval op de man zou worden gepleegd terwijl hij op de weg was van de supermarkt naar zijn woning. Dat was ook de reden dat de politie hem drie weken lang beschermend vergezelde.

Niet bekend

De Bussumse politie heeft gisteren ontkend dat de namen van de overvallers, waarvan er twee met weekendverlof uit open inrichtingen waren, bekend waren.

Franse wegen
onveilig door
autorodeo's

PARIS — Verveling heeft 'op de Franse wegen een nieuwe vorm van geweld doen ontstaan. Jongelui in, vaak gestolen, auto's van groot formaat maken er de laatste tijd een „sport“ van andere automobilisten van de weg te rijden. Ze maken het hen door allerlei gevaarlijke manoeuvres zo moeilijk dat de bestuurder de macht over zijn voertuig verliest en van de weg raakt. Een 28-jarige vrouw, moeder van twee kinderen, kwam op deze manier op een provinciale weg in Val d'Oise om het leven toen de door haar man bestuurde 2CV door een grote Peugeot, waarin zes gemaskerde jongelui zaten, van de weg werd gedrongen. De man en zijn twee kinderen werden gewond. De daders ontkwamen.

Een kwartier later herhaalden zij hun misdadig spelletje bij een andere automobilist. Hij slaagde er echter in zich van zijn belagers te ontdoen en de politie te waarschuwen. Deze heeft de daders nog niet kunnen vinden.

JAPANESE
ARBEIDER
IS MOE...

TOKIO — De Japanse arbeider is moe, ondanks een kortere werkwEEK, langere vakantie en lichter werk, aldus een onderzoek van het Japanse ministerie van Arbeid. Zeven van de tien arbeiders voelen zich moe na een dag werken en vier van de tien zijn het nog na een nacht slapen te hebben. Hoewel 71 procent van de arbeiders zo nu en dan zo moe zijn dat zij eraan denken een dag vrij te nemen, voelt slechts 10 procent dit voornemen uit en dat is een bewijs dat de Japanse arbeiders nog steeds gewetensvol zijn, aldus het rapport.

Het onderzoek is vorig jaar oktober verricht. Het bracht aan het licht dat 26 procent van de arbeiders aan chronische ziekten lijden, met ingewandziekten als voornaamste, gevolgd door hoge bloeddruk, zenuwpijnen, leverklachten en nierziekten.

Bezwaren bij particuliere
verzekeraars tegen wets-
ontwerp volksverzekering

UTRECHT — Doordat de volksverzekering tegen ziektekosten eerder tot stand komt dan de wet gezondheidsvoorzieningen, dreigen verschillende zaken in de verkeerde wet te worden geregeld.

Dit is één van de belangrijkste bezwaren die drie organisaties van particuliere ziektekostenverzekeraars dinsdag hebben geuit in een voorlopig commentaar op het wetsontwerp Algemene Gezondheidszorgverzekering voor zover dat maandag via de Unie van Ziektenfondsen in de publiciteit is gekomen. Ze concluderen, dat het wetsontwerp „onderhaast, namelijk in de verkeerde volgorde, en volstrekt onaf tot stand is gekomen en noodlottigwijze ook onzorgvuldig in de publiciteit is gekomen. En dat alles bij een ontwerp van wet dat een

geldstroom van zo'n 17 miljard gulden zou moeten reguleren“. De drie organisaties, die samen twee miljoen verzekerden (de helft van de niet bij een ziekenfonds aangesloten Nederlanders) vertegenwoordigen, zijn de Federatie van Ponderlinge Verzekeringsmaatschappijen, de Federatie van Verenigingen voor Ziektenhuisverpleging en de Nederlandse Vereniging van Ongevallenen- en Ziekteverzekeraars. Hoewel ze de indruk hebben dat de particulier verzekerden over het algemeen tevreden zijn met hun huidige positie, zijn de verzekeraars toch voor een volksverzekering. Dit onder meer met het oog op de nu te uiteenlopende verstrekkingen-pakketten van de verschillende verzekeringsinstellingen en de knelpunten in de verdeling van de premieslasten.

commentaar

De Spinola
meldt zich

De tragiek van de Portugese kwestie is dat het land nu zestien maanden na de omverwerpingen van de fascistische dictatuur, verzeild is geraakt in een toestand, die feitelijk net zo beroerd is of nog chaotischer dan die gedurende de 48 totalitaire jaren. De tot in kern en top sterk verdeelde Beweging van de Strijdkrachten zwaait de revolutionaire scepter, en niettegenstaande zij 'op geen enkele bestuurlijke ervaring kan bogen, pretendeert zij over de gaven te beschikken om het land in een (links)-socialistische samenleving te metamorfoser. De praktijk blijft aantonen dat de militairen zich op jammerlijke wijze schuldig maken aan zelfoverschatting. De partijen, hun aanhang en het volk op zich laten zich niet commanderen en drillen als soldaten van een regiment. Wat zij bijkiens de verkiezingsuitkomst van vorig jaar november, prefereren, is een proces van vernieuwing en wederopbouw zoals dat met name de socialistische voorman Mario Soares en andere leiders van gemaigde democratische partijen voor ogen staat. Een tweede factor die wezenlijk heeft bijgedragen tot het anarchische klimaat en die er elke dag weer opnieuw voor verantwoordelijk kan worden gesteld, is het reilen en zeilen van de communistische partij. De verkiezingen van '74 hebben duidelijk gemaakt, dat de zeer hecht en doeltreffend georganiseerde club van Alvaro Cunhal numeriek aanzienlijk minder tot de verbeelding spreekt, dan de manier waarop zij zich in de praktijk manifesteert. De feitelijke anti-communistische demonstraties in Braga, Alcobaca en Ponte de Lima lijken wat in tegenspraak te zijn met deze constatering, maar in feite zijn de volgelingen van Cunhal daar het slachtoffer geworden van hun eigen, onzinnige provocaties.

Temidden van al deze herrie worden er stakingen uitgeroepen, zetten de doordrivende militairen nationalisatie van industrieën en bedrijven voort, is er van vrije meningsuiting in pers en radio geen sprake, laagst de 'rode' premier Vasco Gonçalves in een van emoties overlopende rede de massa nog grotere angst aan door te bevestigen dat Portugal zich in een „pre-fascistische situatie“ bevindt en dreigt het land bij gemis aan een algemeen aanvaardbaar regereconcept en wegens de halstarrige weigeringen om noodzakelijke compromissen te sluiten, in volstrekte bestuurloosheid ten onder te gaan.

Zo is het allerminst verwonderlijk dat ene ex-president Antonio de Spínola zich per open brief in de strijd heeft gestort. Zijn oproep tot burgers en soldaten om de natie „op basis van verzoening, vrijheid, waardigheid en gerechtigheid te herbouwen“, kan niet anders verstaan worden als een rechtstreekse poging zich ten tweede male als de redder des vaderlands op te werpen.

Een come back van De Spinola lijkt onder de gegeven omstandigheden bijna uitgesloten, al is op het politieke vlak niets onmogelijk. Wel is het initiatief van de generaal, die daarmee uitwijzing uit Brazilië riskeert, uitermate kenmerkend voor de huidige ontwikkelingsgang in Portugal.

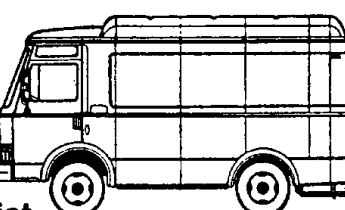
(ADVERTENTIE)

**SUBEN
MEUBELN**

je weet
wel, in
Roermond

(ADVERTENTIE)

**„LICHTE“
FIAT-VRACHT MET
PERSONENWAGEN-
COMFORT!**



Fiat 50 NC Bestelwagen
motor diesel: 82 DIN pk
toegest. tot gew.: 5.000 kg.
ook voor rijbewijs B-E
laadvermogen: ca. 2300 kg nuttig
laadvolume: 10-16 m³
dit type is ook leverbaar met
open laadbak, als chassis-cabine
en met dubbele cabine.

FIAT

Wilt u meer informatie, maak dan een
afsprake met de heer O.J. Timmers,
tel. 04406-13141. Na 18 uur:
afdeling verkoop 04450-1480

DE VALK BV

Valkenburg, Broekhem 4-6.



**Koffie
verkeerd**

Uniek

Een mens is net stapelack. Omdat ik tot diegenen behoor die van mening zijn dat je in dit ene leven dat je gegund wordt zoveel mogelijk „unieke“ gebeurtenissen moet bijwonen, ben ik gisteren naar IJmuiden getrokken om de „windjammers“ van Sail Amsterdam 700 uit te wuiven. Ik heb midden in de nacht de maanlanding gezien, ik heb Ajax in Belgrado van Juventus zien winnen en ik heb langdurig in de rij gestaan om de jubileumtentoonstelling van Rembrandt te zien, dus ik vond dat ik ook al die driemasters, die ene viermaster en die schoener gezien moest hebben. En dan niet aan de kade van de Amsterdamse haven natuurlijk, of laharig vanaf de berm van het Noordzeekanaal, maar op het uiterste puntje van Holland, de Noordpier, waar zij zichzelf in al hun zeilenpracht zouden ontploffen om weer 700 jaar uit het oog te verdwijnen...

Hek

Ik had gelezen dat de kleine zeilschepen om acht uur uit Amsterdam zouden vertrekken, en de grote jachten om tien uur, dus toen ik mij om tien uur bij enkele amateurfilmmakers op een der grote riekante betonblokken langs de Noordpier roepte, was ik juist bijtijds om de eerste zeilschepen om twaalf uur te zien voorbijvaren. Maar goed, het was mooi weer, er stond een smakelijke briesje, en die eerste uren kon ik nog glimlachend meesnuilen om die hele gezinnen die met rouwstoeltjes, een rouwtafeltje en tassen vol etenwaren en thermosflessen over de pier sjokten, langs die mastbussen van statieren waarachter heel filmend en fotograferend Nederland stond opgesteld om hun eigen Willem van de Velde te creëren. Ook had ik uren de tijd om na te denken over het sterfje metalen hek dat de Noordpier voor bezoekers afsluit, met zijn rechte ijzeren punten opzij, waarop je je voeten kunt zetten om te als laddertje te gebruiken, tenzij je er de voorkeur aan geeft om aan de andere kant een meter omlaag te springen en via de glooiing het barse hek te passeren. Er stonden enkele duizenden mensen voorbij dat hek op de pier: oude dames, bejaarde heren met hilstoelen, jongens met bromfietzen, het hek had dus slechts enkelen kunnen tegenhouden, was alleen maar een lastig obstakel geweest. Zou nou niemand op het idee gekomen zijn om het hek voor deze speciale hooftidag domweg open te zetten, zodat ook de invaliden in hun vragetjes die nu halt moesten houden bij dat hek, de windjammeren nu wat beter hadden kunnen zien? Nee, niemand.

Inzinking

Ik kan me de tijd niet heugen dat ik zo lang zo absoluut niets gedaan heb als op dat betonnen blok. De filmers konden tenminste nog technische getallen uitswisselen, maar ik ik bevreemde het geen vuurstoeltje te hebben meegenomen, en geen belegde broodjes, en geen thermosfles met koffie, en geen blikjes seven-up, zodat ik tegen half drie een ernstige inzinking kreeg. Zou ik te ruggaan? Maar dan al die uren voor niets hier hebben gezeten, geen foto gemaakt, geen viermaster in mijn verrekijker gevangen en geen sterk verhaal van hoe indrukwekkend het was? Wat ging er eigenlijk door je heen, toen je die Rus met volle zeilen de polsen zag doorklieven? zouden ze vragen. Moest ik dan antwoorden: Nee, om je de waarheid te zeggen, het duurde me een beetje te lang? In plaats van: „Het was iets geweldig! Je weet precies wat je te wachten staat, je hebt de foto's gezien, je hebt Onedin Live gezien, maar als je zo'n viermaster dan omens voor je ziet, met je eigen ogen, dan is dat zo iets totaal anders dat je even van de kaart gaat. Ik zweer het je“.

Geen stijl

Dus ik bleef wachten. Om kwart over vier kwamen ze er eindelijk aan, toen de zon net verdween was, tot groot ongerief van de filmers. De hoop dat ze al hun zeilen althans vlak voor het einde van de pier of vlak daarna zouden ontploffen viel ook al in duigen. De Rus tufte tot ver in zee door, zeilen ho maar. „Dat is toch geen stijl. Daar heb ik een halve dag vrij voor genomen“, zei mijn buurman verbitterd. Maar een beetje indrukwekkend was het natuurlijk best wel, toen ze daar allemaal in de verte in zee lagen. Ik heb alle motorbootjes even weggelaten, ik heb wat witte schietwolkjes op de windjammers geplakt, en toen zag ik warempele even de Slag bij Dover voor me. Maar als die slag morgen nog eens dunnetjes wordt overgedaan, ga ik geloof ik toch niet meer kijken.

NICO SCHEEPMAKER

show, radio en televisie, programma's

limburgs dagblad

HEERLEN/ROERMOND — Een kijkje in de 'Daverende dertig' oftewel onze nationale hitparade zoals die komende vrijdag op radio en televisie wordt gebracht. Felix Meurders (juist ja, die van „Doorgaan Meurders, altijd maar doorgaan“) zorgt van 16.03 tot 18.00 uur voor de presentatie op Hilversum III; Krijn Torringa („Neem Krijn als het de echte Torringa moet zijn!“) meldt zich met het nationale gebeuren in AVRO's Toppop, van 19.05 tot 20.00 uur op Nederland II.

1 (1) The elephant song - Kamahl
2 (3) Roll over lay down - Statu Quo
3 (2) Ramaya - Afric Simons
4 (4) Tu l'en vas - Alain Barriere-Noelle Cordier
5 (6) Tears on my pillow - Johnny Nash
6 (9) Somewhere between - The Tumbleweeds
7 (10) Lady in blue - Joe Dolan
8 (17) The Hustle - Mc Coy
9 (13) Naar de kermis - Ronnie Tober-Ciska Peters

DAVERENDE DERTIG

12 (20) Félé indien - Joe Dassin
13 (23) Regreza Maria - The Specials

14 (12) One of these nights - The Eagles
15 (8) Stand by your man - Tammy Wynette
16 (26) Baby get it on - Ike & Tina Turner
17 (11) Sandy - The Hollies
18 (29) Disco Stomp - Bohannon
19 (18) 18 with a bullet - Pete Wingfield
20 (21) Coconut woman - Sweet
21 (—) Doedelzakke pakkie - Nico Haak & Paniekzaaiers
22 (—) Sailing - Rod Stewart

23 (22) 'I Was aan de Costa del Sol - Zangeres zonder Naam
24 (30) Barbados - Typically Tropical
25 (16) Zomertijd - Mieke en Vader Abraham
26 (15) Ach Heinrich - Emily und Tom
27 (—) The horse - Cliff Nobels
28 (—) Silvery moon - Jack Jersey
29 (—) Y te vas - Jose Louis Pedrades
30 (27) One night - Mud

„IK MEEN 'T, VAN DIE OLIFANT!“

Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM/HEERLEN — Met z'n 'Elephant song' blijft de Australische zanger KAMAHL voorlopig in de hoogste regionen van de hitparadelijsten. In onze Limburgs Dagblad Top Twintig op de derde plaats en in de nationale 'Daverende dertig' van komende vrijdag (zie elders op deze pagina) is Kamahl eveneens bij de lijstaanvoorders. Reden voor ons om voorafgaande aan het optreden in AVRO's Toppop in Amsterdam even een gesprek met hem te hebben.

KAMAHL BLIJFT IN DE HITLIJSTEN

Kamahl houdt van vrouwen. Mooie vrouwen. Zijn bloedeigen eega is daar een sprekend voorbeeld van. De beeldschone Filipijnse schonk hem twee zonen, die Filipijns en Maleisisch bloed vermengen. Het resultaat is verbluffend. Een prachtige familie, dat gezinnetje van Kamahl. De Australische zanger bezit zijn voorkeur voor dames op gedempte toon. Mevrouw Kamahl vindt al die vrouwelijke belangstelling voor haar man niet zo prettig, maar ze leert ermee leven.

„Ik ben erg blij dat hij nu eindelijk de top heeft gehaald. Als er iemand die het verdient, is hij het. Dag na nacht, jaar in jaar uit heeft hij eraan gewerkt“, aldus de gracieuze mevrouw Kamahl. De succesvolle zanger nestelde zich deze zomer maanden in een appartement in het hartje van Londen, om Engeland te veroveren. In Australië staat zijn ster in het showfirmament gekerf.

Ongeveer 36 gouden platen getuigen daarvan. In Engeland kende niemand hem toen hij daar voet aan de grond zette. Kamahl wilde in het vermaarde theater Palladium zingen. Daar zijn mensen als Tom Jones, Gilbert O'Sullivan en Engelbert Humperdinck kind aan huis. Kamahl werd geweigerd.

Boos huurde hij de slijke zaal voor een avond. Hij kocht alle plaatsen zelf. Maar enkele dagen voor zijn optreden waren er ondanks de affiches maar 50 kaartjes verkocht. Een befaamd bijbelverhaal indachtig, stelde hij de Palladium-poorten open voor armen, zieken en anderzortig minderbedeelde. Zo maakte een 'uitverkoop' Palladium kennis met de zanger. Staande ovaties en luide toejuichingen waren zijn beloning. De kranten staken hun verbazing niet onder stoelen of banken. Opeens was hij ook welkom in de beroemdste club van Londen, The Talk of the Town. Daar deed hij de afgelopen veertien dagen alle vrouwen onrustig op hun stoel heen en weer schuiven. Zijn warme, eikehouten stem, zijn glazig bruine ogen en zijn mannelijke verschijning in zijn voorkeur zijde, doen de meeste vrouwenharten smelten.

• SPEKTAKEL

In 'The Talk of the Town' is overigens nog echte show te zien. Tien-tallen dansers, danseressen, zangers en zangeressen flitsen in peperdure kleurige kostuums over een bevestigd podium. Zo'n show is in Nederland ondenkbaar. De kwaliteit van onze tv-programma's doet daar zelfs nog voor onder. In Engeland heeft elke zichzelf respecterende stad zo'n luxe club, waarin Londen natuurlijk de kroon spaant. Na het wat ouderwetse, maar oergezellige huisfeest, staat daar in een zwart kanzuif Kamahl. De dames beginnen lichtelijk te transpireren. Zucht! Het ontspannen hun lippen. Kamahl zingt en praat charmant met zijn publiek. Met een wat nostalgisch repertoire pakt hij de Londenaars volledig in. Tevreden nam hij de gekloof van de première alle gelukwensen in ontvangst. Schuimende champagne en een stroom gekustekgrammen wijzen in de richting van een glorieuze doorbraak.

• HANDICAPS

Als we hem de volgende morgen thuis bezoeken, blijkt Kamahl daar nog enkele twijfels over te hebben. Kamahl: „Het valt niet mee. Mijn plaat wordt hier wel gedraaid, maar niet veel. Er zijn twee handicaps.

Ten eerste kom ik uit Australië. In Engeland voelen ze zich superieur en mag een Australiër nooit winnen. Als ze met cricket van Zuid-Afrika verliezen, is er niets aan de hand, maar van het Australische team verliezen is een schande. Ten tweede ben ik gekleurd. Dat schept ook een afstand. Dat voel ik. Maar het hoeft niet. Des te harder zal ik ervoor moeten werken.“

„Het is net als het beklimmen van een berg. Als je op de top van een kleine berg bent gekomen, geeft dat je lang zoveel voldoening niet als het overwinnen van een hoge bergtop.“ Kamahl kwam in zijn jongensjaren naar Australië vanuit Maleisië. Hij studeerde er architectuur, maar besefte dat daar zijn toekomst niet lag. Hij begon te zingen op alle plaatsen waar hij welkom was. Als vocale gast op een modeshow werd hij ontdekt door een talentenjager. Het platencontract lag de volgende morgen op tafel. Enkele maanden later was Kamahl een ster.

• GOUDEN PLATEN

Nu is hij op een unieke wijze in Nederland doorgebroken. Binnen drie weken nummer één op de hitparade, binnen vier weken een gouden single en een gouden elpee voor 'The elephant song'. Kamahl glundert bij het horen van dat nieuws. Holland heeft zijn hart, verzekert hij. Kan hij misschien een verklaring geven voor dit ongeëvenaarde succes?

Kamahl: „Het is een kwestie van geluk en timing. De AVRO kwam op het goede ogenblik met een mooie tv-show; er bestond kennelijk veel sympathie voor mijn stem en jullie topdiskjockey Willem Duys deed er ook van alles aan. En het onderwerp natuurlijk. De bescherming



• KAMAHL

„...kwestie van geluk en timing“...

den single en een gouden elpee voor 'The elephant song'. Kamahl glundert bij het horen van dat nieuws. Holland heeft zijn hart, verzekert hij. Kan hij misschien een verklaring geven voor dit ongeëvenaarde succes?

Kamahl: „Het is een kwestie van geluk en timing. De AVRO kwam op het goede ogenblik met een mooie tv-show; er bestond kennelijk veel sympathie voor mijn stem en jullie topdiskjockey Willem Duys deed er ook van alles aan. En het onderwerp natuurlijk. De bescherming

van de olifant door het World Wildlife Fund. De Nederlandse televisie toonde een film, die door prins Bernhard was gemaakt. En het fantastische arrangement van Hans van Hemert, die een perfecte combinatie van klassieke en popmuziek aan elkaar wist te lassen. Allemaal factoren die een geslaagd huwelijk vormen.“

„Er komt veel geluk bij. De dag voor ik het nummer in Nederland zou gaan opnemen, kreeg ik een stemaandoening. De man van Lenny Kuhr, die dokter met die moeilijke naam, keek ernaar. Hij zei dat ik een erg gevaarlijke kwaal had. Ik hoopte dat hij het fout had. Hij gaf me ontzettend veel injecties en de volgende morgen stond het binnen een half uur op de band. Is dat niet wonderlijk?“

• MAGIE

„Ik geloof dat mensen mijn soort stem waarderen. Het is de stem van een man; sterk en echt. Ik geloof in de song, dat van die olifant raakt me echt. Mensen horen dat. Anders zou er geen magie van kunnen uitgaan“. Had hij dit succes in Nederland ooit verwacht? Kamahl: „Daar heb ik niet eens van kunnen dromen. Ik kende Nederland alleen via mijn tuinman in Sydney. Hij is Hollander en vroeg me om zijn ouders een plaatje te brengen als ik in Nederland succes had. Ik heb het nog steeds niet gedaan, maar de volgende keer ga ik er zeker naar toe.“

„Ik zou in Nederland nog graag een concert geven, maar ik moet eind augustus terug naar Australië voor 25 concerten, maar dan kom ik meteen weer naar Europa. Er moet heel hard gewerkt worden om Engeland te winnen. Ze beschouwen me hier zoals jullie een Belg bekijken. Het is essentieel dat ik in Engeland doorbreek. Daarom blijf ik komen.“

• UITDAGING

Waarom blijft-ie niet gezellig in Australië van zijn succes genieten? Kamahl: „Je wilt steeds hoger. Ik kreeg de uitnodiging om hier naartoe te komen. In Amerika had ik bijvoorbeeld nog geen contacten, maar dat komt ook wel. En het is een uitdaging. Ik wil met je wedden dat de journalist van Evening News mijn optreden gisteravond in 'The Talk of the Town' kraakt. Het is nu twaalf uur. Als je straks weer op het vliegveld bent, moet je de krant eens open. Daar staat geen letter in over het enthousiaste publiek gisteravond en geen letter over de eerste plaats in Nederland.“ Drie uur later heeft Kamahl de weddenschap gewonnen. „Maar op de duur zal het me lukken“, zegt hij vastberaden. „Het duurt even, maar het komt.“

+ Schlagerfestival +

Alléén kaarten voor vrijdag

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE/HEERLEN — Alléén voor de vrijdagavond zijn er nog kaarten voor het schlagerfestival van Harry Thomas en zijn band. Het festival is een samenwerking met TROS-televisie en Limburgs Dagblad, volgde er een ware „run“ op kaarten. Vanuit het gehele land en ook vanuit België (naar onze collega Wolfgang Trees via de Duitse hitparade van BRT II omroep Limburg de laatste raars attendeerde op dit evenement) werden onze telefonisten beland met verzoeken voor kaarten. Voor de zaterdagavond zijn er geen kaarten meer verkrijgbaar. Alleen voor de vrijdagavond zijn er nog kaarten voorhanden.

NOG EEN GERUSTSTELLEND mededeling voor de Duitse schlagerfans in de Belgische provincies West- en Oost-Vlaanderen, Antwerpen, Brabant en Limburg: iedereen die ons schreef krijgt van onze Josée Hendrix van de afdeling Public Relations Limburgs Dagblad antwoord. Elk van iedereen kan rekenen op een plaats in de Kerkraade Rodahal. Wie er allemaal optreden tijdens dit schlagerfestival 1975, waarvan de TROS een TV-registratie maakt voor uitzending op 4 september, staat vermeld in de bon die dagelijks in het Limburgs Dagblad verschijnt. Daarbij nog even de kanteekening: alle optredens op beide avonden op met uitzondering van Tony Marshall (alleen vrijdag) en Costa Cordalis (alleen zaterdag).

Jürgen geeft handtekeningen

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN — Jürgen Marcus, momenteel de populairste zanger van Duitsland, komt komende vrijdagmiddag voor al zijn fans handtekeningen uitdelen. Dat gebeurt op de centrale van het Limburgs Dagblad in Heerlen, Nobelstraat 21, van 16.00 tot 16.30 uur. Iedereen is van vier tot half vijf dus welkom bij ons op het Limburgs Dagblad. Onze vriend Jürgen Marcus wordt — en dat hadden Krijn Torringa en Cees van Zijteld ook al via Hilversum III laten weten — begeleid door zijn manager begeleidt door Petra Wijkman uit Leemard, assistent van de Nederlandse Jürgen Marcus-Jancub.

TENSLLOTTE Nog een nieuwtje van onze medewerkster Helga Göttsch uit Luxemburg (juist voor twee weken met vakantie gegaan) Jürgen krijgt op zaterdag 11 oktober in de Westfalenhalle te Dortmund de zilveren leeuw van Radio Luxemburg samen met Udo Jürgens (goud), Freddy Quinn (zilver) en onze eigen Nederlandse George Baker Selection (zilver voor „La paloma blanca“).

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

15.30 In het bos zijn drie wilde wolven. Voor de kinderen.
15.45 Werkwijzer. „Watervier“. Wat kun je doen met water?
16.00 Poppenkast. Het poppentheater van Hans Schoen.
16.25 Radu, een jongen van Roemenië. Radu beleef in zijn dorp een spannend avontuur.
16.55 De 17de Swiebertje. „Een goede oude bekende“. TV-serie.
18.45 Minimolen. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Jouw wereld, mijn wereld. „Waarom gooien ze stenen naar elkaar“. De poging van katholieke en protestantse kinderen om te elkaar te komen.
19.30 Kenmerk. Informatiebulletin.
20.00 Journaal.
20.21 Andersen in Amsterdam. Impressie van een bezoek van Hans Christiaan Andersen aan Amsterdam.
21.05 De mooie kinderjaren „Enig kind“. TV-serie. O'Donovan is enig kind van vijf jaar die opgroeit met een avontuurlijke Engelse vader en een lieve Ierse moeder. Moelijk is voor hem de keuze naar wie zijn liefde het meest uitgaat tot hij op latere leeftijd Engelse soldaten Ierse patriotten ziet doodschietsen. Dan wordt hij tot een keuze gedwongen.
22.00 Als de dag van gisteren. „De dool zet in“. Documentaire over de Franse wereldgeschiedenis sinds 1945.
22.55 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

19.45 Minimolen. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
19.50 Stichting Socutera. De kankerbestrijding.
20.00 Journaal.
20.20 Staatsloterij. Derde trekking.
20.25 Bad day at block rock. (Zij allen waren schuldig“). Amerikaanse speelfilm uit 1955. De bevolking van Black Rock staat onder invloed van een benedeleider waar treinstopt met een man, die een Japanner zoekt om hem een me-

daille te overhandigen. Deze man is vermoord en ook hij zal niet lang meer te leven hebben. Alles stelt hij in het werk om moeilijkheden in deze stad uit de weg te ruimen.
21.45 Dokter ja, dokter nee. Spelprogramma.
21.55 Thomas Alva Edison. De toevenaar met de kwispeldoor. Documentaire over de grote uitvinder Edison.
22.55 Studio Sport.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Geheimen der zee. „Pinquins“. TV-serie.
17.05 Aha, het programma met de puntmachine. Voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Trips en Tricks. Voor de kinderen.
18.10 De zes waanwijzen. Spelprogramma.
18.40 Hier en Hout. De erfenis van Robert Musgrave.
19.20 De kleine serenade. Soliste: Helga Störck.
20.00 Journaal.
20.15 Suiker, de onderschikte ziekte. Te weinig aandacht wordt er besteed aan de ernstige gevolgen van deze ziekte.
21.00 Muziekwinkel. Jazz, pop, humor. Met Paper Lace, Bay City Rollers, Spooky en Sue en anderen.
21.45 Generaal, erfenamen van de Inca's. Documentaire.
22.30 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.25 Turn mee. Met de kleintjes in het zwembad.
16.35 Filpoper. „Avontuurlijke reis“. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Circusensaties.
17.35 De draaischijf.
18.20 Sergeant Berry. „Het huis bij de haven“. Krimiserie.
18.55 Mainzeinchen.
19.00 Journaal.
19.30 De sportspiegel. De sportbeoefening in de breedste zin in Amerika.
21.05 ZDF-magazine. Informatie en meningen over actuele zaken.
21.00 Journaal.
21.15 Georg Kreisers, muzikale beenderzaag. De muzikercriticus De kijker wacht een geheel nieuwe versie van Mozarts „Eine kleine Nachtmusik“.
21.55 Sport. Reportage van het inter-

nationale atletiekfeest vanuit Zürich.
23.00 Journaal

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

Duitsland III hervat haar uitzendingen eerst op 7 september in verband met vakanties.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.55 Tip-Top. Jeugdprogramma.
18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
18.50 Coronation Street. „Voetbaljongen en gogo-meisjes“. TV-serie.
19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Chico. „Sammy op bezoek“. TV-serie.
20.40 Duitse les. Eerste deel van een tv-spel. Diggi Jepsen moet in de jeugdvereniging een opstel schrijven over de vreugden van de plicht. Opnieuw beleef hij zijn jeugd als zoon van een fanatieke politiemann, die van geen compromissen weten wilde.
22.25 Journaal.
22.35 WK Wielrennen. De baanwedstrijden in Roucou.
22.50 Atletiek. Vanuit Zürich.

BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

16.45 Feu vert. Jeugdprogramma.
18.25 Tempo. Magazine voor de jeugd.
18.55 Pierrot. Kleuterprogramma.
19.00 Cheri-Bibi.
19.25 Antennesoir.
19.43 Weerbericht.
19.45 Journaal.
20.15 Wereldreus. Het circus van Boedapest.
21.05 Grote veldslagen uit de geschiedenis. Gettyburg 1863.
22.00 Wielrennen vanuit Roucou.
22.55 Journaal.



• = stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55
7.02 • Ontbijt-soos. 7.41 Aktua. 8.36

Op vrijdag 22 en zaterdag 23 augustus in de Rodahal te Kerkraade met:

Schlager festival '75

• Jürgen Marcus
• Bernd Cliver
• Dennie Christian
• Freddy Breck

• Cindy und Bert
• Chris Roberts
• Hein Simons
• Bernhard Brink

• Tony Marshall
• Ricky Shayne
• Costa Cordalis
• Tina York

• Adam und Eve
• Willy Sommers
• Emily & Tom
• Peter Held

Kaarten van f 23,50 en f 12,50 zijn verkrijgbaar van maandag t.m. vrijdag van 9 - 12.30 uur en van 15.30 - 17.30 uur op alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Gymn. voor de huisvrouw. 9.00 • Wegwezen. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 • Kabouterij. 10.30 • Sphinx. 11.45 • Cafe Chantant. 12.26 Med. voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua. 13.15 • Sport na sport. 13.45 • De London Symphonie Band. 14.15 • Close up. 15.30 • After sesjun. 16.00 Middagdienst. 16.20 • Een uur later. Overheidsvoorl. 17.20 Terzake. 17.32 • Hier en Nu. 18.00 • Bandstand. 18.41 Spectrum. 18.46 • Met uw instemming. 18.55 • Populaire soloconcerten. 19.30 Theologische etherleergang. 20.00 Eight O'Clock special. 21.15 • Specialiteiten a la carte. 22.40 Aktua III. 23.00 Rondje van het huis, hoorspel. 23.45-23.55 • Lichte grammofoonmuziek.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.50, 23.55
7.11 Oehndelgymn. 7.20 • Dag woensdag. 8.11 Dingen van de dag. 9.00 • Licht orkest met zangsoorten. 9.35 Waterstanden. 9.40 • Nederlandse Schoolradio. 10.00 • V.A.R.A.-Klassiek. 11.03 Jazz uithistorisch archief. 11.30 Spiegel van Duitsland. 12.00 Rood met een goud randje. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 • Een middagje stoomradio. 16.03 Bloedwijn. hoorspel. 16.45 Lichte grammmuz. 17.05 • Promenade Orkest. RVU. 17.35 Educatief programma. 17.55 Med. en politieber. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Tony van Verre ontmoet Jan Blaaser. 18.45 De

Scala 1925-1950 klass. muz. 19.30 • Henry Wood Promenadeconcerten. (in de pauze. 20.55 Praten over muziek). 21.50 • Musica Nova. 22.10 En toen. 22.40 Woord der waarheid. 22.55 Klankbord. 23.05-23.55 • Postludium.

HILVERSUM III

201, 240 en 445 m.

FM-kanalen 25 en 39

(Van 06.00-19.00 en van 20.00-06.00 u.)

Elk heel uur nieuws. Het programma wordt van 19.00 tot 20.00 uur onderbroken door de ROZ.
7.02 Drie op je boterham. 9.03 Pep-op-drie. 11.03 Drie draait op verzoek. 12.03 Drie tussen de middag: van 12 tot 2. 14.03 Pop-kontak. 1. 15.03 De hitmeesters. 18.03 De vakaturebank. 18.10 Joost mag niet eten. 19.02 Lams de lijn: sport en muziek. 23.02 Concert Ierland. 24.02 Concert Nederland. 1.02 • Take it easy. 2.02 De Meurders Methode. 6.02-7.00 Drie op je boterham.

RADIO LUXEMBURG

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 Elk heel uur nieuws 19.30, 21.30, 23.30. Na 19.00 uur uitsluitend FM-kanalen.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905. 11.30

Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Zu Gast bei Helga. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrus-Loterie. 17.00 Die Musikmaschine. 18.00 Supercub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskotheek. 24.00-01.00 Hallo Nachbarin.

R.O.Z.

201 m.; FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Om te beginnen. 19.40-20.00. En nou iets heel anders.

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.50, 6.50, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.10

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen. morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. 8.57 Kort genoteerd. 9.05 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraaipeotjes. 11.05 Mixt-uur. 12.00 Het zal je plaat maar wezen. Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 16.05 De geschiedenis van de pop-muziek.

Antwerpen: 17.12 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.25 Autorace. 19.15 Saloon. 19.45 Vrij-uit.
Brabant: 20.00-23.45 Jeugd '75

economie
vandaagKorter werken
bij Hoechst

VLISSENINGEN — Hoechst Holland Chemie te Vlissingen heeft een herzien aanvraag tot verkorting van de werktijd met ca. 20 procent aanvraagd voor 323 personeelsleden van de afdelingen 'Fosfor' en 'Looisiet'. Aanvankelijk betrof de aanvraag tot korter werken 700 van de 1500 medewerkers. De wijziging vond plaats nadat vakbondsleden onder het personeel een handtekeningactie waren begonnen. De directie heeft echter meegedeeld, dat, mocht de afzet van polyestervezels nog verder teruglopen zodat een tweede produktiestraat zal moeten worden stilgelegd, overwogen zal worden ook voor deze sector werkdrukvermindering aan te vragen. De vakbonden beklagen zich er over dat zij niet zijn gekend in deze serie besluiten van Hoechst.

Goudrenet

DEN HAAG — De ouderwetse goudrenet, de appel uit grootmoeders tijd, maakt momenteel weer een geweldige ontwikkeling door. Na de gouden delictus wordt de goudrenet (ook wel Schone van Boskoop) het meest door de Nederlandse consument gevraagd. In de boomgaarden bestaand men tegenwoordig veel aandacht aan het invoeren van rooimijten, in soort spinnen die insecten eten, maar die het fruit onaangestast laten. Daardoor heeft men de bespuiting van fruit tegen insecten kunnen verminderen met de helft van tien tot vijf keer per jaar.

Handel met
Duitsland

DEN HAAG — De Nederlandse export naar West-Duitsland is in de eerste helft van 1975 met slechts 0,2 procent gestegen, heiggen — gezien de prijsstijging en de geldontwaarding — feitelijk een achteruitgang betekend. De Westduitse export naar ons land daalde in waarde met 5,6 pct. Nederland exporteerde naar West-Duitsland in de eerste zes maanden van 1975 voor een waarde van 12,38 miljard gulden, terwijl het uit West-Duitsland importeerde voor 10,88 miljard, hetgeen neerkomt op een Nederlands exportoverschot van 1,5 miljard gulden (De halve jaar 1974: 836 miljoen gulden).

Geheimen

ARNHEM — De directie van Enka-Chemisch (AKZO) wil gaan voorkomen dat vertrouwelijke en geheime gegevens, die zijn versprekt aan de leden van de raad van bestuur, sommige leden van het personeel en aan de vakbonden, in handen van derden komen. Zo zijn vertrouwelijke gegevens uit een rapport van het bureau McKinsey over de positie van de vezelproducten van Enka in de publiciteit gekomen. De directie meent achteraf dat de door haar bedoelde openheid te groot is geweest en zal betere beveiliging van dit soort gegevens gaan betrachten.

Centrale lijdt
verlies

AMSTERDAM — Het Prov. Elektriciteitsbedrijf N-Holland (PEN) leed in 1974 een verlies van 6,2 miljoen gulden en heeft voor het lopende jaar een nog niet gedekt tekort begroot van ca. 12,5 miljoen gulden. Het totale tekort wordt begroot op 40 miljoen, dat echter gedeeltelijk wordt gedekt door tariefverhogingen die 27,5 miljoen gulden moeten opleveren. Voor dit jaar verwacht men een daling in de stroomafzet van 8 en in het volgende jaar van 6 pct.

Sparen en
kopen

DEN HAAG — In de eerste vijf maanden van 1975 bedroeg het spaarverschil bij alle banken 2,88 miljard gulden, of 3 miljard meer dan in jan.-mei 1974 toen er een ontsparing was van 362 miljoen gulden. Terwijl het sparen in ons land steeds toeneemt ('grizelig' toeneemt, aldus prof. v.d. Brink van AMRO-bank), daalt de belangstelling voor het kopen van duurzame verbruiksvoorwerpen, zoals radio's, TV's, wasmachines e.d. duidelijk, aldus het CBS. Deze bleven de laatste maanden 2 pct beneden die van het vorige jaar. Wel neemt het kopen van eten en drinken toe en wel met ca. 3,5 pct.

overigens....

gaat Starako constructiefabriek van stalen en aluminium raam- en deurkozijnen te Oosterhout, waar 98 mensen werken, de poorten sluiten na 5 verliesgevende jaren • zal volgens deskundigen de economische groei in West-Duitsland in 't volgende jaar 6 pct gaan bedragen tegen drie in dit jaar • bedraagt — volgens het blad 'Koepkracht' — het tekort van het Haagse schuldsaneringsbureau General Transactions Holland niet 50-duizend gld die zijn verdwenen bij de behandeling van de belangen van 35 slachtoffers, maar er is minstens 125-duizend gld. zoek van 1.400 gedupeerden.

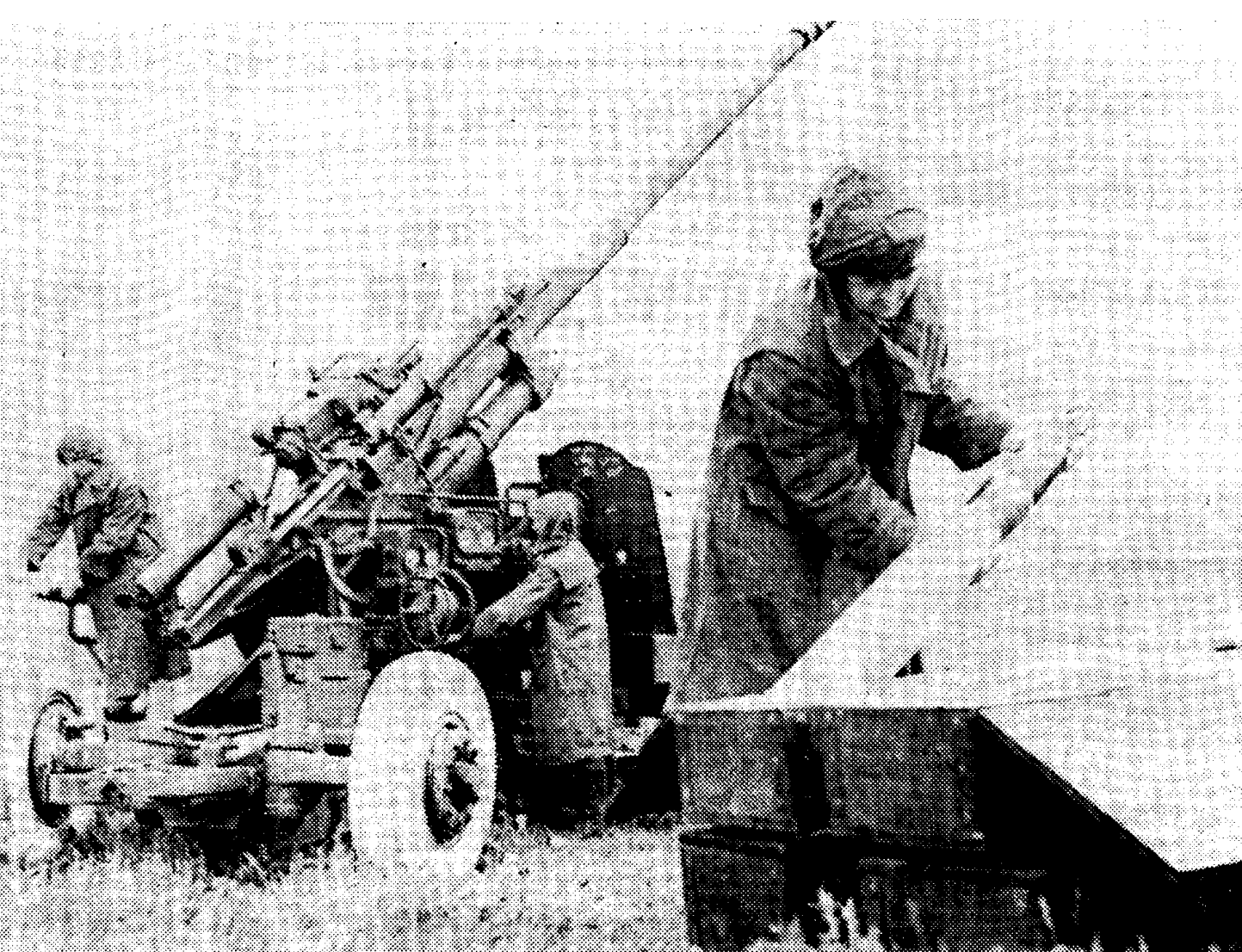
BELGISCHE WET IN DE IJSKAST

Maas blijft drinkwater-
voorziening bedreigen

ROTTERDAM — Doordat de Belgische wet betreffende het oppervlaktewater voorlopig in de ijskast is gezet, blijft de rivier de Maas een bedreiging voor de drinkwatervoorziening vooral in het westen van het land. Maar ook Limburg kan op lange termijn last ondervinden van de Maas-vervuiling omdat in de toekomst onze waterhuishouding meer van de Maas afhankelijk wordt. Weliswaar is uit metingen gebleken dat het rivierwater er vorig jaar niet vuiler op geworden is. Maar zolang er geen voldoende overheidscontrole is op de lozingen van de industrie, is het gevaar voor ontoelaatbare vervuiling niet uitgesloten, zo meent men in waterleidingkringen.

De Belgische wet zou met ingang van 1 mei 1974 in werking treden. Het omvatte de instelling van drie zuiveringschappen: de zee, de Schelde en de Maas. Deze beheersmaatschappijen zouden de kwaliteit van het zee- en rivierwater moeten controleren, het systeem om deze controle uit te oefenen mechaniseren en de bronnen van vervuiling beperken. Rotterdam, dat destijds voor zijn drinkwatervoorziening overschakelde van de Rijn op de Maas, omdat het Rijnwater zo sterk vervuild was, wordt mogelijk opnieuw bedreigd met watervervuiling, als er geen duidelijke regelingen op wettelijke basis kunnen komen. Het uitsluiten van de Belgische wet betreffende oppervlaktewater is volgens Belgische regeringskringen een konsekwentie van het feit dat de Walen aan de Vlamingen hun steun hebben verleend bij de keuze van het type straalvliegtuig voor de luchtmacht. De Walen hadden liever

de Mirage gezien als vervanger van de Starfighter. Deze politieke ruilmanoeuvre schijnt ten grondslag te liggen aan het in de ijskast zetten van de wet op oppervlaktewater. Nederland heeft voorlopig dus niet te rekenen op een afdoende regeling ter bescherming van het voor drinkwatervoorziening benodigde Maaswater. De Belgen maken zich over het tot stand komen van die wet minder druk want hun drinkwaterbedrijven tappen het rivierwater bovenstrooms af. Daar is het water nauwelijks of niets door de industrie vervuild. Praktische stagnatie in de regeling voor de drinkwatervoorziening is ook ontstaan doordat het overleg in EEG-verband stokte. De voornaamste moeilijkheid ligt in het industriegebied van Luik. Als de wet tot stand zou komen wordt de controle op de lozing verscherpt. Bovendien heeft zuivering grote financiële konsekwenties voor de industrie.



★ Schieten op hagelbuien ★

• Voor het beschermen van 570.000 ha land in Azerbeidsjan in de Sovjet Unie zijn vier anti-hagelgroepen dag en nacht in de weer om op vreedzame wijze gebruik te maken van geschut dat zg. reagens-granaten afvuurt, waardoor regen neerdaalt inplaats van hagel.

Herstel
in Chemie?

AMSTERDAM — Het Amerikaanse chemieconcern Hercules, dat o.a. in ons land vier fabrieken heeft, heeft medegedeeld in Europa tekenen te zien, die duiden op een herstel van de verkopen. De omzet in juni was de hoogste van dit jaar en evenaarde de cijfers van juni 1974, terwijl de voorraden op een normaal peil kwamen, aldus Hercules. Het herstel, dat dit concern in Europa waarneemt, is — voor wat Nederland betreft — zeker geen algemeen verschijnsel. De Ver. v.d. Nederl. Chem. Industrie ziet nog geen afzetverbetering, evenmin als bij Shell Chemicals en bij de afdeling Zwarte Chemicaliën van AKZO, al spreekt men bij de afdeling Chemische Vezels van AKZO van een lichte verbetering.

(ADVERTENTIE)

accent
Opnieuwweekblad nieuwe stijl, actueel en veelzijdig.
Kort en krachtig commentaar.

Ik abonneer mij tot wederopzegging op Accent en ontvang de eerste 4 nummers gratis.

Ik neem ☐ Een jaarabonnement af f 65,50 (HET VOORDEELIGST)
☐ Een halfjaarabonnement af f 35,-
☐ Een kwartaalabonnement af f 19,-
Hokje van uw keuze zwart maken.

S.v.p. in blokletters:

Naam: _____
Adres: _____
Plaats: _____
Datum: _____ Event, Giro: _____
Ik betaal nog niet. Ik wacht tot ik uw acceptgirokaart ontvang.

Bon opsturen in open enveloppe zonder postzegel aan:
Accent, Antwoordnummer 627, Amsterdam. AC 5133 LD

Miljoenen-verlies
van AKZO neemt toe

ARNHEM — Het AKZO-concern heeft in het tweede kwartaal van 1975 een verlies geleden van 48 miljoen gld. tegen een nettowinst van ruim 100 miljoen gld. in het vergelijkbare 2e kwartaal van 1974. De halfjaars-cijfers luiden: 1975: ca. 107 miljoen gld. verlies; 1974: 201 miljoen gld. winst.

De omzet van AKZO daalde in het tweede kwartaal van dit jaar met 18 pct., van 2.884 miljoen gld. tot 2.354 miljoen gld. De omzet over het eerste half jaar daalde met 18 pct., van 5.687 miljoen gld. tot 4.667 miljoen gulden.

Bovendien is het aandeel in het resultaat van niet-geconsolideerde deelnemingen gedaald, terwijl de interest-lasten belangrijk zijn gestegen, waardoor in het eerste half jaar een verlies ontstond van bijna 107 miljoen gld. Het bedrijfsresultaat van de hoofdgroep Chemische Vezels gaf een verlies van 50 miljoen gld. over het tweede kwartaal en van 240 miljoen gld. over het eerste halfjaar 1975. De resultaten van de vezel-ondernemingen buiten de EEG waren positief. De omzet en de resultaten van de groep Chemische Producten lagen lager.

(ADVERTENTIE)

KLM AEROCARTO
LUCHTFOTO'S
3 verschillende opnamen van uw object
vanaf f 415,-.
Tel. 010-375688 en 375773
Luchthaven Rotterdam

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN		
AKZO f 20.....	36,00	36,00 e
ABN f 100.....	328,50	334,00
AMRO f 20.....	76,30 f	74,30
Adm. Raub. f 750	—	—
Delft-Mij f 75.....	86,50	88,00
Oordtsche P. f 20.....	121,50	121,50
Dordtsche P. pref.....	120,50	—
Heineken f 25.....	153,20	153,20
Heineken Hold. f 25.....	144,50	143,10
Holl.-Am. Lijn f 100.....	65,50	69,00
'Hoogov. f 20.....	52,40 f	52,20
HVA-Mij en A+Rec	62,00	62,50
KNSM f 100.....	141,50 e	142,00
KLM f 100.....	55,50	55,60
Kon. Olie f 20.....	96,80	97,30
Nat. Ned. f 10.....	83,50 e	83,10 e
Ommeren cert.....	267,50	268,00
Philips f 10.....	24,60 e	24,50 f
Robeco f 50.....	183,00	183,00 f
Rolingo f 50.....	130,20	130,00
Scheepv. f 50.....	117,00	116,20
Unilever f 20.....	106,40	107,70 f

OBLIGATIES		
Staatsleningen		
10% Ned. '74.....	99,40	100,40
8% id. '74.....	103,00	103,10
8% id. '75.....	100,00	100,10
8% id. '75.....	99,80	99,90
8% id. '75.....	99,75	99,80
8 id. '69.....	93,70	93,80
8 id. '70-77.....	101,20	101,60
7% id. '71-86.....	90,10	90,40
7% id. '69-84.....	89,70	89,90
7% id. '71-81.....	100,20	100,00
7% id. '72-87.....	86,90	86,20
7 id. '61-91.....	89,10	89,20
6 id. '68 I-93.....	85,20	85,20
6 id. '68 IV.....	84,60	84,60
6 id. '66-91.....	87,20	87,20
6 id. '67-92.....	82,70	82,70
5 id. '68 I-90.....	85,50	85,60
5 id. '64 I-89.....	84,30	84,30
5 id. '64-94.....	79,00	79,00
4 id. '58-83.....	91,20	91,20
4 id. '60 II.....	79,30	79,50

Converteerbare Obligaties		
1% AKZO.....	89,50	70,00
1% A.B.N.....	123,50	126,00
1% AMRO '73.....	99,30	99,40
1% AMRO.....	188,75	184,75
1% B.N.M. T.....	87,50	88,30
1% Gelder.....	84,50	84,20
1% Gist-Br.....	90,50	90,50

8% Grinten.....	116,40	116,50
5% Hoogov.....	—	—
5% KLM.....	75,00 b	76,00 b
7% K.N. Pap.....	115,00	114,00
1% Macintosh '78.....	87,10	87,10
4% Philips.....	88,15	87,90
6% Rolingo 1000.....	72,80	73,00
20 7 Skol.....	88,95	88,80

AANDELEN		
Bank Cred. Verzek.		
AMEV.....	57,70	57,80
AMFAS.....	84,00	84,90
Ass. St. R'dam.....	98,20	97,00 e
Ennia.....	118,90	119,00 f
Mees Hope.....	193,50	191,00
Ned. Credietb.....	44,30	44,80
NMB.....	145,40	145,80
Slavenb. Bnk.....	2730,00 e	2760,00 e
Fr. Gr. Hyp. Bk.....	99,00 e	99,00
West. Utr. Hyp. Bank	139,00 a	137,00
Tilb. Hyp. Bk.....	296,00	295,00 e

AANDELEN		
Handel Industr. & Div.		
ACF.....	343,50	344,00
ACHOG-BOB.....	37,50	37,40 e
Ahold.....	105,20	103,50
Amas.....	44,30	44,80
Asd Droogd.....	103,50 e	103,50
Asd. Rijtuig.....	152,00	152,00
Aniem Nat.....	18,40	18,40 b
Arnh. Schwb.....	126,50	126,00
Asselberg.....	845,00	845,00 a
Audet.....	188,50	188,50
Aut. Screw.....	92,00 a	89,00
Aut. Ind. Rt.....	1420,00	1420,00
Balkist-N.....	42,10	42,00 e
BAM.....	85,90	85,50
Batenburg.....	242,00	245,00
Beek van.....	92,00	90,00
Beers.....	64,40	63,00 f
Begemann.....	93,00	91,00
Bergoss.....	150,50 e	148,50
Berkel P.....	119,00	119,00
Bydenst.....	450,00	445,00
Boer Druk.....	195,00	192,50
Bols.....	88,20	87,00
Borsumij W.....	76,50	76,00
Bos Kalis.....	113,90	114,30
Braat BV.....	260,00 e	265,00
Braderoo Vb.....	—	130,00
Id. Cert.....	1320,00	1240,00
Braderoo VG.....	338,00	338,00
Id. Cert.....	333,00	333,00

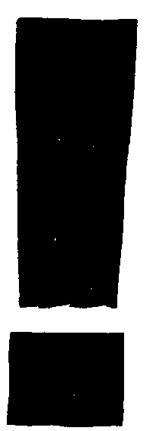
Buhrmann-T.....	—	—
Id. Cert.....	63,20	62,50
Calvé-D cert.....	144,00	147,00
Id. 6 pct. cert.....	1185,00	1172,00
Centr. Suiker.....	950,00	—
Id. Cert.....	948,00	945,00
Ceteo.....	171,50	170,00
Id. Cert.....	171,50	170,00
Chamotte.....	57,50	57,00
Cindu k.....	47,80	47,40
Crane Ned.....	500,00	490,00
Dessaux.....	59,30	59,00
Dikkers.....	57,00 e	59,00
Dr. Ov. Houth.....	213,00	213,00
Dröge.....	328,00	325,00
Duiker App.....	345,00	345,00
Econosto.....	36,80	37,00
Eldevier.....	470,00	465,00
Idem cert.....	466,50	461,50
FMBA.....	198,50	196,00
Enkes.....	35,00	—
Fokker.....	39,10	39,10
Ford Auto.....	438,00	440,00 b
Furness.....	29,50	29,50
Gama h.....	29,80	29,50
Idem 5 pct pw.....	14,80	14,50
Gelatine Delft nrc.....	230,50	228,00
Gelder cert.....	64,50	64,70
Gerofabr.....	36,00	35,50
Giesse.....	475,00 a	465,00
Gist Broc.....	60,00	59,80
Idem cert.....	60,00	59,80
Goudsmid.....	90,50	91,00
Graso.....	139,50 f	139,00
Grinten.....	176,50	176,50
Trofmed.....	134,00	134,00
Hazemeijer.....	78,50	78,50
Helma Hold.....	38,00	37,80
Hero Cons.....	144,00	139,50
Heybroek.....	179,50	179,50

Id. 6 cum.....	12,80 b	12,90 e
Kon. Ned. Pap.....	54,80	53,90
Krasnapolsky.....	147,00	145,00
KSH.....	61,50	61,00
Kwatta.....	23,70	23,30
Landre g.....	135,00	136,00
Leidsche Wol.....	267,10	271,00 e
Macintosh.....	66,00	66,00
Meneba.....	98,00	99,00
Metaverpa.....	2500,00 f	2480,00
Molukse.....	90,00	90,00
Mijnb. W.....	825,00	823,00
Naarden.....	57,30	57,00
Naef.....	103,00	107,00
Nat. Grondbez.....	56,00 f	56,20
NBM-Bouw.....	44,30	44,60
Nedap.....	328,00	325,00
Nederhorst.....	21,30	21,60 e
Ned Bontw.....	250,00 b	250,00
Ned Dagbl.....	165,10	165,00
Id. Cert.....	412,80	412,50
Nelle.....	341,00	342,00
Niel.....	73,00	73,00
Niel.....	1320,00 a	1320,00
Nierstraz.....	1320,00	1310,00
Norit.....	115,00	116,50
Nutricia gb.....	50,00	50,00
Nutricia vb.....	50,00	50,00
Nuverdal.....	53,00 b	54,00
Ogem nb.....	25,70	25,80 f
Orens K.....	239,00	240,50
Oving-D-S.....	149,00	147,00
Pakhoed.....	149,00	148,10
Id. Cert.....	144,50	143,10
Palemang.....	88,00	88,00
Palthe.....	79,00	77,00
Philips gb.....	—	—
Pont Hout.....	226,00	226,00
Porcel. Fles.....	121,00	122,00
Proost B.....	194,00	192,00
Rademkers.....	450,00	445,00
Reesink.....	120,50	117,20
Reeuwijk.....	52,00	52,00
Reiss en Co.....	94,50	92,50
Riva.....	290,00	290,00
Id. Cert.....	286,00	284,00
Rohde Jisk.....	52,00	51,10
Rommehöller.....	656,50	652,00

PYE HOLD.....	123,00	123,00
Nippon El.....	—	295,00
Sanyo Electr.....	66,00	65,00
Sony Corp.....	604,00	585,00

Noord- & Zuid-Amerika		
Gulf Oil.....	78,00	78,00
Imperial Oil.....	72,00	73,00
Shell Canada.....	44,00	43,00
Akzona.....	45,40	45,00
Am Cyanamid.....	65,00	66,00
Am. Motors.....	17,50	17,10 e
Anaconda.....	47,50	46,60
Bethl. Steel.....	85,30	96,00
Boenak Corp.....	70,00	72,00
Chrysler.....	31,50	29,50
Cities Serv.....	117,50	116,50
Colgate.....	—	—
Dow Chem.....	242,50	2

ZO MAAKT HET LEVEN



pondje Bona



ijskoud de zachtste

**DE LEKKERSTE
MARGARINE**

héél pond van 1.63 voor

CO/OP EUROPA KRAKERS

**NIEUW!! NIBB-IT
STRIPPERS**

Heerlijke snack! van 0.93 voor

KRENTEBOLLEN

5 stuks van 1.55 voor

DE ENIGE ECHTE
NESCAFÉ ★ EXTRA

grote 200 gr.pot van 7.80 voor

**FANCY PINK
ZALM HELE MOOT!**

200 gr.blik van 2.79 voor

DE ORIGINELE
NOBO SPRITS

het grote pak van 1.55 voor

GROTE LIMBURGSE
ONTBIJTKOEK

gew. 500 gr. van 1.25 voor

BOTERHAMKORRELS
- MELK OF PUUR -

heel pond van 1.79 voor

HEINZ SALADES

groot 410 gramsblik
van 2.49 voor

FIJNE GROENE
CHINESE BOONTJES

3/4 blik van 1.29 voor

DE WERELDBEROEMDE
JIMENEZ SHERRY

2 flessen van 10.50 voor

DR. SIEMER
APPELSAP

KRAAKPRIJS per hele liter

**PATRIA
CREAM CRACKERS**

per pak van 1.37 voor

Gemengd fruit

VLAAR van 5.95 voor

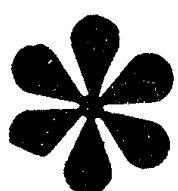
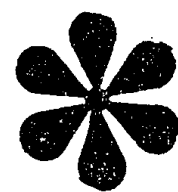
PURINA KATMENU

450 gr.pak van 1.98 voor

CO-OP TOILETPAPIER

4 zware rollen

EEN
LITER
LANG
LEKKER
VOORDEELIG!



HERSchi SINAS

HELE
LITER
CO-OPPRIJS



3 STUKKEN
VAN 1.50 VOOR



Nieuwe samenstelling! Nog beter!

DE EXTRA GROTE TON
VAN 19.95 VOOR

DE CHEF-SLAGER PRESENTEERT
TOPKWALITEIT!

RUNDERBRAADSTUK

per kg

SOEPLVEES met been

per kg

ROSBIEF EXTRA - EXTRA KWALITEIT!

500 gram

RUNDERGEHAKT

500 gram

GEKOOKTE HAM

150 gram

BERLINER LEVERWORST

150 gram

RECHTE DROOGWORST

± 225 gram
per stuk

★ JIF ★ **VLOEIBAAR**

per fles
van 1.79 voor

1.49

★ FA ★ **DOUCHE**

de extra grote
500 cc flacon
van 10.75 voor

7.95

NIVEA CREMEZEEP

per stuk
van 1.15 voor

0.98

LUIERBROEKJES

diverse maten
kraakprijs
per 2 stuks

EXTRA AANBIEDING!!

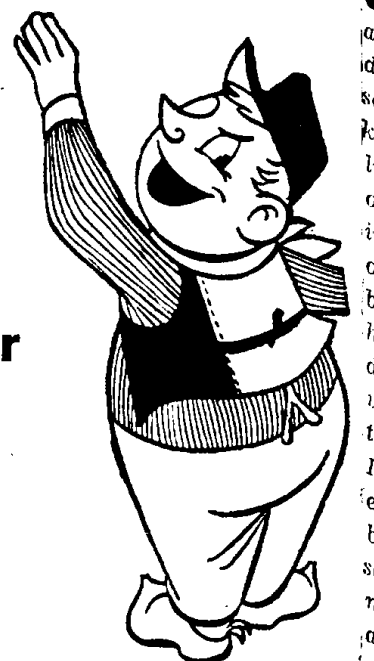
BELEGEN

GOUDSE KAAS

500

GRAM

van 4.53 voor



**GOUDGELE
BANANEN**

hele kilo

**PRECOSE DE TREVoux
HANDPEREN**

hele kilo

**EXPORT
TOMATEN**

hele kilo

**Groene Hollandse
PAPRIKA'S**

3 stuks

★ **KASSA-
SPETTERS** ★

**DIKKE
ADVOCATREPEN**

3 stuks van 1.50 voor

1.19

**LONKA ZACHT
CARAMEL MOU**

baal van 1.39 voor

1.09

**PRINCE FOURRÉ
BISKWIE**

grote rol van 1.30 voor

HOGHE KWALITEIT



Ondernemers in conflict met Promscomité

Van onze verslaggever

SITTARD — De ondernemers in Sittard zijn in een conflict gewikkeld over het verloop van de Proms-feesten die Sittard als winkeleiland in de schijnwerper moet zetten. Een aantal ondernemers aan de Sittardse markt heeft dinsdag aangekondigd het volgende week-einde een eigen feestprogramma op het Marktplaatsje te bieden. Reden

van hun boosheid op het organiserend comité van de Proms-feesten is de vlucht van Proms van de markt naar een feesttent buiten het winkelgebied van Sittard. Na een dag al werd het feest in verband met dreigende slechtere weersomstandigheden verlegd naar die tent.

Het conflict groeide nadat de Sittardse kasteleins die op het Marktplaatsje gelegenheidsterrassen hadden

ingericht voor slechter weer naar de tent bij het stadskantoor vluchtten. Daardoor zijn alle activiteiten en feestelijkheden meeverhuisd naar die tent en voelen de aan het Marktplaatsje gevestigde ondernemers zich gedupeerd. „Ik schaam me als ik zie dat in deze Proms-feestweek — die door ons allemaal wordt gefinancierd — niets te doen is in de binnenstad. Ik noem dit een amateuristische organisatie. Volgend

jaar doen we het zelf beter”, aldus restaurant-eigenaar van Gelder in Sittard.

Mooi weer

Volgens voorzitter Cobben van de Stichting Proms in Sittard is er niets aan de hand. „Door het slechte weer zijn we gedwongen verhuisd naar de tent en het zou teveel

kosten om nog terug naar de markt te gaan. Ik begrijp best dat de ondernemers aan de Markt er schadeloos van ondervinden. We hebben echter alles uitgepraat en er is niets meer aan de hand”, zwakte de Proms-voorzitter het toch hoog opgelopen conflict dinsdag af. De marktondernemers blijven er anders over denken. „Ze spelen mooi weer met onze centen en verdienen er nog aan ook”, morren ze.

Program

Van onze verslaggever
SITTARD — Het programma dat de ondernemers aan de Sittardse markt hebben samengesteld om toch nog iets mee te krijgen van de Promsweek, ziet er als volgt uit. Donderdagavond vanaf zeven uur is er op de markt een non-stop optreden van de Elsener Musikanten. Vrijdagavond vanaf tien uur is er de Tiroler Puthor Bergkapel en zondagavond, weer vanaf zeven uur, de Elsener Musikanten. Vrijdagavond heeft de Stichting Proms de popgroep Alquin gecontracteerd. „Zijn groep is bedoeld voor een bepaald publiek. Wij willen echter ook de andere mensen aan hun trekken laten komen. Vandaar die blaaskapel vrijdagavond op de Markt”, aldus de ondernemers van de Markt.

Hinderlijk voor omwonende Verbolgen Sittardenaar sloopt muur

Van onze verslaggever

SITTARD — De 28-jarige Campina-werknemer Johan S. uit de Sint Paulusstraat in Sittard heeft eerst met zijn DAF-persoonauto en daarna met een zware mokerhamer een vijftien meter lange scheidsmuur achter zijn van de woningverenging Sittard gehuurde woning tegen de vlakke gevel van de woning van Sittard in er gaan kijken maar deelde terug toen S. onverstoorde met de mokerhamer bleef slaan.

De tuinmuur langs het trottoir is manshoog en hing volgens omwonenden al meer dan een jaar gevaarlijk scheef. Johan S. botste er met zijn auto maandagavond op weg naar de garage tegenaan. Hij ontstak in grote woede en drukte met zijn DAF de muur tegen de grond. De stenen gooiden hij al even kwaad in de achterbak van zijn nog steeds auto. Toen de politie kwam ging hij gewond door met het werk. „Wij kunnen er met de VW-bus al die jaren iedere dag gemakkelijk door. Maar S. botste er tegenaan. Nu is die muur inderdaad levensgevaarlijk”, zegt een van de omwonenden. Het gezin van S. is nog niet zo lang geleden in het huurhuis in de Sint Paulusstraat op de hoek komen wonen.

„We zullen laten nagaan hoe groot de aangerichte schade op wie die moet verhaald worden. Dat die muur gevaarlijk was en scheef stond, was ons niet bekend. Voorzover bekend was er geen sprake van een gevaarlijke situatie voor kinderen die achter de tuinmuur in de Paulusstraat spelen”, aldus een woordvoerder van de woningvereniging in Sittard.

Auto verkreukeld bij verwisselen van muziekbandje

GELEEN — Een moment van onoplettendheid was er de oorzaak van dat J. van H. uit Geleen met zijn personenauto op het kruispunt Kunnemedeestraat en Kluis tegen een personenauto botste die bestuurder werd door H. S. uit Spaubeek. De bestuurder uit Geleen, die bezig was met het verwisselen van een muziekbandje bemerkte te laat dat hij het kruispunt naderde en gaf de bestuurder uit Spaubeek geen voorrang.

De Geleendenaar liep een lichte hersenschudding en flinke schafwonden op en is naar het ziekenhuis in Geleen gebracht. Zijn auto is geheel vernield. S. uit Spaubeek liep geen letsel op.



• Het gezin Luten verlaat met de honden de flatwoning.

Bij ontruiming huis in Beek Politie riep hulp van 'schutter' in

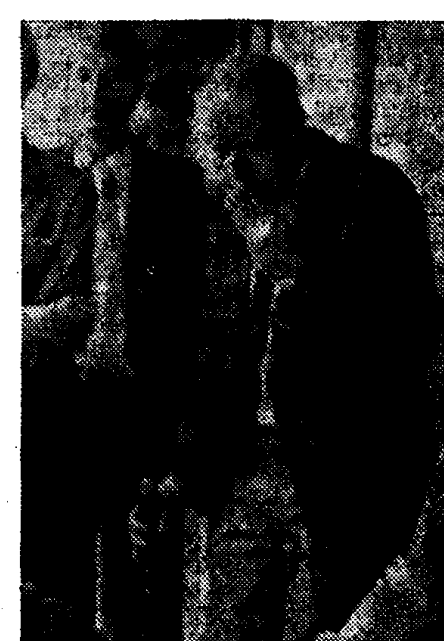
BEEK — Gewapend met een karabijn heeft J. de Boer van het Heerlense dierenasiel urenlang de wacht gehouden bij de ontruiming van een woning op gerechtelijk bevel in Beek. De wacht was te hulp geroepen om de politie en andere uitvoerders van het bevel tot ontruiming eventueel met verdovende middelen te beschermen tegen de vijf honden die er oorzaken van zijn geworden dat de 19-jarige Wim Luten en zijn vrouw en een zoon van 16 maanden uit een huis in de Eindhovenstraat in Beek worden gezet. De gewapende dierenbeschermers hoefde niet in het geweer te komen. De honden gaven geen kik.

Rond tien uur belde deurwaarder F. Vaessen uit Sittard met zijn kielzog behalve de politiemannen en de heer De Boer ook een Rooie Reus aan bij het gezin Luten. Terwijl de heer De Boer op het balkon met de karabijn aan de voet „de wacht hield”, werd binnen nog langdurig gezocht naar een compromis tussen Wim Luten en de woningvereniging in Beek. Voorzitter Rie Dirx van de woningvereniging stelden Wim Luten nog een woning in het vooruitzicht, als hij de achtterstallige huur betaalt en zijn honden op een ander adres onderbrengt.

Teleurgesteld

Voorlopig zullen het echtpaar Luten en de kleine Romano zom-

der onderdak. Hun meubels en de verdere inboedel zijn ondergebracht bij de moeder van Wim Luten in Nierbeek. Het echtpaar is zeer teleurgesteld over de houding van de buurtbewoners die niet gediend waren van de aanwezigheid van de honden. „Ik durf gerust van een heuze tegen ons te spreken. In de afgelopen dagen zijn de banden van mijn auto herhaakdelijk stuk gesloken. Ook de banden van de auto die ik van mijn broer heb geleend, moesten het een paar keer ontgelden, zei de ontmoedigde Wim Luten dinsdag.



'Schutter' J. de Boer hoefde niet in te grijpen.

Zeven ton voor 56 kilometer fietspad Fietzers komen aan bod in het verkaveld Land van Swentibold

DIETEREN — Het land van Swentibold krijgt een nieuw fietspadennet van 56 kilometer lang. Het plan is gereedgemaakt binnen het kader van de ruilverkaveling voor het land van Swentibold. De aanleg ervan vergt een investering van 700.000 gulden. Zeventig procent daarvan wordt betaald door de Centrale Cultuurtechnische Commissie in Utrecht en voor de rest zal het samenwerkingsorgaan van de Westelijke Mijnstreek moeten opkomen. Over twee à drie jaar moet het gehele fietspadennet gestalte hebben gekregen.

• Het nieuwe fietspadennet bestaat voor een groot deel uit bestaande

wegen. In het ruilverkavelingsplan zijn een aantal nieuwe wegen gepland die als verbindingen dienst zullen doen. Tenslotte zijn een aantal oude veld- en landweggetjes in dit net ingepast en zo een tweeledige functie krijgen: behoud van het landschap en als fietspad. Voorheen was het gebruikelijk dat zulke wegen bij een ruilverkaveling verdwenen.

• „Het fietspadennet zal op den duur aansluiting krijgen bij soortgelijke netten die worden voorbereid binnen de ruilverkavelingsplannen voor Echt en de Roerstreek. Verder sluiten onze plannen aan bij het streven van de provincie voor een groot provinciaal fietspadennet”, legt ir. H. Jonkers van de Ruilverkaveling in Dieteren uit. Het plan is samengesteld door een werkgroep met ambtenaren van de ruilverkaveling, vertegenwoordigers van het samenwerkingsorgaan van het departement van Cultuur Recreatie en Maatschappelijk Werk en de provincie Limburg. Het samenwerkingsorgaan treedt op als vertegenwoordiger voor de gemeenten in het Land van Swentibold.

„Juist de ruilverkaveling maakt het makkelijk een dergelijk plan te ontwikkelen. Door het net op te nemen in de algemene plannen, waarover gestemd wordt door de grondeigenaren, hebben wij weinig te maken met onteigeningen. Het is overigens de bedoeling dat de fietspaden in beheer en onderhoud gegeven worden aan de verschillende gemeenten”, aldus de heer Jonkers.

Naast het plan voor de fietspaden ligt er ook nog een plan voor de aanleg van 3,5 kilometer wandelpad in het Land van Swentibold. Een rapport waar de plannen in ver-

werkt zijn, ligt nu bij de gemeenten. Met de op- en aanmerkingen van die gemeenten gaan de plannen naar de centrale cultuur-technische commissie in Utrecht ter goedkeuring. De ruilverkaveling in het Land van Swentibold heeft nog drie andere recreatieve projecten op haar programma. Dat zijn het recreatiepark Hommelheide, de visvijvers Elba bij Grevenbicht en een visvijver bij Dieteren. In het najaar zullen de kosten daarvoor opnieuw begroot worden.

ROUTE

DIETEREN — Het fietspadennet voor het Land van Swentibold is zo geprojecteerd dat de route alle belangrijke Land van Swentibold gelegen plaatsen raakt. Vanuit elders zijn redelijke aansluitingen op het net in het Land van Swentibold. Het ligt niet in de bedoeling dat er doorgaand verkeer toegelaten wordt.

Verder raakt de route aan een aantal rustpunten en bezienswaardigheden of recreatiemogelijkheden. Dat zijn onder meer het natuurgebied de Doort (ten noorden van Dieteren), het oude dorpsgezicht van Vissersweert, het recreatieoord Hommelheide (bij Susteren), de haven en sluisen bij Born, natuurgebied de Kingbeek (bij Graetheide), kasteel Limbricht, kasteelpark Born, ruïne de Borch (in Roosteren), het kasteel Grasbroek en de bronnen van de Hondsebeek (bij Guttecoven). Voorts worden er pick-nickplaatsen aangelegd (voorzien van parkeerplaatsen voor auto's) bij Guttecoven en Einighausen, het Limbrichterbos en tussen Nieuwstadt en Born. Fietsende vissers zullen via de route die de visvijvers Elba bij Grevenbicht en bij de visvijvers aan de Bosweg in Dieteren kunnen bereiken.

Inbraak in kindertehuis te Schinnen

SCHINNEN — Onbekenden hebben maandagochtend ingebroken in het kindertehuis „Huisje op de Berg” aan de Kerkweg in Schinnen.

De inbrekers ontvreemden uit het gebouw een geldkistje, waarin zich een bedrag van 12 gulden bevond en uit de garderobe namen de inbrekers een mantel van een van de personeelsleden mee. De rijkspolitie stelt een onderzoek in.

Machtsvertoon van politie

SUSTEREN GRIJPT IN

Van onze verslaggever

SUSTEREN — Machtsvertoon van de politie heeft er dinsdagmorgen toe geleid dat deze klandestien in Susteren neergestreken woonwagengedans de gemeente hebben verlaten. De drie woonwagengedans stonden geparkeerd langs de Rijksweg Noord en op het terrein Heide.

Op verzoek van burgemeester A. van Goethem is de rijkspolitie ingeschakeld om de woonwagengedans te verwijderen. Toen deze met diepladers verschoen kozen de woonwagenge-

woners eieren voor hun geld en verlieten de gemeente vrijwillig. „Het is een duidelijke zaak dat men moet weten dat in Susteren gesleept wordt als hier illegaal een standplaats ingenomen wordt”, merkte burgemeester van Goethem na afloop van de actie op. In Susteren verblijven momenteel nog enkele woonwagengezinnen. In overleg met de gemeente hebben zij een standplaats aan Heide toegewezen gekregen. De verwijderde gezinnen verblijven drie tot tien dagen in Susteren.

Vandalisme in Stein

STEIN — De leden van de voetbalvereniging De Ster in Stein zijn ernstig gedupeerd doordat vandalen het clubgebouw in het recreatiecentrum aan de Maarsweg kort en klein hebben geslagen. De schade van de vernieling belooft ruim 500 gulden.

De indringers sloegen twee draadglasruiten kapot, maakten het biljart onbruikbaar en stroomden vervolgens kwistig snoepgoed, ijs en andere versnaperingen over de vloer van het lokaal. Ze verdwenen met medediening van een koffiezetapparaat, een cassette recorder en enkele fles-gebeurde iets soortgelijks in het clublokaal van De Ster. De rijkspolitie stelt een onderzoek in.

Susteren haast zich met alternatieve aanbidding

Nieuwe vestiging van I.S.D. in Born

Van onze verslaggever

SUSTEREN — Het bestuur van de Intercommunale Sociale Dienst „Het land van Swentibold”, heeft in principe besloten de dienst te vestigen in de buurtschap Holthum in Born. Komt echter binnen veertien dagen een van de zeven in de ISD deelnemende gemeenten met 'n financieel aantrekkelijker voorstel op tafel dan wordt de dienst alsnog daar gehuisvest. De gemeente Susteren probeert met het aanbieden van het klooster van de Lazaristen aan het Mariaveld nog kans te maken om de ISD in huis te krijgen.

Alternatief

Als het nog door de gemeente Susteren aan te bieden alternatief, (vestiging in het klooster van de Lazaristen) door het bestuur niet wordt geaccepteerd ligt het in de bedoeling in Holthum hetzelfde kantoor te bouwen dat de dienst aanvankelijk in Nieuwstadt wilde bouwen. Dat kantoorgebouw zou er neergezet worden door de bouwmaatschappij J. Nelissen in Venray. Het kantoor dat volgens systeem zou worden opgetrokken telt een etage en meet 14 bij 20 meter. Van de vestiging in Nieuwstadt (waar de ISD nu gevestigd is) gehuisvest in lokalen boven de Rabobank en boven het gemeenschaps-huis) is afgezien omdat de grondprijs van het bouwterrein te hoog is. Ook de gemeenten Limbricht en Grevenbicht hebben bouwterreinen te koop aangeboden aan de ISD. In Limbricht echter zou de dienst er meer dan 100.000 gulden en in Grevenbicht 80.000 gulden voor op tafel moeten leggen.

Autodief slaat opnieuw toe

Van onze verslaggever

SITTARD — Opnieuw hebben onbekenden op een parkeerplaats in de Sittardse binnenstad ingebroken in daar geparkeerde personenauto's. Van een van de auto's werd het dak opengesloopt. De inbreker nam een cassette recorder ter waarde van 360 gulden mee.

Uit een auto, die enkele meters verderop stond is nagenoeg alles meegenomen. De eigenaar vermist een fototoestel, een cassette recorder, 'n boodschappentas met inhoud en enkele kledingstukken met een gezamenlijke waarde van ruim 850 gulden.



Paddestoel (1)

Deze lieflijke dame uit Limburg maakte de vergissing van haar leven. Na een lange wandeling zocht ze een rustig plekje om wat uit te rusten. Toen wit stoeltje midden in een groene weide zag er leuk genoeg uit om plaats te nemen. Jammer. Het ding brak af want het was geen stoeltje maar een reusachtige grote paddestoel. Nieuwsgierig ging de jongedame verder op zoek en vond een groot aantal van die grote paddestoelen. Nu het een paar keer geregend heeft schieten de paddestoelen als paddestoelen uit de grond. Het is een echte „reuze-weidechampignon”, volgens de kenners althans.



Paddestoel (2)

De jonge vrouw heeft de champi-paddestoelen mee naar huis genomen. De grote heeft de bewaard (ze zijn niet te eten), de kleinere worden verorberd. Omdat champignons de faam hebben goed te zijn voor de blanke taille van jonge dames. Wel geeft de paddestoelenjuffer het advies aan aspirantslankmaatschappijonozzokers niet alles mee te nemen. Da's gevaarlijk en kan zelfs dodelijk zijn.

Wonder

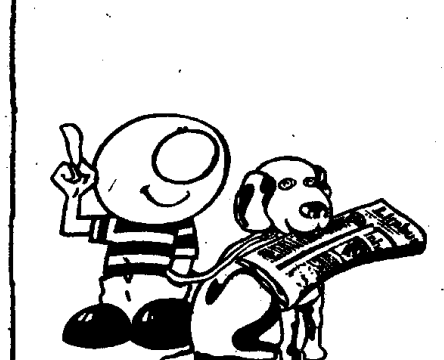
Al enkele jaren ontbrak een arm van het Sint Rosabeeld in de Paterskerk in Sittard. Wie het meest de verbazing van trouwe kerkbezoekers, toen zij plotseling een beeld met beide armen op die plaats zagen staan. Na intensief speuren waren er geen onvolkomenheden aan het beeld meer te zien. De arm was helemaal gaaf. Een eerste gedachte gold natuurlijk, een wonder. Het wonder bleek echter al snel geen wonder te zijn. In Sittard beschikt men over enkele Sint Rosabeelden. Het beeld met een arm was verwisseld met 'n beeld met twee armen. De kerkbezoekers, die aanvankelijk aan een wonder dachten, waren daarvan niet op de hoogte.

Zij zullen nog enige tijd moeten wachten voor het eerste Sittardse wonder gebeurd.

Turen

In Grevenbicht is deze week duidelijk een nood aan bouwterreinen aan het licht gekomen. Hier en daar zijn er nog kleine lapjes Grevenbicht voor woningbouw beschikbaar. Tegen onteigening daarvan heeft de raad beswaar gemaakt. Wethouder Reynen van openbare werken in Grevenbicht heeft dat wel zien aankomen. Hij is daarom met een bevestigende relatie in een klein vlieg-vliegtuig gestapt en heeft daarin lang naar Grevenbicht beneden hem getuurd. Om stukjes grond te ontdekken voor het bouwen van nieuwe woningen waar schijnlijk. Zo van hoog uit de lucht komen vergeten hoekjes gauwer in het vizier.

Vandaag kun je gewoon niet zonder



En morgen dan?
Neem een abonnement
voor alle zekerheid!

Bon voor 'n fijne krant

Wilt u mij s.v.p. abonneren op het Limburgs Dagblad. Ter kennismaking ontvang ik de eerste twee weken alles gratis of betaal ik de eerste maand de helft van de prijs. *)
Naam: _____
Straat: _____
Plaats: _____
Zonder postzegel in een open enveloppe zenden naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 48, Heerlen. *) Doorhalen wat niet van toepassing is.
Limburgs Dagblad
n fijne krant

EXPOSITIES

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“
Elisabeth van Barstraat — ingang Berste Hulp.
„In de opnamehal expositie van werken van Sief Drummen“. Dagelijks te bezichtigen ook zaterdag en zondag.

Dienstencentrum „Oos Zittesj Hoes“ Deken Haenraetsstraat.
Expositie van werken van de Sittardse huis- en autodidaktische schilder Anton Winkelmolen — speciaal specifieke en romantische Sittardse hoekjes.

Museum „t Kritzaedthuis“

Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van Oude Kerkelijke Kunst rond het 300-jarig bestaan van de St.-Rosakapel: „Rosa Mystica“, geopend maandag t.m. vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 uur tot 18.00 uur.

BEEK

Amro-Bank Markt

Tentoonstelling „Van ruilhandel tot Eurocheque“ een inzicht in het betalingssysteem door de eeuwen heen. Geopend tijdens de openingsuren van de bank.

ELSLOO

Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator tel. 04402-3880.

Amro-Bank

Expositie van schilderijen en laswerkstukken van de uit Elsloo afkomstige aan de Haagse Academie studerende Jack Vluggie. Geopend tijdens de normale kantooruren.

ECHT

Streekmuseum

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek na aanvraag aan conservator tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum

Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 tot 17.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na aanvraag aan conservator tel. 04754-1777.

MAASTRICHT

Zalen Dejong-Bergers
Schilderijen van Harry Lips. Tot en met 31 augustus. Dagelijks 09.00-18.00 uur, zondags 12.00-14.00 uur.

Galerie 't Wijnhuis

Werk van Irene Joffroy.

Bonnetantenmuseum

Tentoonstelling eigen collectie moderne kunst. T.m. 7 september.

Galerie Felix

Werk van Noordhollandse kunstenaars, werkdagen van 9-18 uur.

Galerie Felix

Wyerker Brugstraat 16
Eigen collectie met werk van Bellefroid, Herwijnen, Hothuizen, Francoise, Debreit en Eric Wijmans, werkdagen van 9 tot 18 uur.

Galerie Agora

Life performance van Nicolai Urban, Hongarije, video. Werken van hedendaagse kunstenaars, dinsdag t.m. zaterdag van 10 tot 18 uur.

Galerie Reveil

30 x aquarel, gouaches, pastel, tekeningen van bekende Nederlandse schilders plus wisselcollectie „eenvuisseling en moderne kunst“ dagelijks van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

ST. ODILIËNBERG

Streekmuseum

Vaste expositie geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 16.30 uur. Zaterdag en zondag van 10.00 tot 19.00 uur.

Hoeve „de Waert“

Permanente expositie van merklappen. Verkoop van volkskunstnijverheidshandwerken.

HEERLEN

Caumermolen

Schilderijen, tekeningen, aquarellen van Albert Grosfeld. Tot en met 7 september.

VALKENBURG

Fransche Molen

Tekeningen van Joop Brons, met als motief: Valkenburgse Monumenten en romantische plekken. Gedurende de zomermaanden, dag, vanaf 16 uur.

Oud Stadhoes

Beelden, kleinplastieken en penningen van Jean Houben; schilderijen en tekeningen van Eugène Hennekens. Dagelijks van 14 tot 18 uur. Tot en met 15 september.

BRUNSSUM

Vijverpark

Expositie van beelden van hedendaagse Nederlandse kunstenaars, tot eind augustus 1975.

SLENAKEN

Gemeentehuis

Schilderijen, tekeningen, gouaches, aquarellen, beelden van leden van de Limburgse Kunstkring. Dag, van 9-12 en van 14-17 uur. Za. en zo. van 14-17 uur.

Lozing schadelijke stoffen aan banden

SUSTEREN VOOROP BIJ
CONTROLE RIOOLWATER

Van onze verslaggever

SUSTEREN — Na de komende raadsvergadering in Born en Susteren zullen daar lozingsverordeningen voor het rioleringsnet van kracht zijn. Het lozen van alle mogelijke soorten afvalwater door fabrieken, bedrijven en particulieren in de gemeente ligt dan definitief volgens de richtlijnen van de wet verontreiniging oppervlaktewater van 1 december 1970 vast. Susteren en Born zijn bij de eerste gemeenten in Limburg die de lozingsverordening naar het model van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten van kracht zullen verklaren.

De verordening is afgestemd op de voorwaarden die het Waterschap Zuiveringschap Limburg in Roermond voor het lozen van gemeentelijk rioolwater op oppervlaktewater verbindend hebben verklaard. Volgens de verordening is het verboden stoffen te lozen die warmer zijn dan dertig graden. Ook mogen geen stoffen die brand-, explosiegevaar of stankoverlast veroorzaken in het rioolwater voorkomen, net zo min als oliën en vetten, stoffen die de leidende verstoppen of beschadigen of een sulfata Gehalte hebben van meer dan 300 milligram per liter of een lagere zuurgraad dan 6½ of hoger dan 10 (waterstofionenexponent). Bovendien mogen zonder vergoeding geen stoffen worden afgevoerd via de rioleringsnetten die reeds in zeer geringe concentraties reuk- en smaakbezwaa opleveren.

Een merkwaardig artikel in de lo-

zingsverordening handelt over de geheimhouding die wordt opgelegd aan iedereen die betrokken is of is geweest bij de uitvoering van de verordening. Volgens gemeentesecretaris H. Blonden van Susteren houdt die geheimhoudingsplicht echter niet in dat verontreinigingen en lozingen van verboden stoffen en vergiften niet gemeld of openbaar gemaakt mogen worden. „Burgemeester en wethouders kunnen die geheimhouding in speciale, duidelijk te omschrijven gevallen wel eens opleggen“, legt de secretaris dit. Het gemeentelijk afvalwater van Susteren wordt via de Vloedgraaf naar Roosteren geleid en komt daar uit op drie beken die tenslotte uitstromen in de Maas. Susteren is derhalve geen „Maasgemeente“ waaraan door het waterschap speciale voorwaarden zijn gesteld met betrekking tot de lozing van riool- en afvalwater in de rivier.

Susteren handhaaft plan voor
betere weg naar HommelheideTracé voor weg
Born-Vlodrop
nu van de baan

SUSTEREN — De veelomstreden tertiaire weg nummer 28, van Born via Susteren en Pey naar de Roer-streek, al dertig jaar voorkomend op het lijstje van wensen van het gemeentebestuur in Susteren is nu definitief van de baan. Tegen de aanleg van deze ontsluitingsweg naar het vroegere „nieuwe mijnstreek“-gebied rond Vlodrop en het achterliggend nog tamelijk geïsoleerde Duitse achterland, zijn nu zoveel bezwaren geroepen (ook van de zijde van het provinciaal bestuur) dat op de aanleg van het tracé niet meer hoeft te worden gerekend. Het tracé van de tertiaire weg 28 komt niet meer voor in het definitieve plan van wegen en waterlopen van de ruilverkaveling „Land van Swentibold“.

Niettemin wil Susteren de voor de aanleg van de gewraakte weg benodigde grond in eigenaardig verkrijgen. De gemeente zal de weg dan zelf aanleggen voor het gedeelte dat betere en bredere verbindings met het in de toekomst nog te vergroten recreatieproject Hommelheide moet verschaffen naar de bestaande rijks- en de autoweg.

Het gemeentebestuur van Susteren verwijt het college van Gedeputeerde Staten in Maastricht „simplistische en de pragmatische benadering“ van de verkeersproblematiek rond het streekrecreatieobject Hommelheide.

De weg zou na realisatie volgens de oorspronkelijke, nu verworpen plannen grote recreatieobjecten in Born, Susteren en Posterholt met elkaar en met het Duitse grensgebied verbinden. Tegen de aanleg van de weg 28 zijn vooral, vanuit milieudefensieve kringen („zes noord-zuidverbindingen vlak naast elkaar in een bosrijk gebied van zes kilometer breedte, waar Nederland op zijn smalst is“) veel bezwaren aangedragen.

Vanuit de aangrenzende gemeente Echt en nog veel meer uit de boezem van het Instituut voor Natuur- en milieubescherming Educatie is met kracht en felheid nog onlangs gevochten tegen de aanleg van de omstreden tertiaire weg. Burgemeester Van Goethem van Susteren is evenwel niet van plan van deze noord-zuidverbinding voetstoots af te zien.

ZILVEREN
GEMEENTE-
ONTVANGER

GREVENBICHT — Op vrijdag 22 augustus herdenkt de heer A. Thissen het feit dat hij 25 jaar in dienst is van de gemeente Grevenbicht. De viering van het zilveren ambtsjubileum wordt ingezet met een buitengewone raadsvergadering om zes uur 's avonds in het gemeentehuis waarbij de jubilaris door voorzitter F. Loefen wordt gehuldigd. Namens het personeel zal secretaris P. Kitzten het woord voeren en een cadeau overhandigen.

In het gemeenschapshuis heeft daarna tot half acht een receptie plaats voor alle inwoners, terwijl het feest wordt besloten met een feestavond.

De heer Thissen trad als volonair in dienst van de gemeente Grevenbicht in 1946. In de loop der jaren heeft hij diverse rangen doorlopen als ambtenaar 2e en 1e klas. Met ingang van 1 januari 1963 werd hij benoemd tot gemeentontvanger. De jubilaris is voortis sinds 1959 1e ambtenaar van de burgerlijke stand van Grevenbicht. Ook bekleedde hij ruim 5 jaren de functie van deur-

waarder der plaatselijke belastingen. De zilveren gemeentontvanger heeft zijn ambtelijke loopbaan van 1953-1957 onderbroken voor een administratieve functie bij de toenmalige Staatsmijn Maurits in Geleen, doch keerde daarna weer terug als gemeentebestuurder. Grote hobby van de jubilaris is de amateur-blaasmuziek. In zijn kwaliteits van onderrichter van de plaatselijke harmonie „St.-Cecilia“ behaalde hij jaren geleden zijn dirigentendiploma aan het Maastrichtse conservatorium en sindsdien is hij — naast „St.-Cecilia“ — tevens dirigent van de fanfare „St.-Martinus“ van Urmond en van de harmonie van Echt. Voorts fungeert hij regelmatig als jurylid voor de RK Limburgse Bond van Tamboerkorpsen. In Grevenbicht is hij secretaris-penningsmeester van de Groene Kruisafdeling.

Inbreker
aangehouden

SCHAESBERG — De 23-jarige Duitser G. uit Ubach Palenberg is zondagnacht in Schaesberg aangehouden na een etalagekraak in een muziekhandel in de Schaesbergse Ruitersstraat. De buit, een elektrische gitaar, lag vlak bij hem in de buurt. G. trapt de ruit van de etalage in en stal een elektrische gitaar. Het glasgerinkel waarschuwde de eigenaar van de zaak die samen met voorbijgangers de achtervolging inzette. Dit leverde geen resultaat op. Een patrouille van de ENSU-politie spoorde de Duitser onder wat struiken op. De man verklaarde in een dronken bui gehandeld te hebben.

Oud gemeentehuis
onder de hamer

GREVENBICHT — Het voormalig gemeentehuis aan de markt te Grevenbicht wordt verkocht. In de volgende raadsvergadering komt een voorstel aan de orde het oude en ernstig vervallen secretariegebouw onder de hamer te brengen. Met de huidige huurder de stichting Vrije Uren zal het contract worden beëindigd. De jeugd van Grevenbicht heeft ondertussen in het oude gemeentehuis danig huis gehouden. Ramen en deuren daarvan staan

dag in dag uit open. Het is te verwachten dat langzaam maar zeker een gevaarlijke toestand in en om het zeer gunstig gelegen pand zal ontstaan als de jonge slopers van het dorp nog lang kans krijgen ongestoord verder te slopen. Daarom ziet het bestuur van Grevenbicht niets liever dan dat er met spoed een waardige bestemming voor het markante gebouw in Grevenbicht kern gevonden wordt.

Discussie over
woonwagenkampje
Munstergeleen

MUNSTERGELEEN — Het dagelijks bestuur van Munstergeleen wil tijdens de raadsvergadering van dinsdag 26 augustus een discussie uitlokken om te komen tot een standpunt over het inrichten van een sub-woonwagenkampje in de gemeente. Het college van B en W doet dit aan de hand van een rapport dat is opgesteld door het bureau Ruyters en Haegens in Venlo.

Dat stedenbouwkundige bureau heeft aan het rapport het advies gevoegd „te bevorderen dat geen klein woonwagenkamp in de gemeente Munstergeleen zal behoeven te worden gesitueerd“. Binnen de grenzen van Munstergeleen kan geen terrein gevonden worden dat, ingericht als woonwagenkampje, op harmonische

wijze in het woon- en leefmilieu van Munstergeleen gesitueerd kan worden. Volgens het rapport van het bureau geldt dit voor de bebouwde kern en ook voor het buitengebied van Munstergeleen. Eerder waren er al voorstellen voor terreinen om wel een klein kamp in te richten. De voormalige vuilnisstortplaats in het Beekdal kwam daarvoor in aanmerking. Hoewel de gemeente zelf achteraf die keuze ook niet gelukkig achtte, hebben 172 bewoners van de Sittardse wijk in een bezwaarschrift meteen laten weten ook niets te voelen voor de vestiging van een kampje daar. Voorts heeft ook de gemeente Geleen bezwaar tegen de vestiging van zo'n kampje op haar gedeelte van het Beekdal.

REGIO
vandaag

Buurtcentrum

SITTARD — Zaterdag 23 augustus opent mevrouw Tonnaer-Hermans het buurtcentrum Limbrichterveld in Sittard om vijf uur. Het jongrenkoor Sound '70 zal de opening muzikaal omlijsten. Om acht uur in het buurtcentrum een feestavond met medewerking van het Calypso kwartet. Op zondag 24 augustus komen vanaf half elf fröhshoppen. Muzikale begeleiding is in handen van het trio Henny Lubbers. Afloopt is er een „open huis“ met optreden van Johnny Jackson. Het feestprogramma wordt zondagavond beëindigd met een feestavond, waaraan de Tiroler Herzbuben hun medewerking verlenen. Deze avond begint om acht uur.

Watervrienden

GELEEN/SITTARD — Vier jongvrienden en zwemsters uit Geleen en Sittard mogen zaterdag 27 september deelnemen aan internationale zwembadwedstrijden in Guildford City in Engeland. Het zijn Fred Habish, Larry Boulen en Rob Kruken van de Watervrienden Sittard en Elke van de Linden van de Watervrienden Geleen. De vier jongvrienden nemen deel aan een nationale wedstrijd van de Nederlandse Culturele Sportbond. Aan de wedstrijd nemen naast de Nederlandse land met ploegen uit Frankrijk en België.

Snelschaak

STEIN — Op de avond van vrijdag 15 september houdt de schaakvereniging D.J.C. uit Stein het eerste open snelschaak-kampioenschap van Stein in het Trefcentrum. De wedstrijden, waaraan iedereen kan deelnemen beginnen om acht uur. „warming-up“ kan men de schaakavond op 22 augustus bezoeken en deelnemen aan de Gong-schaakavond, die beide in het Trefcentrum worden gehouden. Op 12 september zal tijdens een alzemere ledenvergadering het nieuwe schaakseizoen officieel worden geopend.

Schoolbus

BUCHTEN — De kinderen uit Buchten die hoven die in Buchten de kleuterschool en basisschool bezoeken zullen, de raad er een fiat aan geeft, voortaan per lijnbus naar school vervoerd worden. Gedeputeerde Staten van Limburg hebben de gemeenteraad verzocht het krediet voor vervoerskosten in te trekken om een dergelijke subsidie in strijd met de onderwijswet. Met het autobedrijf Cramers uit Grevenbicht is de gemeente inmiddels tot overeenstemming gekomen die kinderen voortaan per lijndienst te vervoeren. Het autobedrijf moet nu op woensdagmiddag een extra bus inzetten. De school zal de begintijd van de lesuren iets moeten veranderen.

Challengers

STEIN — De badmintonclub „Challengers“ uit Stein is weer begonnen met de trainingen in de sporthal Kamp in Stein. In de competitie, die in september van start gaat, zal de club met zeven teams uitkomen waaronder twee jeugdteams en een herenploeg. De badmintonclub zal verder elke donderdagavond in het Gemeenschapshuis in Nieuwde een kienavond houden.

Rommelmarch

BROEKHEM — Van 29 tot en met 31 augustus wordt in Broekhem feest gevierd. De stichting Accommodatie Jeugd- en Jongerenwerk Broekhem heeft een feestprogramma in elkaar gezet met daarop verbonden een grote rommelmarch. Het programma voor genoemd weekend ziet er als volgt uit. Vrijdag 29 augustus, disco-avond, aanvang 10 uur. Zaterdagmiddag is er een filmmiddag voor de jeugd, aanvang 10 uur. De entreeprijs bedraagt 1 gulden. Zaterdagavond is er een disco-avond, aanvang 20 uur. De entreeprijs op deze avond is vrij.

Zondagochtend wordt in het jeugdhuis een mis opgedragen door pastoor Quadvlieg. Deze mis wordt afgeluisterd door het bekende jongrenkoor Godspel uit Broekhem. Aanvang 10 uur. Aansluitend zal de Fröhshoppen worden gehouden. De rommelmarch dit jaar is aanzienlijk uitgebreid met een aantal speciale attracties antiek- en curiosastand en fancy fair, diverse eetstands etc. In de avond is er wederom gelegenheid tot dansen. Tijdens de dansavond is er muziek van een orkest en zal tevens een disc-jockey optreden. De opbrengsten van het feest komen de stichting Accommodatie Jeugd- en Jongerenwerk Broekhem goede.

Krakerspech

HEINSBERG — Een onbekend brandstakraker is tijdens het weekend overvloedig naar het moeten gaan terwijl hij een gedeeltelijk bewerkte brandstak moest laten. Halverwege het karnalek namelijk de zuurstoffen van de snijbrandapparatuur leeg te zijn. De man was via een raam het reau van een groothandel in bouwmaterialen in Heinsberg binnengedrongen. Met gedeeltelijk gestorte snijbrandapparatuur — de gasflessen waren afkomstig van een brandstoffenhandelaar — ging hij brandstak te lijf om wat later de aangaan verrast te worden dat het opraken van de zuurstof. Zondagochtend zal hij verder nog om zijn zuurstof te bekomen is hij er weer van door gegaan.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

SPEL

KIENEN

SITTARD — Het bestuur van de vrouwenvereniging Sint Anna houdt in het Kaar te Overhoven kienavonden op donderdag 21, dinsdag 26 en donderdag 28 augustus.

ALGEMEEN

COLLECTEPLAN

MUNSTERGELEEN — Met toestemming van het college van B. en W. mag de volgende collecte worden gehouden: 18 tot 31 augustus: kanikerbestrijding.

HANDBALVERENIGING

SITTARD — De handbalvereniging Phoenix kan weer nieuwe leden aannemen. Meisjes van 8 tot 17 jaar die interesse hebben in de handbalsport zijn van harte welkom. Zij kunnen zich aanmelden op een van de trainingsavonden die gehouden

worden in gymzaal Hemelsley. Deze vinden plaats voor meisjes van 8 tot en met 10 jaar op dinsdagavond voor meisjes van 12 jaar en ouder op woensdagavond en voor meisjes van 10-11 en 12 jaar op vrijdagavond. De aanvang is steeds gesteld op 18.00 uur.

JAARPROGRAMMA

SITTARD — Het actieve bestuur van de Vrouwenvereniging Baandert heeft het jaarprogramma voor het seizoen 1975-1976 gereed. Gestart wordt op woensdag 3 september met de openingsavond van het verenigingsjaar met eucharistieviering, koffietafel en een speciale verassing. Verder staan op het programma een excursie naar „Sint Henricus“ te Nijmegen voor visueel gehandicapte kinderen, de jaarvergadering in november, een lezing van kruisheer pater drs. H. Sangers uit Maaseik over „Zwerfvers langs 's Heren wegen“, Verder enkele knutselavonden, een kerstviering, een lezing door drs. P. Zits over edelstenen, een feestavond, een proefavond met hartige hapjes en tenslotte een of meer lezingen over de heilige stad Rome door pastoor

Linssen aan de hand van klankbeelden en dia's.

GROTE BELANGSTELLING

SITTARD — Voor de tentoonstelling van Oude kerkelijke kunst in het Kritzaedthuis te Sittard in het kader van de Rosa jubileumfeesten bestaat buitengewoon grote belangstelling. Het aantal bezoekers was speciaal zondag 17 augustus buitengewoon groot. De tentoonstelling duurt tot en met zondag 7 september. Ze is te bezichtigen van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur behalve op de zaterdag en zondagen dan is ze alleen geopend van 14.00 tot 18.00 uur.

MUZIEK

GROTE TOELOOP

NIEUWSTADT — De Nieuwstadse harmonie „Les Amis Réunis“ heeft een zo grote toeloop van jonge leden dat men een wachtlijst heeft moeten aanleggen. Binnenkort moet men overgaan tot het aanschaffen van nieuwe instrumenten. Als men

verneemt dat een aangekochte bas 5.000 gulden kostte en een klarinet f 800, een trompet f 450 kost kan men begrijpen dat de verenigingskas het zwaar te verduren heeft. Binnenkort gaat de vereniging daarom starten met diverse acties voor het instrumentenfonds.

BEJAARDEN

BEJAARDENPAS

NIEUWSTADT — Wie 65 jaar of ouder is, dan wel ouder dan 60 en gehuwd met een 65 plusser kan op het gemeentehuis een bejaardenpas krijgen die reductie geeft bij het gebruik van tram en bus, het bezoeken van musea, sportwedstrijden enz. Ook het lidmaatschap van diverse verenigingen is goedkoper voor de bezitters. Op het gemeentehuis kan men alle inlichtingen verkrijgen. Men moet over een recente pasfoto beschikken en f 1,50 betalen voor de „Pas 75“.

DANS- EN GYMCLUB

NIEUWSTADT — Wie wil lid wor-

den van de dans- en gymclub voor bejaarden kan zich melden bij de wijkzuster van het Groene Kruis of mevvr. M. Renkens, Millenerpoort 9.

ONTSPANNING

DAMESONTSPANNINGSVERENIGING

SITTARD — De damesontspanningsvereniging DOVL uit het Limbrichterveld opent het nieuwe seizoen op woensdag 20 augustus. Op deze dag wordt om 20.00 uur in het gemeenschapshuis gestart met een gezellig samenzijn voor alle leden van deze damesvereniging.

UITSTAPJE

SITTARD — Het bestuur van de Vrouwenbond Sint Anna uit Overhoven maakt vandaag een uitstapje met haar leden. De tocht gaat per bus naar Königswinter. Vertrokken wordt om negen uur vanaf de kerk in Overhoven. Ook niet leden kunnen voor zover er plaats is aan dit uitstapje deelnemen. Zij moeten f 2,50 meer betalen voor deelname dan de leden.

Problemen binnen 100- jarige SVD in Steyl



Mevrouw van der Veeke
...bijzonder dankbaar...

Nieuw busje voor mevr. van der Veeke

HEERLEN — Het ziet er naar uit, dat mevrouw Van der Veeke alsnog haar langverwachte en bijna mislukte vakantie in Friesland kan vieren. Mevrouw Van der Veeke is al 23 jaar verlamd. 19 jaar lang werd zij thuis in Hoensbroek door haar man zorgzaam verpleegd totdat deze bij een verkeersongeval om het leven kwam. Mevrouw Van

der Veeke verhuisde naar de verpleegkliniek te Heerlen. Zij kocht van haar laatste spaarcentjes een Fiatbusje, waarin haar zoons haar rondredde. Men leerde haar in de verpleegkliniek weer zitten. En het leven begon met dit al voor haar opnieuw iets zonnigs te krijgen. Totdat een dronken

chauffeur eind juni de Fiatbus totaal loss reed en er voor mevrouw Van der Veeke een wereld ineen stortte. Maar gelukkig niet helemaal. Dank zij veel goede mensen, die geld hebben verzameld voor de aankoop van een nieuw busje. Vooral in Hoensbroek, de vroegere woonplaats van mevrouw Van der Veeke,

overleefde zij veel medeleven. Toch zou het niet op zo korte termijn zijn gelukt als de Fiatfabriek niet een zeer royaal gebaar had gemaakt. Toen ongeveer de helft van het benodigde bedrag binnen was, droeg de fabriek er de andere helft bij. En dat betekent, dat mevrouw Van der Veeke tussen nu en enkele weken weer een aangepaste bus zal hebben, van waaruit zij dank zij de prachtige zorg van haar zoons de wereld ook buiten de verpleegkliniek kan bekijken. En hopelijk blijft het weer nog een beetje goed, zodat mevrouw Van der Veeke, die bijzonder dankbaar is voor de hulp en het medeleven, nog iets van de gemiste uitstapjes kan inhalen.

PROVINCIE vandaag

Afvalbeurs

HEERLEN — Sinds de vier Limburgse Kamers van Koophandel zich in maart van dit jaar aansloten bij de industriële afvalbeurs in Nordrhein-Westfalen hebben zich veertig bedrijven gemeld die afvalstoffen kwijt wilden. Bij de afvalbeurs kunnen stoffen, die in eigen bedrijf niet meer bruikbaar zijn maar mogelijk wel in andere bedrijven van nut zijn, aangemeld worden. Ook kunnen bedrijven om bepaalde stoffen vragen. Tot nu toe hebben elf bedrijven uit het gebied van de Heerlense Kamer gestoffen aangemeld en zeven bedrijven van een aanvraag ingediend. Er kwamen achttien reacties van derden. Vanuit Maastricht kwamen drie aanbiedingen, twee aanvragen en drie reacties van derden. Vanuit Roermond kwamen veertien aanvragen, twee aanvragen en zes reacties van derden. Vanuit Venlo werd een aanbod van twaalf gemeld en tien reacties van derden, er was geen aanvraag. De Limburgse Kamers van Koophandel zullen aan de hand van een enquête onderzoeken of volgend jaar weer deelgenomen wordt aan een drie landen expo. Als voorlopige conclusie van de afgelopen beurs kan gesteld worden dat bedrijven in de constructiesector geen goede zaken hebben gedaan.

Korte film

HEERLEN — Op zondag 5 oktober wordt in het Nederlandse Congresgebouw in Den Haag de „Dag van de korte film” gehouden. Er worden documentaires en korte speelfilms vertoond, alsmede reclamefilms, journaals, maatschappij-kritische films, animatiefilms, bedrijfsfilms, historische en voorlichtingsfilms, studentent- scholieren- en amateurfilms op videotapes. Ter gelegenheid van deze dag is een scenariowedstrijd voor jongeren tot 20 jaar uitgeschreven. Het thema voor deze wedstrijd is „groei”, hetgeen verwezenlijkt moet worden in een filmpje van één minuut. De beste inzendingen worden met hulp van de Nederlandse Filmacademie en de filmbedrijven Cinecentrum en Cineco verwezenlijkt. Het resultaat wordt op de Dag van de korte film vertoond.

Vorming

HEERLEN — Het district oostelijke Mijnstreek van het NKV heeft de cursus maatschappelijke en politieke vorming voor het nieuwe seizoen samengesteld. Tijdens vijf avonden zullen actuele onderwerpen behandeld worden. Op donderdag 9 oktober spreekt ir. Piet Niessen, directeur van de NV Industriebank LIOF over de „laatste kans voor Limburg”. De samenkomst begint om acht uur in de Luciushof aan de Putgraaf in Heerlen. Donderdag 13 november spreekt staatssecretaris J. Hendriks van volksgezondheid in de Welterhof over „Onze gezondheidszorg nog gezond”. Donderdag 8 januari behandelt staatssecretaris J. Mertens van Sociale Zaken in het Heerlense stadhuis het onderwerp: sociale zekerheid, kunnen wij aan de spits blijven”. Donderdag 11 maart spreekt KVP-fractieleider mr. Andriessen over „CDA-basis zonder top” en op donderdag 8 april tenslotte spreekt minister Van Kemenade van onderwijs in het bestuurscentrum in Brunssum over „revolutie of evolutie in het onderwijs”.

Minister

VENRAY — Donderdag zal de minister van CRM mr. H. W. van Doorn een werkbezoek brengen aan Venray. Tussen tien uur en half twaalf zal de minister met een raadgevend advies van de raad van Venray, waarna zal worden ingegaan op de mogelijkheden en problemen die dorps- en wijkraads en inderjaren in het werk met name om de mensen te interesseren voor de participatie. Samenlevingsopbouw, buurtwerk en permanente educatie zullen daarbij tevens aan de orde worden gesteld. Door het college van B. en W. zal de minister geconfronteerd worden met de problematiek rond het centrumplan de sociaal-culturele begeleiding van de forse economische ontwikkeling die Venray heeft doorgemaakt aan de vraagstukken i.v.m. de taakstelling van het lokaalbestuur t.a.v. de welzijnszorg. Venray heeft goed functionerende dorps- en wijkraads. Het gemeentebestuur wil aan hen speciale bevoegdheden geven, zelfs met een financiële tegemoetkoming.

Aanklacht

KERKRADE — Bij de Kerkraadse politie zijn na de publicaties over de verrichtingen van de Kerkraadse hoofdverpleegkundige Fr. H. ongeveer tien aanklachten binnen gekomen die betrekking hebben op verdere kleding en mogelijk te hoge rekeningen. De Kerkraadse recherche heeft deze zaken in onderzoek genomen. Daaronder bevindt zich ook een aanklacht met betrekking tot de verdunding van een mantelpakje, dat in mei 1973 bij een dochter van een patiënte voor ruim 200 gulden in rekening werd gebracht, terwijl na het overlijden van de patiënte drie maanden later niets meer van het pakje te vinden was, volgens aangever.

Vals

HEERLEN — Weer is een vals honderdje in Heerlen opgedoken. Bij het tellen van het geld op de Nederlandse Bank in Heerlen werd het valsfiatkaat tussen de echte biljetten, die van een andere bank afkomstig waren, aangetroffen.

Aziatische ordeleden voelen zich tweederangs

door Rob Peters

STEYL — Provinciaal dr. A. de Groot van de orde van Missionarissen van Steyl heeft gisteren bij de aankondiging van het honderdjarige bestaansfeest van de orde in september vraagtekens geplaatst bij de internationale missioneringskoers voor de toekomst. Dr. A. de Groot verheeldte niet, dat er met name in Azië ernstige problemen zijn en nog groeien in de verhouding tussen inheemse SVD-ers en buitenlanders.

Een zogenaamde attitude-onderzoek in eigen gelederen van de orde, die honderd jaar geleden, door pater Arnold Janssen in Steyl gesticht, aan een wereldwijde arbeid begon, bracht een aantal schokeerende cijfers boven tafel. Cijfers, die aldus dr. de Groot gisteren, tot nu toe nauwelijks naar buiten zijn gebracht, en waaruit bleek, dat 29 procent van de SVD-paters en broeders in Azië het gevoel hebben als tweederangsleden behandeld te worden. Tegelijk is bij dat onderzoek aan het licht gekomen, dat de buitenlandse SVD-ers in Azië te weinig feeling hebben voor die gevoelens bij de inheemse ordeleden. „De huidige spanningen die voortkomen uit beginnende religieuze en cultureel pluralisme en pluriformiteit, nu een eenvormigheid en gelijkheid naar westers beeld en gelijkheid verwijnt, kunnen gemakkelijk leiden tot polarisatie tussen de verschillende nationaliteiten”, zo waarschuwde de provinciaal overste, die erop wees dat er al enigszins op de problematiek wordt ingespeeld door zoveel mogelijk inheemse oversten te benoemen.

Overbruggen

„De toekomst van de SVD hangt af van de creatieve en eerlijke pogingen om de kloof te overbruggen”, aldus dr. de Groot, die zich gisteren

oprecht afvroeg: „Van een Duits verleden naar een Aziatische toekomst?” De Nederlandse top van de SVD is duidelijk voorstander van een dialoog met andere godsdiensten. Ook het strikt proberen vast te houden aan de sukkle leiderslijnen vanuit de bakermat van de congregatie, is geen realisme meer voor de toekomst, ondanks alle aanwijsbare verdiensten en prestaties die er geleefd zijn in het verleden. „Of de SVD het internationaal goed gedaan heeft zal de geschiedenis te zijner tijd wel leren”, aldus dr. de Groot. Steyl, waar honderd jaar geleden de Duitse orde gesticht werd, maakt zich intussen op voor een groots feest rond dit honderdjarig bestaan. De feestelijkheden worden op 7 september geopend met het optreden van een Indische dansgroep. Ook de leden van de orde van Steyl (5000 paters en broeders) en ook 4400 zusters en 300 aanbiddingszusters (twee eveneens door pater Arnold Janssen gestichte orden) verspreid over de gehele wereld vieren het feest mee. Blijft voor provinciaal overste dr. de Groot bij al dis feestgedruis toch de zorg voor de toekomst en het zinvol functioneren van alle groepen van de orde in die toekomst.

Stadspolitici congresseren

MAASTRICHT — Wanneer er voldoende belangstelling voor blijft, zal op 4 oktober in Maastricht een congres worden gehouden van de stadspolitieke partijen in de grotere Limburgse gemeenten. De opzet van het congres is om met de stadspolitieke partijen — politieke groeperingen die buiten de landspolitieke partijen staan en plaatselijk gebonden zijn — te komen tot het uitwisselen van werkmethode en ervaringen. Het initiatief is uitgegaan van de stadspolitieke partij Groot-Maastricht '70 die met drie zetels in de Maastrichtse raad vertegenwoordigd is. Tot dusver zijn reeds tientallen reacties uit alle delen van Limburg ontvangen. De volgende week wordt beslist of de belangstelling voldoende is om een congres te wettigen.

Kunstroof Bonnefanten opgelost

MAASTRICHT — De kunstroof uit het Bonnefantenmuseum in Maastricht is opgelost. Konden enkele maanden geleden twee schilderijen in Keulen worden achterhaald, thans zijn in Aken ook het tot dusver nog vermiste schilderij van de 17e eeuwse schilder C. de Bruyer en het 17e eeuwse wandtapijt opgespoord. De beide nog vermiste kunststukken bleken in het bezit te zijn van een Akense kunstverzamelaar. De Akenaar kwam tot de ontdekking dat zijn recente kunst aankopen gestolen bleken aan de hand van afbeeldingen die hij aantroef in „Die Weltkunst”, een periodieke uitgave van de internationale kunsthandel waarin gestolen kunstvoorwerpen van waarde worden gekatalogiseerd. De man deed daarop onmiddellijk aangifte bij de Akense politie. Uit het onderzoek in samenwerking tussen de Kriminal Polizei van Aken en Keulen en de Maastrichtse recherche is vast komen te staan dat schilderij en wandtapijt zijn verkocht door dezelfde Duitser die destijds ook de twee eerder opgespoorde schilderijen uit het Bonnefantenmuseum in Keulen aan de man heeft gebracht. Deze Duitser werd destijds aangehouden maar moest wegens gebrek aan bewijs weer op vrije voeten worden gesteld. De politie speurt thans opnieuw naar deze man, die tot dusver echter spoorloos is. De kunststiefallen werden in juli 1973 en februari 1974 in het Maastrichtse museum gepleegd. Zowel het schilderij van de Bruyer als het wandtapijt vertegenwoordigen een waarde van 30.000 gulden. De eerder opgespoorde schilderijen zijn getaxeerd op 30.000 en 15.000 gulden. Er is thans overleg gaande tussen Duitse en Nederlandse justitie over de teruggave van schilderij en wandtapijt.



• Missiehuys Steyl, van de Maas uit gezien

Twee Maastrichtse bedrijven in een week

Weer verkorting werktijd bij KNP

Adviesraad op Pepijn

ECHT — Op de Pepijnkliniek in Echt is een adviesraad opgericht, die samen met de directeur, de heer W. Kunst, de eindverantwoordelijkheid draagt voor de gang van zaken op Pepijn. De directeur moet conform het advies van de raad handelen, mocht er verschil van mening bestaan dan beslist het bestuur. De raad bestaat, zo valt uit het communiqué op te maken, alleen zolang het demissionaire bestuur nog feitelijk de leiding heeft.

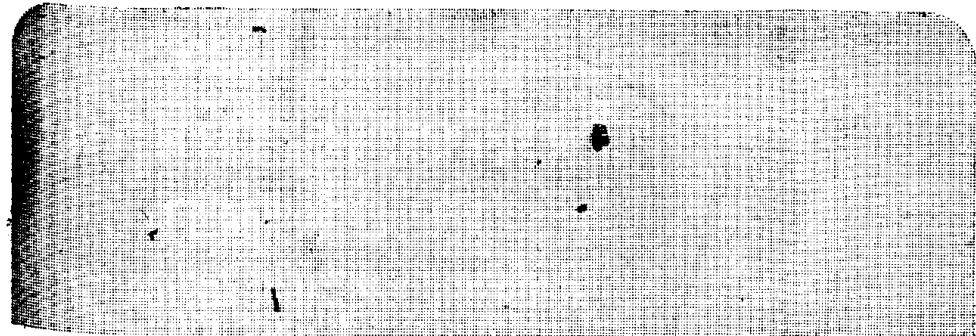
In de adviesraad zitten twee coördinatoren, Lucas en Bruysten, de beide huisartsen Edixhoven en Hollman, de psycholoog Dirks, het hoofd van de opleidingen mevrouw Maessen en enkele andere personen. Maandag was door de heer Kunst de heer Bruysten aangewezen als waarnemend hoofd van de verpleging. Dit is nu weer teruggedraaid. De heer Bruysten had onder andere als opdracht gekregen, te zorgen dat coördinator Ton Lucas de heer Kunst tijdens ontmoetingen op Pepijn weer zou groeten en verder dat de pupillen geen cadeautjes meer zouden brengen aan de ontslagen directeur-geneesheer Joost Beijlaert. Het communiqué waar in de oprichting van de adviesraad bekend werd gemaakt is ook aan de ouders van de pupillen gestuurd. „Alle medewerkers van Pepijn gaan eensgezind werken voor onze pupillen”, zo zegt deze brief.

MAASTRICHT — De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V. te Maastricht heeft voor het personeel van haar bedrijf en hoofdkantoor in Maastricht voor een vierde achtereenvolgende periode werktijdverkorting aangevraagd. De regeling zal van toepassing zijn op 1838 van de 2300 werknemers in deze papierindustrie.

Deze vierde aanvraag betreft weer een periode van zes weken waarin het betreffende personeel 50 procent minder gaat werken.

Werkijdverkorting over een vierde periode is noodzakelijk gebleken omdat in de situatie van de KNP nog geen verbetering is getreden. De conjuncturele ontwikkelingen laten nog steeds hun weerslag ook in de papiersector gelden met het gevolg dat de KNP over te weinig orders beschikt om de volle productiecapaciteit op gang te houden.

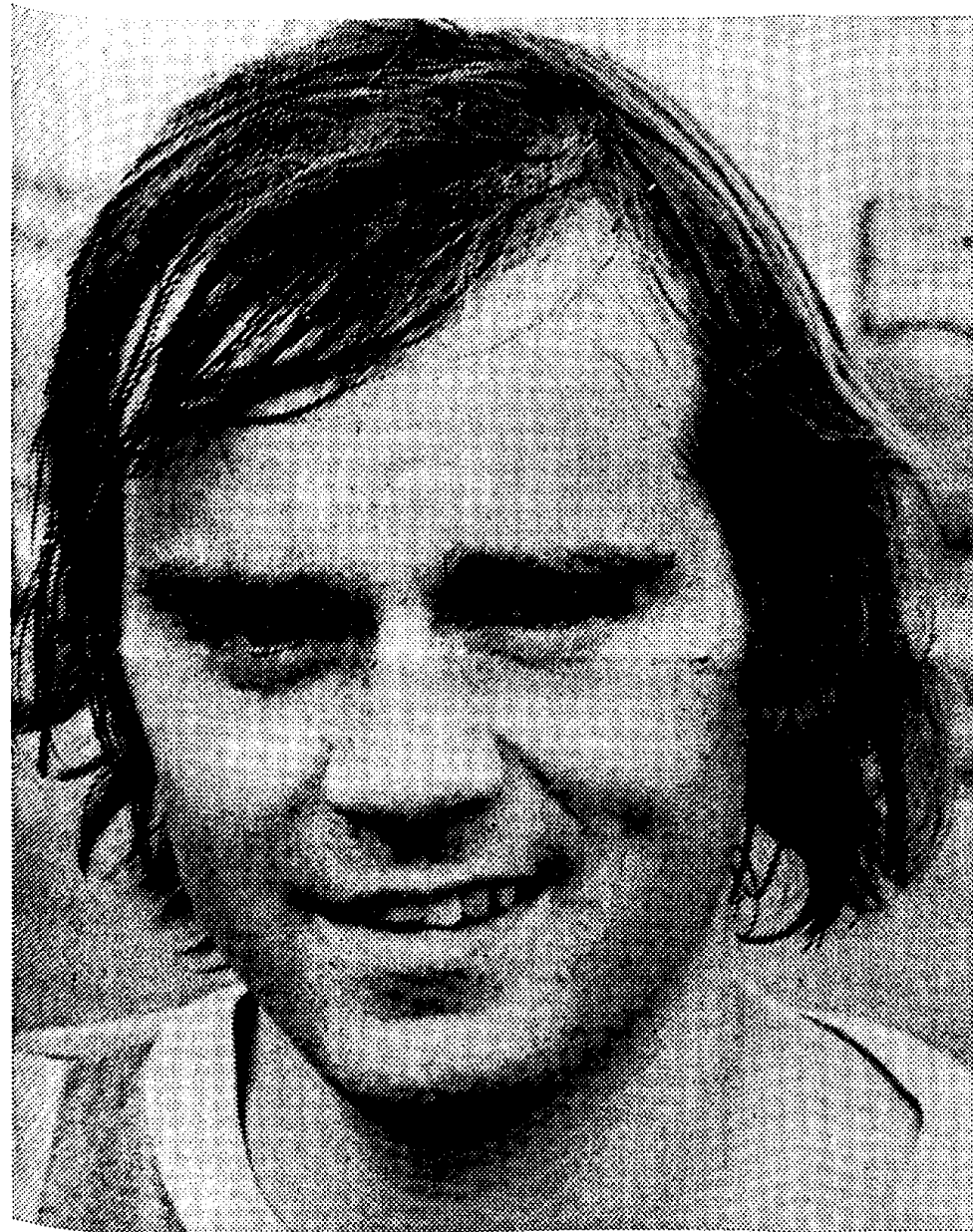
De KNP is het tweede bedrijf in Maastricht dat deze week werktijdverkorting heeft aangevraagd. Zoals reeds in een deel van de oplage van het LD werd bericht heeft maandag Ten Horn Pigment Chemie BV voor 300 van de 350 personeelsleden werktijdverkorting aangevraagd voor een periode van zes weken. Ook in dit bedrijf zal het personeel 50 procent minder werken. Ten Horn in Maastricht is producent van pigmenten en fungeert tevens als toeleveringsbedrijf voor de verf- en lak-, drukinkt, rubber- en plasticindustrieën.



Limburgs Dagblad



Woensdag 20 augustus 1975 •



• JO BUX: uit basisteam?

Opstelling tegen SC Amersfoort

Vraagtekens bij Fortuna SC

Van onze medewerker
BEN HEINRICHS
SITTARD-AMERSFOORT — Verschillende vraagtekens moeten nog geplaatst worden bij de basisopstelling van Fortuna SC voor de uitwedstrijd tegen SC Amersfoort die vanavond om 18 uur begint. Voor de eerste van de twee midweekse wedstrijddagen die competitieleider Jan Huybrechts voor de eerste divisie heeft vastgesteld, kan Fortuna SC weer beschikken over Peter Prauser en Hans van Huissteden wiens schorsingen voorbij zijn.

Uit de selectiegroep verdwijnen hierdoor Jupp Heynen en Henk Theunissen terwijl Wim Bohnen en doelman Jos van Sintfiel als wisselers blijven fungeren. Welke twee spelers die tegen FC Dordrecht wel in de basisopstelling stonden (eventueel) moeten wijken voor de weer beschikbaar zijnde Van Huissteden en Prauser, lijkt voorlopig een open vraag. „Vlak voor de wedstrijd weet ik het waarschijnlijk pas definitief”, aldus trainer Cor Brom. De kans bestaat dat Hans Eikens terugvalt naar de rechter verdedigersplaats (waardoor Jo Bux uit de basisopstelling zou verdwijnen) waarmee de weg open ligt voor Prauser op de rechter-spitspositie.

Zeker is dat Fortuna SC niet kan beschikken over doelman Jan Nijling en Jo Regterschot. Jo Regterschot is nog enige tijd uit

de roulatie. Vrijdag (waarschijnlijk) wordt de Fortunes geopereerd aan zijn gescheurde rechterbinnenmeniscus in ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid in Sittard.

SC Amersfoort (dat zondag verrassend uit met 2-1 van Vitesse won) is evenals Fortuna SC in de winning mood. Trainer van Miltenburg zal uit de volgende selectie zijn basisteam samenstellen: Sprangers, Goldhoorn, Hamstra, Van der Klift, Meijer, Nieuwhoff, Van Pelt, Ponsen, Stam, Teunissen, Wolkamp, Van Ramselaar, Veldhuizen en Wiltingburg.

Nieuwe opzet spelersraad

SITTARD — Na een tweetal experimenten krijgt de spelersraad van Fortuna SC komend seizoen een nieuwe opzet. Was de voorafgaande twee jaren een lid van de technische staf bij de besprekingen aanwezig, in de nieuwe opzet zal daar geen plaats voor zijn. Vice-voorzitter mr. Boels, die de organisatie van de spelersraad van drs. Rademaker heeft overgenomen, hoopt daarmee de openheid van de spelers t.o.v. het bestuur te vergroten. In eerste instantie komt de spelersraad een maal per maand bijeen. Wie van de Fortuna-selectie de spelersraad gaat vormen is nog niet bekend.

Quanjel gepasseerd

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

HEERLEN — In de selectie voor het Limburgse amateur-team, dat morgenavond om 20.00 uur in Nieuwenhagen tegen hoofdklasser SVN speelt ontbreken de amateur-internationals Math Quanjel (Veritas) en Leon Lahaye van Heer. Beide spelers zullen zaterdag ook niet van de partij zijn als in Zeist zes districtsteams tegen elkaar uitkomen met voor de spelers als inzet een plaats in de nationale selectie voor de Olympische Spelen.

De heer Rouschen, lid van de KNVB district Limburg: „Het klinkt paradoxaal, maar de technische commissie van ons district geeft de voorkeur aan de keepers Senden en Kempeneers”. Ger Maassen, voorzitter van de technische commissie: „Lahaye is er niet bij omdat hij zaterdag vroeg thuis moet zijn voor een feestavond. Quanjel is niet geselecteerd omdat Senden tegen Mitelheim formidabel gekeept heeft. Dat betekent niet dat Quanjel niet meer voor het nationale team in aanmerking komt. Bondscoach Arie de Vroet kent zijn kwaliteiten”. Commentaar van Veritasvoorzitter Leeters: „Wij gaan ervan uit dat Quanjel in het nationale team gehandhaafd blijft. Zou dat niet zo zijn dan zou ik de drie andere Veritaskeepers verbieden deel te nemen aan de selectiewedstrijden”. De selectie voor de wedstrijd in Nieuwenhagen: Senden, Lem, Derks (allen Limburgia), Janssen (Almanijs), Janssen (Born), Van Bergen (Blerick), Kempeneers (Caesar), Cordewener (EHC), Coenen (MKC), Gijzen, Peeters (Panningen), Muelers (Stevensweert), Munnecom, Hanssen, Dreesen (allen Veritas), Lemmens (Voerendaal).

Rinus aan de bak



AMSTERDAM — Rinus Michels is weer terug in De Meer. Gisteren hernieuwde de ex-Barcelona-coach de kennismaking met de Ajax-spelers en gooide er meteen een trainingsbespreking tegenaan. Op de voorgrond van links naar rechts: Rinus Michels, Wickel, Notten en Henk van Santen. Op de achtergrond van links naar rechts: Dusbaba, Krøl, Ling, Geels, Stuy, Suurbier, trainer Bobby Haarms en verzorger Jan van Gorp.

Veel valpartijen op gerestaureerde baan

Kritiek op Rocourt

LUIK — „Als er hier midden in een stayersrace een regenbui los barst, zijn de gevolgen niet te overzien. Dan gaan ze net als destijds in Leicester met bosjes de baan uit”. Frans Mahn, de coach van de Nederlandse baanploeg van de wereldkampioenschappen in Rocourt, is maar weinig te spreken over het feit, dat de Belgen na de restauratie van de wielerbahn een vette verflaag op het cement hebben aangebracht. „Bij het minste spatje regen gaan de renners nu onderuit, zo glad is die baan geworden”.

Mahn had het de afgelopen dagen aan zien komen. Nog voordat de grote meute in de smoezelige Belgische fabrieksstad was neergestreken, had hij al met de Nederlandse ploeg op de piste getraind en slechte ervaringen opgedaan. Het was echter pas werkelijk erg geworden toen deze week op de wielerbanen onbehulpene coureurs uit tal van vreemde landen neerstreken en er af en toe regen viel.

tijdens de training een paar druppels vielen, lelijker uit. Hij werd door de naar beneden glijdende Amerikaanse sprinter Sue Navarra getorpedeerd en bleef even onderin de baan liggen. Het viel achteraf mee. Loevesijn bleek er met een serie bijzonder pijnlijke schaaftwonden aan zijn linker dij en -knie vanaf te zijn gekomen.

Niet alleen de piste in Rocourt was overigens het onderwerp van afkeuring door vrijwel alle delegaties. Door onenigheid met de directie van het stadion mocht de Belgische wielerbond niet zoals



• Frans Mahn: niet te spreken

Lelijker

Ook Nederlanders waren betrokken bij de falkrijke valpartijen, die eerdere voor hen geen al te desastreuze schade opleverden. Voor Leijn Loevesijn zag het er, toen

Er moeten zich deze week wel zeer onverwachte gebeurtenissen afspelen wil Frans Mahn de Nederlandse formatie voor de ploegachtervolging bij de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan in Rocourt nog wijzigen. Definitief heeft Mahn in overleg met chef d'équipe Bas Goud de volgende vier renners aangewezen voor dit nummer: Herman Ponsteen, Peter Nieuwenhuis, Gerrie van Gerwen en Wil van Helvoirt.



gebruikelijk de boxen in de catacomben gebruiken om het technisch personeel onder te brengen. De boxen bleven hermetisch afgesloten. Daarom werd nu vlak buiten het stadion van jute en doorzichtig plastic een grote tent opgezet waarin de mecaniciens en soigneurs onder benauwende omstandigheden hun werk moeten verrichten.

Doorzichtig

De leiding van de Nederlandse ploeg vond een oplossing. Bij een Maastrichtse firma werd een caravan in bruikleen los gebeld, die naar het parkeerterrein werd gereden. Daarin kunnen nu de Nederlandse soigneurs en dokter Ab Rozijn hun werk doen. Chef d'équipe Bas Goud: „Als we de zin van de organisatoren hadden gedaan dan hadden de soigneurs in die tent mannen en vrouwen door elkaar moeten behandelen”.

Nog geen oplossing was gevonden voor het openbare en zeer doorzichtige urinoir, dat de Belgen op het laatste ogenblik vlak bij de Nederlandse box op het midden-terrein hadden neergezet. „Je moet je eens voorstellen hoe het hier na een paar uur gaat stinken”, brieft Frans Mahn, die al plannen aan het uitwerken was om het hele geval met vereende krachten naar elders te verhuizen.

Roda JC oefent: 7-0

Van onze sportredactie

KERKRADE — In een oefenpartij op een half veld, de speelhelft van Heilust, heeft Roda JC zeven doelpunten geproduceerd. De derde klassers die het Nanninga en consorten overigens moeilijk genoeg maakten, durfden amper over de middenlijn te kijken. Daarom was Bram Geilman allang blij dat hij slechts een helft onder de lat hoeft te figureren. Na de rust werd Jo van der Mierden bijna verrast door de enige aanval van de gastheren. Koppend op de doellijn voorkwam Leo Ehlen echter de eregreffer voor Heilust.

Verdediger Jef Blatter mocht 90 minuten warm draaien, met het oog op een mogelijke schorsing van John Pfeiffer. Bert Jacobs handhaaft voor de uitwedstrijd tegen FC Twente de normale voorbereidingsprocedure. Het enige verschil is dat de ploeg reeds zaterdag richting Enschede vertrekt.

Voor 700 toeschouwers scoorden: Nanninga 0-1, 0-2, 0-3, rust, Meusser 0-4, Toonstra 0-5, Vermeulen 0-6, Nanninga 0-7.

Opstelling RODA JC: Geilman (van der Mierden), Broeks, Ehlen, Pfeiffer, Blatter, Meusser (Ziegler), Advocaat, Toonstra, Körver (van Wisen), Nanninga, Vermeulen.

Veel interesse voor interland

CHORZOV — Er bestaat bijzonder veel belangstelling in Polen voor de op 10 september in Chorzov te spelen interlandwedstrijd Polen-Nederland voor groep 5 van de voorronde van het toernooi om de Europese beker voor landemploegen. Er zijn al 200.000 aanvragen voor plaatsbewijzen binnen. Het stadion heeft een capaciteit van 75.000 plaatsen. Over de samenstelling van het Poolse team is slechts bekend dat trainer Kazimierz Gorski zijn ploeg zal baseren op de bekende spelers. Hij zal niet gaan experimenteren. De Poolse bond heeft inmiddels FC Nantes verzocht Robert Gadocha vrij te geven voor de interland. Polen zal op 3 september nog een oefenwedstrijd spelen tegen Bulgarije of een buitenlandse club.

Baanofficial overleden

SALZBURG — Manfred Schaller, een van de baancommissarissen tijdens de Grote Prijs van Oostenrijk op het circuit van Zeltweg, is aan zijn verwondingen overleden. Schaller raakte ernstig gewond toen coureur Mark Donohue tijdens de laatste training op zondagmorgen in de vangrail tot stilstand kwam na een klapband. In de toestand van Donohue is nog geen wijziging gekomen meldde het bulletin van het ziekenhuis te Salzburg waar Donohue is opgenomen met onder andere een hersenbloeding en een hersenschudding. De tweede baancommissaris, die bij het ongeluk gewond raakte, is buiten levensgevaar.

Bailly start in WK-race

DEN HAAG — De achtjarige Franse hengst Bailly II van de Nederlandse stal Marco zal zaterdagavond met Jan van Dooyeweerd in de Sulky deelnemen aan de draverij om het wereldkampioenschap op de Roosevelt Raceway bij New York. Er valt in deze race in totaal 200.000 dollar (ongeveer 500.000 gulden) te verdienen, waarvan de helft voor de winnaar bestemd is. Bailly II is het vierde paard in Nederlands bezit dat in de zeventienjarige historie van deze 2011 meter lange koers deelneemt. In 1960 won Hairo II met Willem Geersen de wereldtitel. Daarna waagden Theo Messidor met Freek Eerenberg en Cherie Spencer met Sjeng Hendriks nog een kans zonder tot succes te komen.

Okker op de zesde plaats

NEW YORK — Jimmy Connors en Chris Evert zijn ondanks hun nederlagen op Wimbledon als eerste geplaatst bij de open Amerikaanse kampioenschappen, die op 27 augustus in Forest Hills beginnen. Wimbledonkampioen Arthur Ashe staat vierde achter de Argentijn Guillermo Vilas en de Spanjaard Manuel Orantes. Tom Okker bezet na Björn Borg (Zweden) de zesde plaats, een plaats hoger dan de man, die hem op Wimbledon uitschakelde: Tony Roche. De lage plaatsing van Ashe kan verband houden met het feit dat het kampioenschap voor het eerst op composietbanen wordt gespeeld en niet meer op het traditionele gras, waarop Ashe beter uit de voeten kan.

Connors, die dit jaar bijna een miljoen gulden verdiende in de uitdagingwedstrijden tegen Rod Laver en John Newcombe, is titelhouder.

Karpov is niet bang

MILAAN — Op de vooravond van het internationale schaakkampioenschap in Milaan heeft wereldkampioen Anatoli Karpov opbievend gezegd tegen voorganger Bobby Fischer te willen schaken. Karpov: „Ik zou zonder meer hier in Milaan tegen Fischer willen spelen als hij hier was. Ik ben niet bang voor hem”. Leo Watcher, een van de toernooi-officials, verklaarde dat de wispelturige Amerikaan voor het toernooi is uitgenodigd, maar nog niet is komen opdagen.

Piet Maas werd zesde

TRIMBACH-OLTEN — De Zwitser Meinrad Voegelé heeft de eerste etappe van de Grote Prijs van Wilhelm Tell gewonnen. Hij legde daarmee tevens beslag op de leiderstrui. De gisteren gereden proloog, een ploegentijdrit over 4 kilometer, telde niet voor het algemeen klassement. Voegelé legde de 160,5 kilometer van Littau naar Trimbach Olten af in 3 uur 46 min. en 54 sec. Als tweede eindigde de Spanjaard Juan Pujol met een achterstand van 25 seconden. De best geklasseerde Nederlanders waren Piet Maas en Bert Scheuneman met respectievelijk een zesde en een achtste plaats op 27 seconden van de winnaar. Willem Lugtenburg passeerde de eindstreep na het sluiten van de tijdscontrole.

Drukke uitvaart Huub Hermans

Van onze medewerker

VAESRADE — Onder zeer grote belangstelling vond gisteren de begrafenis plaats van Huub Hermans (29) aanvoerder van het eerste elftal van de voetbalvereniging Vaesrade.

Velen uit de voetbalwereld begeleiden hem naar zijn laatste rustplaats. Eerste elftalspelers van de vierde klasser Vaesrade droegen de kist. Aan het graf werd gesproken door de vice-voorzitter van de voetbalclub Vaesrade de heer A. Lenoir.

Hij betuigde deelneming aan de familie en zei ondermeer: „Moge de geestdrift van Huub voor het voetbal ons allen tot voorbeeld strekken. Dit is het mooiste wat we hem kunnen nageven en de prachtigste manier om hem te gedenken. Hij zal een inspirerend voorbeeld zijn voor allen”.

Dames ontbreken

LUIK — De Russische wielerbond heeft in Luik voor de start van de wereldkampioenschappen voor een verrassing gezorgd, toen bleek dat de dames hun titels niet zullen verdedigen. „Zij zijn niet in conditie” was het enige commentaar dat Russische officials hadden op het ontbreken van het vrouwelijke deel van de ploeg. Russische dames hebben zestien keer de tot nu toe zeventien keer gehouden wereldkampioenschappen sprint gewonnen. Vorig jaar ging de titel naar Tamara Piltiskova. Zij won ook acht achtervolgingstitels in succesie, Tamara Garoeskina won de laatste vijf keer. De Sovjetunie zal ook geen vertegenwoordiger hebben bij het wegwedstrijdskampioenschap.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons zoonje

Christiaan
Bij het H. Doopsal ontving hij de namen
Wilhelmus, Jozef, Leonardus, Christiaan
G.A.M.C. van ELSEN
A.M.L.W. van ELSEN-
MERTENS

Heerlen, 18 augustus 1975
Euterpeaan 98

Tijd, de Weverziekenhuis, Heerlen, afd. 2 West kamer no. 38

GEVONDEN-VERL.
Toegelopen abricot POEDEL
Te bevr. de Gijsselaar 21, Amstelveen, tel. 1700. x

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Olieel, in de leeftijd van 50 jaar, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Johannes Baptist van der Steenstraeten
Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Familie van Genechten-van der Steenstraeten
Familie van der Steenstraeten-Thoma
Familie van der Steenstraeten-de Rooy
Familie van der Steenstraeten-Schreurs

Brunssum, 18 augustus 1975
Haansberg 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Vincencius à Paulo te Rumpen-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 14-15 en van 17.30-18.30 uur.

Donderdagavond, 21 augustus a.s., om 19.30 uur zal er te zijner intentie worden gebeden in de dagkapel van voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vreest niet, want Ik heb u verlost.
Ik heb U bij uw naam geroepen, gij zijt Mijn.
Jes. 43:1b

Rustig en kalm in vol vertrouwen op zijn Heer en Heiland is opgenomen mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

Hendrik Veenstra
op de leeftijd van 68 jaar.

Mede namens kinderen en kleinkinderen:
Mevrouw C. Veenstra-Maas

Hoensbroek, 19 augustus 1975
Voltaaan 59

De rouwdienst wordt gehouden vrijdag 22 augustus a.s. om 14 uur in de Gereformeerde Kerk aan de te Spoorwaarsstraat te Treebeek en zal geleid worden door de Weleerwaarde Heer Ds. K. W. Kukes, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 13.30 uur aan voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekuren van 14-15 en van 18-20 uur.

† Tot ons groot verdriet overleed heden, op de leeftijd van 71 jaar, geheel onverwacht, onze lieve moeder en oma

Maria Clasina Henriette Mathijssen
weduwe van
LEONARDUS E. H. M. AMERICA

Bussum: **I. Bloemen-America**
H. Bloemen
Leone, Carola, Liselotte

Dorst: **E. America**
L. America-Hogestijn
Diederik en Frederik

Breda: **W. America**
O. America-de Beer

Oisterwijk, 18 augustus 1975
„Burghthweide“, Esschebaan 172

De eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 22 augustus a.s. om 11 uur in de H. Joanneskerk, de Lind te Oisterwijk.

Samenkomst: dames en heren in de kerk.

Avondmis donderdag 21 augustus om 19 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot condoleren na de eucharistieviering in de zaal van „Burghthweide“, Esschebaan 160.

De crematie vindt plaats vrijdag om 14.30 uur in het crematorium Daelwijk, Aula II, Floridadreef no. 7, Utrecht.

Liever geen bezoek.

† Tot ons groot verdriet overleed heden, op de leeftijd van 71 jaar, geheel onverwacht, onze lieve moeder en oma

Maria Clasina Henriette Mathijssen
weduwe van
LEONARDUS E. H. M. AMERICA

Bussum: **I. Bloemen-America**
H. Bloemen
Leone, Carola, Liselotte

Dorst: **E. America**
L. America-Hogestijn
Diederik en Frederik

Breda: **W. America**
O. America-de Beer

Oisterwijk, 18 augustus 1975
„Burghthweide“, Esschebaan 172

De eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 22 augustus a.s. om 11 uur in de H. Joanneskerk, de Lind te Oisterwijk.

Samenkomst: dames en heren in de kerk.

Avondmis donderdag 21 augustus om 19 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot condoleren na de eucharistieviering in de zaal van „Burghthweide“, Esschebaan 160.

De crematie vindt plaats vrijdag om 14.30 uur in het crematorium Daelwijk, Aula II, Floridadreef no. 7, Utrecht.

Liever geen bezoek.

† Tot ons groot verdriet overleed heden op de leeftijd van 71 jaar, geheel onverwacht, onze dierbare schoonzuster en lieve tante

Maria Clasina Henriette Mathijssen
weduwe van
LEONARDUS E. H. M. AMERICA

Bussum: **I. Bloemen-America**
H. Bloemen
Leone, Carola, Liselotte

Dorst: **E. America**
L. America-Hogestijn
Diederik en Frederik

Breda: **W. America**
O. America-de Beer

Oisterwijk, 18 augustus 1975
„Burghthweide“, Esschebaan 172

De eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 22 augustus a.s. om 11 uur in de H. Joanneskerk, de Lind te Oisterwijk.

Samenkomst: dames en heren in de kerk.

Avondmis donderdag 21 augustus om 19 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot condoleren na de eucharistieviering in de zaal van „Burghthweide“, Esschebaan 160.

De crematie vindt plaats vrijdag om 14.30 uur in het crematorium Daelwijk, Aula II, Floridadreef no. 7, Utrecht.

Liever geen bezoek.

† Tot ons groot verdriet overleed heden op de leeftijd van 71 jaar, geheel onverwacht, onze dierbare schoonzuster en lieve tante

Maria Clasina Henriette Mathijssen
weduwe van
LEONARDUS E. H. M. AMERICA

Bussum: **I. Bloemen-America**
H. Bloemen
Leone, Carola, Liselotte

Dorst: **E. America**
L. America-Hogestijn
Diederik en Frederik

Breda: **W. America**
O. America-de Beer

Oisterwijk, 18 augustus 1975
„Burghthweide“, Esschebaan 172

De eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 22 augustus a.s. om 11 uur in de H. Joanneskerk, de Lind te Oisterwijk.

Samenkomst: dames en heren in de kerk.

Avondmis donderdag 21 augustus om 19 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot condoleren na de eucharistieviering in de zaal van „Burghthweide“, Esschebaan 160.

De crematie vindt plaats vrijdag om 14.30 uur in het crematorium Daelwijk, Aula II, Floridadreef no. 7, Utrecht.

Liever geen bezoek.

† Met droefheid delen wij u mede dat heden, onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder

Emma Johanna Diekmann
echtgenote van
ANTONIUS ARNOLDUS BOEK

in de ouderdom van 75 jaar.

Heerlen: **A. A. Boek**
H. W. Th. Hetebrij-Boek
J. Hetebrij, kinderen en kleinkind

Heerlen, 18 augustus 1975.
Limburgiastraat 289.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 22 augustus a.s., in de parochiekerk van de H. Geest te Mezenbroek Heerlen, om 10.30 uur, waarna begrafenis op het Algemeen Kerkhof te Imslandrade.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de credokamer van de kerk.

Avondwake donderdagavond om 7.30 uur in voornoemde parochiekerk.

† Tot ons groot verdriet overleed heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 65 jaar, mijn geliefde man, onze zorgzame vader en lieve opa

Jan Jacob Fransen
echtgenoot van
MARIA AGNES SASSSEN

Gedenk hem in uw gebed.

Beek: **M. A. Fransen-Sassen**
Geverik-Beek: **Mimi en Chrit Baukes-Fransen**
Marlie en verloofde Bram

Beek: **Zus en Hub Dirks-Fransen**
Ries, Gino, Frank

Beek: **Frans en Annie Fransen-Römers**
Belinda

Ulestraten: **Margo en Mia Fransen-Ramakers**
Familie Fransen
Familie Sassen

Beek, 18 augustus 1975
Annastraat 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 22 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek, waarna de begrafenis op het r.k. parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk om 9.55 uur.

Mede tot intentie van de overledene zal donderdag 21 augustus om 19 uur een avondmis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Gelegenheid tot bezoek dagelijks van 18-19 uur.

Geen condoleance.

† Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 69 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, behuwdzuster, tante en nicht

Gertruda Anna Maria Jozefina Vanderhallen
echtgenote van wijlen
KAREL JOSEPH LENTZEN

Wij bevelen haar ziel in uwe gebeden aan.

Heerlen: **R. Lentzen**
H. Lentzen-Fahren
en kinderen
G. Jongen-Lentzen
H. Jongen en kinderen

Kerkrade: **M. Vondenhoff-Lentzen**
A. Vondenhoff en kind

Kerkrade: **M. Lochtman-Lentzen**
J. Lochtman en kinderen

Kerkrade: **M. Hengens-Lentzen**
W. Hengens en kind

Familie Vanderhallen
Familie Lentzen

Kerkrade, 18 augustus 1975
Atriumflat 88
corr.-adres: Ganzeweide 68, Heerlen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 22 augustus a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de Bijde Boodschap te Chevremont (Rolduckerveld). Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Donderdag 21 augustus tijdens de H. Mis van 19 uur in voornoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Olieel, in de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

MEVROUW Paula Vogt
echtgenote van
ALBERT FRANZ KAUMO

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
A. F. Kaumo
kinderen en kleinkinderen
Familie Vogt
Familie Kaumo

Kerkrade, 17 augustus 1975
Vroenhof 847
Corr. adres: J. Kaumo, Vinkerstraat 124

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 21 augustus a.s. om 10.00 uur in de kapel van de Lückerheidkliniek, St. Pieterstraat 145, Chevremont, waarna begrafenis op het kerkhof te Schifferheide. Bijeenkomst aan voornoemde kerk. Geen condolatie.

Heden, woensdag 20 augustus zal de dierbare overledene worden herdacht tijdens de Eucharistieviering om 10.00 uur in de kerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat, Chevremont. Voor vervoer naar kerkhof is gezorgd.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Met groot verdriet stellen wij u in kennis dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan te St. Odilienberg, in de leeftijd van 83 jaar, onze zorgzame moeder en lieve oma

Rosa Maria Elisabeth Mattheij
weduwe van
JOSEPHUS HUBERTUS SMEETS

Gedenk haar in uw gebed.

Kinderen en kleinkinderen

Geleen, 19 augustus 1975
corr.-adres: Dohmensstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 22 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.

Tot intentie van de overledene zal donderdag 21 augustus om 19 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

† Met groot verdriet stellen wij u in kennis dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan te St. Odilienberg, in de leeftijd van 83 jaar, onze zorgzame moeder en lieve oma

Rosa Maria Elisabeth Mattheij
weduwe van
JOSEPHUS HUBERTUS SMEETS

Gedenk haar in uw gebed.

Kinderen en kleinkinderen

Geleen, 19 augustus 1975
corr.-adres: Dohmensstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 22 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.

Tot intentie van de overledene zal donderdag 21 augustus om 19 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

GEBOREN
Esther, dochter van Babs en Loek Hunnekens-van Bunnigen, Maastricht, Peter Huyssenslaan 79.

Panos, zoon van Annie en Takis Koutsoulas-Mathijssens, Maastricht, Grimbeertstraat 24a. Tijdelijk adres: St.-Annadal, afd. B4, kamer 6.

OVERLEDEN
† Maria Catharina van Dijk, echtgenote van Johannes Petrus Paulus Janssen in de leeftijd van 56 jaar. Maastricht, Veldspaatstraat 12. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op heden 20 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart. Pottenberg, Maastricht.

† Maria Hubertina Meuser, echtgenote van Jan Hubert Evers, Willem Alexanderlaan 1, St.-Odilienberg, oud 78 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 21 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mathias te Posterholt.

DANKBETUIGING
De vele bliken van belangstelling bij het overlijden van mijn dierbare man en onze lieve vader en schoonvader

Steff Dolls
hebben ons diep getroffen. De bloemen en kaarten en uw aller medeleven in het bijzonder van de buren en bestuur en leden van de bejaardensociëteit Molenberg zijn een grote steun geweest in deze voor ons zo moeilijke dagen. Daar het ons niet mogelijk is een ieder persoonlijk te danken, betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

Th. Dolls-Mingers
Lisbeth Drent-Dolls
Pelle Drent

Heerlen-Molenberg, augustus 1975
Keikraderweg 37 B

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 24 augustus a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.

Officiële mededeling
PROVINCIE LIMBURG

Vrijdag 22 augustus om 14.30 uur: Openbare vergadering Vaste Commissie voor Waterstaat en Verkeer in het Gouvernementsgebouw in Maastricht. Op de agenda staat een krediet voor verkeersstellingen (verkeersonderzoek en -waarneming), een bijdrage in het exploitatiekrediet van de N.V. Luchthaven Zuid Limburg voor de jaren 1975 tot 1980, geluidsmetingen rond de Luchthaven Zuid Limburg en de secundaire weg no. 26 Schinveld-Brunssum-Kerkrade-Duitse grens.

Woensdag 27 augustus om 14.30 uur: Openbare vergadering Vaste Statencommissie voor Ruimtelijke Ordening in het Gouvernementsgebouw. Op de agenda staat behandeling kosten inspraak streekplan Noord- en Midden-Limburg, eerste fase en behandeling facetstudie „Openlucht-recreatie“, streekplan Midden- en Noord-Limburg.

Donderdag 28 augustus om 10 uur: Openbare vergadering Vaste Statencommissie voor Culturele zaken en Onderwijs in het Gouvernementsgebouw. Op de agenda staat een gesprek met de heer G. Smeets, consultant voor het muziekonderwijs in Limburg en Noord-Brabant en een aantal voorstellen van G.S. inzake subsidiering in personeelskosten consulent muziekonderwijs en in de kosten der Stichting Besturenoverleg Muziekscholen in Limburg en Noord-Brabant; subsidiering carnavalsmuseum te Echt, informatie Stichting Sociaal Historisch Centrum voor Limburg, uitvoering wet op het openbaar bibliotheekwerk en informatie muziekdramatische kunst.

Maandag 1 september om 10 uur: Openbare zitting in het Gouvernementsgebouw ter behandeling van het onderzoek om voorziening tegen het besluit van de gemeente Heerlen tot onbewoonbaarverklaring van het pand De Doorn 3.

Op de Provinciale Griffie liggen voorts ter inzage de jaarrekeningen over 1974 van de R.K. Vereniging Moederschapzorg te Heerlen, de Stichting St. Laurentiusziekenhuis te Roermond, de Stichting Lucasliedeken voor de Mijnstreek te Hoensbroek en van het Burgerlijk Arbeidsbestuur Maastricht.

De Griffier der Staten van Limburg,
w.g. J. MATTI

Hoveak
SCHAESBERG — Zaterdag en zondag worden op de speelplaats van de Mavo de Lichtenberg en in de aula aan de Baronstraat de bekende Hoveakfeesten van de H.-Familieparochie te Schaesberg gevierd. Op beide dagen draait een onvervalste fancy fair, die op zaterdag om 14.00 en op zondag om 11.00 uur wordt geopend. In de loop van zaterdag geeft het Schaesbergs kinderkoor De Rakkertjes een populair concert. Zaterdagavond is er in de aula een bieravond. Zaterdagmorgen begint om 10 uur het Fröh-schoppen. De opbrengst van het feest-tijn is bestemd voor de meisjes-ho-byclub, de verkennersgroep Plus X en voor het leggen van een stevige basis voor het geschenk dat de parochie pastoor Partouns wil aanbieden als deze het volgend jaar zijn veertigjarige priesterfeest viert.

Betty hoog op geldlijst
NEW YORK — Op de financiële tennisparade bezet Betty Stéve met een verdienste van 43.975 dollar de achtste plaats. Chris Evert, die het Canadese kampioenschap liet lopen en zich voorbereidt op Forest Hills (de winnares krijgt daar 25.000 dollar) behield de leiding met een voorsprong van meer dan 100.000 dollar op de Tsjechische Navratilova.

John Walker slaagde niet
STOCKHOLM — John Walker, de Nieuwzeelandse wereldrecordhouder op de mijl, is in Stockholm niet geslaagd bij zijn poging ook het wereldrecord van de 1500 meter op zijn naam te brengen. De tijd van de Nieuwzeelander was meer dan drie seconden boven het wereldrecord dat met 3.32.2 in handen is van Filbert Bayi van Tanzania. De 400 meter in Stockholm gingen in 54.94 en de 1200 meter in 2.53.42.

Kampioenschap van Heerlen
HEERLEN — In de persoonlijke damstrijd om het kampioenschap van Heerlen leidt John van de Borst en F. van Vugt met 4 punten. Evenveel punten heeft O. Verdel, die echter een wedstrijd meer speelde. Het toernooi wordt vrijdag voortgezet in lokaal Stassen, Ganzeweide 20 te Heerlerheide.

De Ster wint
HEERLEN — De Ster heeft de vriendschappelijke wedstrijd tegen hoofdklasser SVN voor 200 toeschouwers met 2-1 gewonnen. Beckers en Van Oss scoorden voor De Ster en Nollen voor SVN.

Konings wint in Oost-Duitsland
ERFURT — Johnnie Konings heeft tijdens de internationale wielerveek van Oost-Duitsland een wedstrijd gewonnen over 60 km. Hij reed er 1 uur en 19 minuten over. De tweede en de derde plaats waren voor de Oostduitsers Helmut Taudel en Gottfried Preisling.

NAADOZEN
EMMAPLEIN 3
HEERLEN

DIVERSEN

JALOUZIEËN - jalouzieën. Extra lage fabrieksprijs, 5 jaar garantie, snelle levering. Stiegelstr. 16, Nuth, tel. 04447-1674.

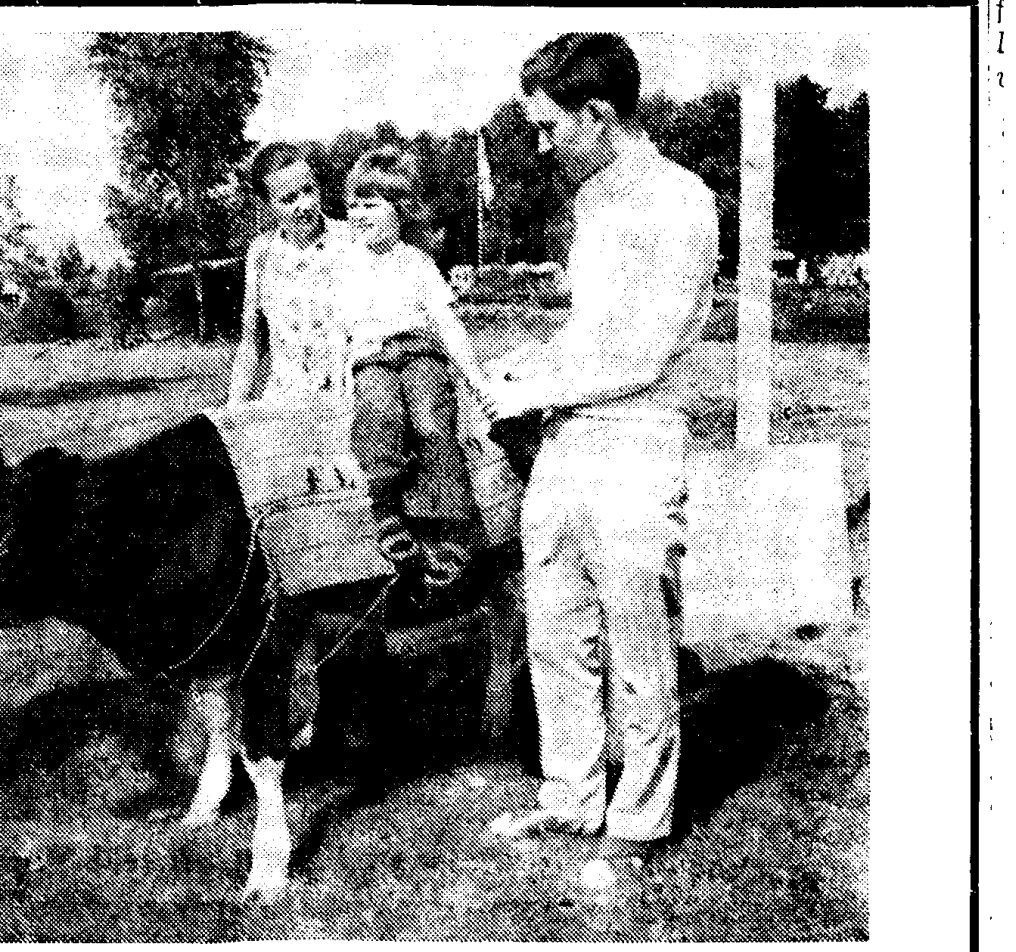
TV-REP. binnen 24 u. Des morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Vele groettes van de meubel- en decoratiezaak van de MONA LISA-club. Heerlenweg 3, Sittard (Leyenbroek).

Voor GRINDTEGELS, parketvloeren, betonvloeren, etc. tel. 045-233887-719131.

TV of ant. defect? SYNO. tel. 045-214097.

Snel en vertrouwd geld lenen
nieuw voor zuid limburg
„Smets Money-Shop“
Bel: 045/218218
Akerstraat 210 Hoensbroek



Grote hilariteit ontstond op Flevohof, toen de 3.666.000ste bezoeker sinds de opening in mei 1971, een oergezonde Hollandse koe kreeg aangeboden.

Op zich nog niet zó gek, als de familie Johannessen niet in een Rotterdamse flat woonde, zodat deze koe haar grazige Flevohof-weide zal moeten vervullen voor een hooggelegen, grasloos balkonnetje. Iets waar zij het waarschijnlijk niet mee eens zal zijn en ook haar melkproductie niet ten goede zal komen. Deze stamboekko, die sinds haar geboorte op Flevohof woonachtig is, wacht op Flevohof nog even het besluit van de familie Johannessen af en laat de duizenden bezoekers, die dagelijks langs haar lopen, niets van haar zenuwen merken.

VANDALISME OP CRICKETVELD



Sober gestemd bekijken de aanvoerder van het Engelse team Tony Greig (links) en zijn Australische collega Ian Chappel de schade.

LEEDS — Vandalen hebben het veld verwoest waar Engeland en Australië hun derde wedstrijd uit de reeks van vier crickettoernooien spelen. De politie van Leeds maakte bekend dat op het gekoos-

terde gras van Haedingley cricketveld motorolie was gesproeid en dat kleine gaaitjes waren gegraven in de pitch.

Gisteren zou de laatste dag beginnen van de vijfdaagse wedstrijd, waarin Engeland een vrijwel niet meer in te halen voorsprong heeft genomen. Australië leidt in de serie met 1-0 na een overwinning in het eerste duel en een draw in de tweede krachtmeting.

De organisatoren hebben, nadat zij op de hoogte waren gesteld, bekend gemaakt dat er een ander veld beschikbaar is om de wedstrijd te voltooien.

Er is nog niet beslist of de wedstrijd zal worden overgespeeld, hoewel Engelse en Australische officials die mogelijkheid onderzoeken. Wanneer de derde testwedstrijd niet opnieuw wordt vastgesteld behoudt Australië „The Ashes“ Slagzinnen op de muren van het cricketstadion in Leeds maakten duidelijk dat de „aanslag“ op het veld in verband staat met de campagne om de 34-jarige George Davis uit de gevangenis te krijgen. Davis, uit Londen, is veroordeeld tot 20 jaar gevangenisstraf op verdenking deel te hebben genomen aan een gewapende roofoverval in de Oostlondense voorstad Ilford. Bij die overval raakte een politieagent gewond.

Van der Sterren op derde plaats

TJENTISTE — Paul van der Sterren heeft in Tjente (Joegoslavië) zijn afgebroken partij voor de derde ronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voor jeugdschakers tegen de Canadese Nurmiremis gespeeld. Hij deelt nu de derde plaats met 2½ punten. De uitslagen van de afgebroken partijen in de derde ronde zijn: Nurmuri (Can.)-Van der Sterren ½-½, Schussler (Zwe)-Groszpetter (Hong.) 1-0, Gaspar (Iran)-Christiansen (VS) 0-1, Kokkinos (Gri)-Uvgustinos (Cyprus) 1-0, Carsten (Den.)-Kuatly (Lib.) 1-0, Barkan (Turk.)-Gigerl (Oost.) 0-1. Afgebroken partij uit de eerste ronde: Jordan (Aus.)-Knudsen (Noor.) 1-0. De stand aan de kop is: 1 Kiligowski en Schussler 3 punten, 3 Neft, Henafo-Calle, Van der Sterren en Nurmuri 2½.

Optimisme aan de vooravond van de nieuwe competitie

LIMBURGIA WIL MEETELLEN

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

BRUNSSUM — Na afloop van het eerste seizoen in de hoofdklasse stond het Brunssumse Limburgia samen met Almania uit Broeksittard in de brede middenmoot gerangschikt. De balans opmakend over het voetbaljaar 1974-1975, met de directe confrontatie tussen de Brabantse en Limburgse voetbal elite, toont Limburgia-voorzitter Hein Hensgens zich voor wat de prestaties van zijn vereniging betreft gematigd tevreden.

In de zjujst in gebruik genomen nieuwe bestuurskamer laat de 60-jarige Limburgia praeses, die zijn derde jaar als voorzitter ingaat, de revue van de afgelopen seizoenen nog even snel passeren. „Tot Kerstmis hadden we slechts acht winstpunten”, zegt Hein Hensgens. „We hebben toen met de spelers gepraat en duidelijk onze bezorgdheid kenbaar gemaakt. Dat heeft effect gehad, want daarna is het in zijn totaliteit beter gegaan”. Het gevolg van de moeizame aanvangsperiode was wel, dat minder toeschouwers zich naar het Venwagsportpark begaven en dat is juist, wat Limburgia dit seizoen niet meer belevens wil. „We zijn voornemens ons toch dankbare publiek iets te gaan bieden”, zo zegt Hein Hensgens. „Vandaar dat we onze spelers voor de vakantie het gerechtvaardigde streven hebben meegegeven dit jaar zo hoog mogelijk te zien te eindigen”.

Als belangrijkste basis hiervoor noemt de Brunssumse voorzitter het goede karakter van de ploeg, die dit seizoen door Coy Koopal wordt getraind.

De 43-jarige oefenmeester van de blauw-witten benadrukt het standpunt van zijn voorzitter. De solisten in het elftal zullen zich dienstbaar aan de hele ploeg moeten maken, waarbij de collegialiteit en de menselijkheid onder elkaar bij mij vanuit centraal staan”, zegt Coy Koopal, die bij Limburgia gekozen is vanwege zijn hoofdklasseervaring bij het Munstergeleense SVM. De ex-VVV, Willem 2 en Fortuna-prof noemt het eerste hoofdklasse-seizoen een regelrechte resultaten-competitie, waarbij de Brabanders zich wat professioneler wisten op te stellen dan de Limburgse vertegenwoordigers.

„Dat is dit voetbaljaar heus afgelopen”, verzekert Coy Koopal. „We weten wat we aan elkaar hebben en bovendien moeten we nu meer aan de kwaliteit van de ploeg gaan denken, omdat dan immers publiek blijft komen”.

In de kwaliteit van de 18 man tellende Limburgiaselectie heeft de Brunssumse oefenmeester, die bij de

Venwegploeg Adam Fischer na zes jaar heeft opgevolgd, veel vertrouwen. „Die staat borg voor legitiemheden”, zegt Coy Koopal. „Ieder jaar kan Limburgia aan de kop meedraaien, omdat ze zonder meer

tot het Ajax of Feyenoord bij de amateurs gerekend kunnen worden”. Of het er met de nieuwe aanwinsten, spits Willy Coolen van Helmond Sport („Ik krijg het best lastiger dan bij Helmond Sport, om-

dat ze op me zullen letten”), Ton Dormans (Caesar) en Jos Goldschmitz (Voerendaal) dit seizoen ook uit zal komen, beantwoordt Coy Koopal, die zich als trainer bij de Brunssumse hoofdklasser bijzonder

goed heeft aangepast, begrijpelijk voorzichtig. „Ze kunnen het”, zegt hij. „en hoewel ik niet weet of we de top zullen halen heeft de club Limburgia voor zichzelf door de jaren heen altijd de verplichting met

zich meegedragen bij de top te moeten behoren”. „Het wordt een open competitie waarin wij zeker mee willen tellen”, zo besluit Limburgia-voorzitter Hein Hensgens de voorbeschouwing op het komende seizoen.



• De nieuwe gezichten bij Limburgia: v.l.n.r. trainer Coy Koopal, elftalleider Ferdi Hoenen, Jos Goldschmitz, Willy Coolen, Ton Dormans en Limburgia-voorzitter Hein Hensgens.

Club: SV Limburgia
Terrein: Venwagsportpark Brunssum
Capaciteit: 12.000 toeschouwers
Trainer: Coy Koopal. 1ste jaar B-DIPLOMA
Elftalleider: Ferdi Hoenen
Verzorger: Jos Jongen
Selectieplayers: Miele Boonstra, Chris Brasse, Leo Cabo, Willy Coolen, Joop Deben, Sief Derks, Jan Deswezzen, Ton Dormans, Jos Goldschmitz, Fred Heems-kerk, Bert Isenborghs, Hein Knubben, Walter Kousen, Lauwrens Lem, Jo Nix, Ben Orbons, Zef Senden en Henk Verbroekken.
Vertrokken spelers: Wil Burgers (Roda JC), Piet Hermans (trainer RKONS), Leo Kockelkorn (TSC), Lambert Verdonk (EHC) en Loek van Wijk (Langeberg).
Nieuwe spelers: Willy Coolen (Helmond Sport), Ton Dormans (Caesar) en Jos Goldschmitz (Voerendaal).

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

TILBURG — De hoofdklasse is een aardige club rijker geworden. Een leuke accommodatie een goede, positieve spelopvatting en relativerende mensen achter het groene laken beloven alle goeds. Na jaren van laagconjunctuur, na een aaneenschakeling van dieptepunten, is de Tilburgse club „Lichamelijke Ontspanning Na Gedane Arbeid”, kortweg LONGA, terug van weggeweest.

Een flash-back in het verleden wijst uit dat LONGA in 1944 kampioen van Zuid-Nederland is geweest en dat de vereniging in 1954 bij de invoering van het betaalde voetbal overstapte naar het semi-professionalisme. Public relationsbeheerder Daniels: „Onze laatste jaren in het betaalde voetbal waren een volledige malaise. In 1964 stapten we vrijwillig over naar de amateurs. We werden ingedeeld in de tweede klasse. In tussen hadden we de gehele accommodatie - ons eigendom - verkocht aan de gemeente. De opbrengst van die verkoop was bij de terugkeer naar de amateurs volledig opgesoupeerd.

In de tweede klasse amateurs kwamen we niet verder dan de middenmoot. In 1973, met de komst van trainer Van den Donker, kwam het succes. 3000 toeschouwers zagen de laatste wedstrijd van die competitie tegen UNA. Het gelijke spel betekende voor UNA het kampioen-

Nieuweling Longa verzwakt

SUCCESFORMULE: SPELOPVATTING

schap, voor ons de tweede plaats met recht op promotie. Vorig seizoen startten we met voorsprong op Sparta '25 werden we tenslotte kampioen”.

Succesformule - levens grootste pluspunt - van de nieuwe hoofdklasser is de spelopvatting. LONGA wil zich niet conformeren aan het toch wel harde en defensieve spel van het merendeel der overige Brabantse ploegen.

Voorzitter Van Os: „Wij moeten het niet hebben van hard spel”.

Trainer Van den Donker, die man die de Tilburgaren in twee jaar tijd twee keer naar promotie leidde: „Wij zijn met aanvullend voetbal kampioen geworden. Ook de volgende competitie speel ik het liefst aanvullend”. Voorzitter Van Os haakt in: „Ik kan me nog niet voorstellen dat de competitie van den Donker herintereert. Zijn aanvullende spelopvatting heeft bij zijn benoeming de doorslag gegeven”.

Stilzwijgend onderstreept het aantal doelpunten dat de kanthalfs De Beer en Jelling voor hun rekening hebben genomen de woorden van de LONGA-voorzitter. Jelling is een van de vergeten ex-profs waarover LONGA kan beschikken. Jelling stapte van LONGA over naar Go Ahead Eagles.

Pierre Tax

Een andere ex-prof is in Limburg geen onbekende. Het is Pierre Tax, oud-speler van Heerlen Sport, EHC en FC Turnhout (België). Pierre Tax was vorig jaar met zes doelpunten de topscorer van LONGA. Geen hoge score voor een topscorer. Het impliceert wel dat de geel-zwarte moeilijk te bespelen waren. Immers, de gevaarlijke man uitschakelen was zinloos.

Trainer Van den Donker, speler van het LONGA-team dat in 1943 Zuid-nederlands kampioen werd: „Ieder één scoort regelmatig. We kennen

geen sterren, maar hebben een hecht, homogeen team”. Deze homogeniteit wordt onder meer geconsolideerd door regelmatig plaatsvindende feesten en bingo-avonden. Elftalleider Villevoye, ex-prof van Longa en Willem II: „En met feesten spelen we ere-divisie”. Geen uitblinkers dus, zoals Henk Pelikaan er bij LONGA ooit een was. Wel een aanstormend zeventienjarig talent, dat dit jaar zijn intrede doet in LONGA's hoofdmacht: Leyten. Insi-ders voorspellen hem een grote voetbaltoekomst. Nieuwe spelers van buitenaf heeft LONGA dit jaar niet verworven.

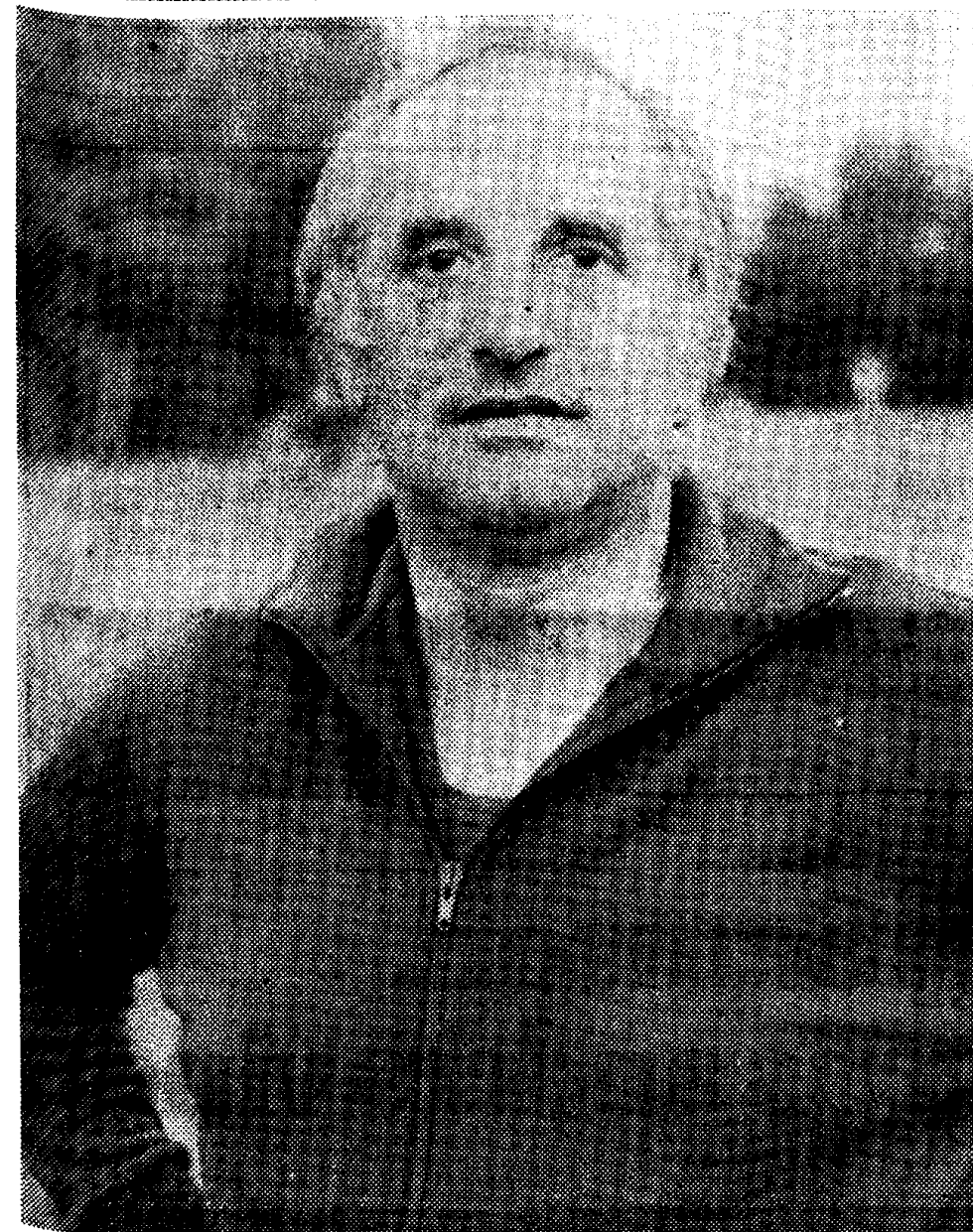
Secretaris v.d. Graaf: „We hadden gedacht dat we als kersverse hoofdklasser wat aantrekkingskracht op de regio konden uitoefenen. Niets van dat alles”. De Tilburgaren hebben zelfs een geduchte adrelating ondergaan. Vriens stapte over naar een vierde klasser. Meulensteen, gevreesde maker van een aantal winnende, beslissende doelpunten stopte met voetballen.

Is LONGA dus zwakker dan vorig seizoen? Trainer Van den Donker: „Als ik eerlijk moet zijn, moet ik dat inderdaad bevestigen”. Lachend laat hij erop volgen: „Met harder werken proberen wij dat natuurlijk te compenseren”.

De 1250 toeschouwers die gemiddeld de tribunes bevolken bij de thuiswedstrijden zorgen er, samen met de opbrengsten van Lotto, Toto en het riante clubhuis voor dat de club geen armoede lijdt. Bestuurslid v.d. Wollenberg: „Het is echter geen vetpot, want we hebben geen sponsor. Daaraan begint in Tilburg - met 22 amateurclubs - niemand”.

„Het clubhuis is echter voor onze vereniging de „Bank of England”, besluit de heer Daniels.

Club: LONGA
Terrein: Hoevense Kanaaldijk
Capaciteit: 12.000
Trainer: Jan van den Donker, derde seizoen. A-diploma
Elftalleider: P. Villevoye
Selectieplayers: De Beer, Brands, Van Dijk, Eggels, Elling, A. van Fessem, Th. van Fessem, Hage-meier, Van Kerkoerle, Koetje, Leyten, Rullens, Schoonen, Somers, Santegots, Tax.
Vertrokken spelers: Vriens (Ons Vios), Meulensteen (gestopt) en De Rooy (Ons Vios). Nieuwe spelers: Somer (Helmond Sport) en Leyten (uit eigen jeugd)



Trainer Jan van den Donker van LONGA

Verlies basisspelers redelijk gecompenseerd
VOERENDAAL: MEER INHOUDVan onze medewerker
BEN HEINRICHS

VOERENDAAL — Met het einde van de eerste hoofdklassecompetitie (waarna Voerendaal zich na een moeizame start op overtuigende wijze handhaafde) in zicht, filosofeerde trainer Piet van Dijk over de nieuwe competitie: „Eindelijk zou ik nu eens mee willen draaien in de top. Als een club met een behoorlijke accommodatie, een prettige sfeer en goede titelkansen me benadert, dan ga ik waarschijnlijk op het aanbod in”, aldus Van Dijk toen. Nu, drie maanden later, lijkt de situatie van toen praktisch ongewijzigd. Piet van Dijk wil nog steeds hogerop.

Hoewel Standard Luik (voor het assistent-trainerschap) en vooral Schuttersveld behoorlijk aan hem getrokken hebben, bevindt Piet van Dijk (de oer-Maastrichtenaar) zich voor het vierde achtereenvolgende jaar op het Voerendaalsterrein om de rood-witte selectiegroep klaar te stomen voor de nieuwe competitie. Tegen zijn eigen opvattingen in verbond Van Dijk zich voor een vierde seizoen aan eenzelfde vereniging: Voerendaal. Nog geen week nadat hij Voerendaal zijn „ja”-woord had gegeven, begonnen de eerste gevoelens van spijt Piet van Dijk al te bekruipe. De ene na de andere speler, waarmee hij jarenlang goed samengewerkt had, verliet Voerendaal. En dat aan de vooravond van een competitie waarin je als trainer eindelijk weer eens aan het succes wilt rukken! Toen bij het begin van de trainingen evenwel de balans werd opgemaakt bleek de „schade” nogal mee te vallen. De basisspelers Boumans, Baltus, Goldschmitz, Van Lierop en Zweers waren weliswaar vertrokken ofwel gestopt, maar daar tegenover stond de komst van spelers als Wim Logister, Jules Verreck, Jan Moonen (na een jaar Vijlen terug op het oude nest), Jo Stevens en de broers Leo en Willem Rietbroek. Met hun komst is volgens Piet van Dijk de kwaliteit van

de ploeg verbeterd. „Ik heb nog een paar spelers nodig, maar dat zal wel komen”, aldus Van Dijk.

„Mijn probleem is momenteel dat ik nog niet weet of de nieuwe spelers ook qua karakter en mentaliteit hetzelfde op kunnen brengen als hun voorgangers. Ik kan het vooralsnog alleen maar hopen”, aldus Van Dijk.

Opvallend in de roerige weken die voorafgaan aan de nieuwe competitie is dat met name de Voerendaal-aanhang pessimistischer dan ooit tevoren het nieuwe seizoen tegemoet blikte. „Maar iedereen heeft de laatste jaren al steeds voor de aanvang van een nieuw seizoen voorspeld dat Voerendaal tot de degradatiekandidaten behoorde”, meent oud-speler Ron Zweers die (samen met de heer Rothkrans) de nieuwe lichter van het Voerendaal-bestuur vormt. „Het is nooit uitgekomen dus laten we maar hopen dat het ook komend jaar niet gebeurt”.

Temidden van pessimistische geluiden lijken Piet van Dijk en voorzitter Jef Leclair van zelfvertrouwen te blaken. Van Dijk: „Het nieuwe Voerendaal heeft kwalitatief meer inhoud dan voorheen. Op den duur zal dat leiden tot beter voetbal en hopelijk ook tot een hoge positie op de ranglijst”.

Voorzitter Jef Leclair (die aangekondigd heeft na dit seizoen de voorzittershamer niet te leggen):

„Ik blijf optimist. Na de oefenwedstrijd tegen Lindenheuvel, die we met 3-0 wonnen, kwamen mensen van die club naar me toe die zelden de laatste jaren nog nooit zo'n goede tegenstander op hun terrein gezien te hebben. Daar houd ik me dus maar een beetje aan vast”.

Meest opvallend nieuw gezicht bij Voerendaal is ongetwijfeld de van Passart gekomen Jo Stevens die op het laatste moment van de overschrijvingsperiode een training bij Voerendaal volgde en eens voorzichtige informeerde of hij een kansje had tot de selectiegroep door te dringen. Momenteel lijkt hij een vaste kracht te worden. Van Dijk: „In veel opzichten doet hij aan Harrie Boumans denken die vorig seizoen de rechtsbackpositie innam. Ze hebben ongeveer dezelfde capaciteiten al is de conditie van Jo Stevens abnormaal sterk. Ontzettend zoals hij kan blijven gaan. Bovendien ontzegt hij zich alles voor het voetbal. Als ik hem zou vragen om zes uur 's ochtends te komen trainen, dan doet hij dat volgens mij”.

Bij zijn streven naar succes verwacht Piet van Dijk komend seizoen beduidend sterker dan vorig jaar

tegen de Brabantse verenigingen voor de dag te zullen komen. „Met name de eerste helft van de competitie zijn we hen wat te zelfverzekerd en nonchalant tegemoet getreden. Een enkele uitzondering daar-gelaten hebben ze bovendien kwalitatief meer inhoud dan de Limburgse clubs terwijl de sfeer waarin zij opereren onbetwist meer professionaliteit uitademt”, meent Van Dijk die hoopt met Voerendaal in de middenmoot of iets hoger mee te zullen gaan draaien. „Ik hoop vooral voor het publiek dat we niet pas aan het einde van het seizoen op zo de nodige punten binnen te halen”.

Voorzitter Leclair: „Over de publieke belangstelling hoeft Voerendaal trouwens niet te klagen. Gemiddeld zijn we ongeveer gelijk gebleven aan het jaar ervoor. Ik kan dan ook besluiten niet zeggen dat voor Voerendaal de hoofdklasse financieel een tegenvaller is geweest”.

Gevoelig is wel de stijging van de onkostenpost geweest. Voerendaal reisde vorig seizoen 2100 kilometer hetgeen een KNVB-vergoeding van 840 gulden opleverde. De reële kosten waren evenwel 2800 gulden zodat een kleine twee mille aan ver-voer gespendeerd werd. „Als men dan bedenkt dat we in de eerste klasse ongeveer 1600 gulden aan reiskosten kwijt waren dan valt die onkostenpost nu nogal mee. Anders wordt de zaak echter over drie jaar als de KNVB geen onkostenvergoeding meer geeft”, aldus de Voerendaal-praeses.

Teneinde ook qua accommodatie op hoofdklasseniveau te belanden is de gemeente Voerendaal inmiddels

nieuwe accommodatie die naar alle waarschijnlijkheid in oktober grotendeels opgeleverd gaat worden.

„Daarna willen we de oefenverlichting verbeteren terwijl momenteel plannen bestaan om een overdekte tribune te bouwen” onthult Jef Leclair.

Club: VV Voerendaal
Terrein: Sportpark De Joffer
Capaciteit: 4000
Trainer: Piet van Dijk, vierde seizoen. B-diploma
Elftalleider: Pierre Schoenmakers
Verzorger: Lou Dupont
Selectieplayers: Jean Crutsen, Leo Crutsen, Jo Stevens, Jan Hamers, Pierre Lemmens, Jo Consten, Walter Leblen, Ger Pieters, Leo Rietbroek, Willem Rietbroek, Wiel Bruls, Wim Logister, Leo Senden, Jack Noya, Jo Meessen, Joop Meessen, Jules Verreck, Jan Moonen, Serve Hoenjet, Harrie Schaaks.
Vertrokken spelers: Michel Pric-kaerts (Chevreumont), Ad van Lierop (trainer Corioallum), Wiel Baltus (Gulpen), Jos Goldschmitz (Limburgia), Harrie Boumans (Hulsberg), Ron Zweers (gestopt) en Jan Leunissen (gestopt).
Nieuwe spelers: Jo Stevens (Passart), Leo en Willem Rietbroek (DOOR), Wim Logister (SVN), Jules Verreck (KEV), Jan Moonen (Vijlen).



• Voerendaal-trainer Piet van Dijk wil hogerop. Hij wordt daarbij in dit geval gesteund door de broers Leo (links) en Willem Rietbroek.

SRV komt goed en goedkoop ook nog brengen



SRV APPEL SAP
per fles van 85 voor **69**

LEEUWEZEGEL HALVARINE
per kuipje nu **49**

RAAK Sinas
literfles nu **89**

SRV LIMONADE-SIROOP
per fles van 149 voor **125**

DIXAN vat
4,5 kilo van 2175 voor **1650**

BEUK ROOMBOTER RINGEN
pak 8 stuks van 175 voor **159**

SRV CITROEN
literfles nu **98**

Prijswijzigingen voorbehouden.

SRV
zuivelservice

erkend s.t.i.v.a.s.
opleidings instituut
schoonheidsspecialiste

elly wals

KROMSTRAAT 56
SITTARD 04490-2510

Cursus A+B Dag- en Avond-opl
Directr. Mevr. Elzinga Wals
Aanvang 1e helft september

MEUBELS UIT EIGEN FABRIEK

een pracht kollektie bankstellen, wandmeubels en slaapkamers. U koopt dus direkt van fabrikant, waardoor U veel goedkoper uit bent. Een bezoek aan onze zaak is daarom beslist de moeite waard.

Uw oude meubels weer als nieuw bekleed
Wij zijn gespecialiseerd in het opnieuw bekleden van moderne, klassieke en antieke meubelen. Eventueel komen wij U geheel vrijblijvend thuis bezoeken.

MEUBELTOONZALEN EN STOFFEERDERIJ

ZIELLEMANS en NAEBERS

Adenauerlaan 7, Heerlerheide (bij Sporthal Varenbeek), tel. 045-211270. — Borden volgen richting Varenbeek.

f 10.000,- lenen en f 129,50

TERUG BETALEN PER MAAND, dat kan mits u een eigen huis bezit.

Onze **GEHEEL NIEUWE** vorm van tweede hypotheek met een looptijd van 15 jaar waarvoor ieder die ruime overwaarde heeft boven de rustende eerste hypotheek. Geen notariële kosten en geen afsluitprovisie en geen kosten achteraf zoals elders. **TEVENS** onze gewone vorm met een looptijd van 10 jaar of 5 jaar.

Bijvoorbeeld:
/ 10.000,- netto in handen f 132,- per mnd.
/ 15.000,- netto in handen f 228,- per mnd.
/ 25.000,- netto in handen f 379,- per maand, enz.

OOK ALLE PERS. LENINGEN binnen 24 uur.
Met looptijden van 6 maanden tot 60 maanden.
f 5.000,- kost dan f 124,- per mnd.
/ 10.000,- kost dan f 239,- per mnd, enz.

VOOR INLICHTINGEN:
LIMB. BEL. ASS.
Marshallsingel 11, Vriehelde-Heerlen
telefoon 045-212393 of 212097

FOXY FASHION NEEMT AFSCHIED VAN DE ZOMER.



Zet je sandalen maar op zolder, was je bruine huid schoon en begin met frisse moed opnieuw. Foxy Fashion heeft niet stil gezeten. Die komt nu al met de nieuwste na-zomermantel. 'n Verrukkelijke royale jas met de aktuele raglan schouderlijn van vederlichte gabardine. Voor de after-summer jas moet je nu naar Foxy Fashion.

Foxy Fashion

IETS EERDER DAN ALLE ANDEREN

169.-

Homerusplein 1/Winkelcentr. 't Loon, Heerlen

Gratis naar de kleine Spoortjes in september en oktober.

't Is weer zo ver: twee gratis reisdagen met uw 60+/65+kaart. Eén dag in september en één dag in oktober, of twee dagen in september. U kunt kiezen uit dinsdag, woensdag, donderdag of zaterdag. Behalve zaterdag 27 september. U heeft nog geen 60+/65+kaart? En u reist dus ook niet tegen bijna de halve Eén dag in september en één dag in oktober. Of twee dagen in september.

enkele reisprijs? Snel halen zo'n kaart. Dat kan op ieder station. Pasfoto, legitimatiebewijs en eventueel trouwboekje meenemen.

Jaarkaart 60+/65+ f 50,-
Voor 'n echtpaar f 75,-
Driemaandskaart 60+/65+ f 20,-
Voor 'n echtpaar f 30,-

Meer informatie staat in een speciaal foldertje.



GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494-45149

Grote keuze

- * Slaapkamers, eethoeken
- * Huiskamers, dralon bankstellen
- * Klassieke bankstellen
- * Massief eiken kasten
- * Zwaar eiken bankstellen

Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6, 12, 18, 24 en 36 maanden.

holland markiezen
zonweringen

Akerstraat 16, Heerlen - 045-711015

ZONNESCHERMEN - ROLLUIKEN - MARKIEZEN...

van topkwaliteit - Korte levertijden.



There is a difference!

Zoek het verschil en u zult vaststellen dat H.M.-zonweringen alles in de schaduw stelt.

Gebit gebroken

Klaar terwijl U wacht.
Geopend van 9-18 uur,
zaterdag van 9-13 uur.

Borsboom
Frans Erenslaan 53
SCHAESBERG
tel. 045-315921

Modieuze stoffen

De eerste

NAJAARS-STOFFEN

zijn weer binnen

PFAFF

MODERETTE

Emmaplein 3, Heerlen

Kies 'n baan

Keus genoeg.
Goede verdienste.
Sociaal verzekerd.
En vrij natuurlijk.

KESER
UITZENDGROEP
voor elk beroep

Heerlen
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

Je eigen pittige Samson.
De smaak die je nergens anders vindt.

Samson rook je om z'n smaak. En nergens anders om. Altijd kerf-vers.

Lekker pittig. Lekker zacht. Dat is de eigen Samson-smaak.

Als je Samson rookt, weet je wat je rookt.

Een leeuw van een shag.



Altijd kerf-vers. 1,70

GROTE MERKEN KLEINE PRIJZEN

DA IS GLASPALEIS DISCOUNT!



MAANDAGS IS DE DISCOUNT
DE GEHELE DAG VERBODEN!

★ GOLD ★ DESSERT
KOFFIE

SNELFILTERMAKING
250 gram pak
van 2.25 voor

1.59

NUTRICA
KOFFIEMAKING
+ HANDELS
300 gram pak
van 1.99 voor

99

REDE
ONTBIJTROEK

520 gram
van 1.47 voor

98

GOUDMERK
SLAOLIE

625 gram
van 2.49 voor

1.58

★ MAGGI ★ GOUD-
VLEESBOUILLON

groot 6 liter tablet
van 2.39 voor

1.89

BRAND'S BIER

de grote euroflas
van 0.84 voor

63

APPELMOES

de grote 3,4 literpot
van 0.79 voor

65

GEBROKEN RIJST

DROOGKOKEND!
hele kilo

1.28

CHINESE BOONTJES

3,4 blik
van 1.24 voor

99

RIVERA MONTILLA

de grote 2 liter kruik
van 9.30 voor

6.95

NIBB-IT COCKTAIL

het grote pak
van 1.59 voor

1.09

HUISVUILZAKKEN

20 stuks met sluitingen!
van 2.45 voor

1.95

ROZIJNENDROOP

EXTRA FIJN!
van 2.10 voor

1.79

GOUDSE KAAS

JONG BELTER!
500 gram van 0.72 voor

3.45

★ ROLAND ★ TAFEL-
MARGARINE

in Remia pakket
250 gram pak
van 0.35 voor

35

HAZELNoot/AROMANT

OF

MINI GEVULDE KOEKEN

9 stuks
van 1.35 voor

95

CHOCOLADE
HAZELNootJES

per baal
van 1.75 voor

1.29

★ FA ★ DOUCHE

de grote 500 cc fles
van 9.00 voor

4.95

DREFT vloeihaar

de grote 400 grams fles
van 2.55 voor

1.85

VERS VLEES

UITSTEKENDE KWALITEIT!

CASH & CARRY PRIJZEN

VARKENSMICANDEAU

PER KG **10.98**

MAGER KACHÉEVLEES

PER KG **9.20**

SOEPVLEES MET BEEN

PER KG **5.98**

CERVELAAT ★ FIJN ★

200 gram **2.49**

BRUNSWICKER THEEWORST

20 gram **0.99**

WITTE
REUS

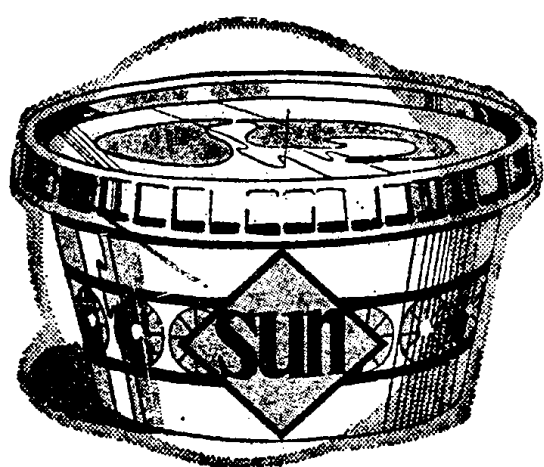
koffie
van 6.50 voor

4.75

koop wijs
kies't

glas
paleis

Geen woorden maar prijzen...



HALVARINE
DE LEKKERSTE
DE GEZONDSTE!

250 GRAMS KUIPJE

34

**PILCHARDS
IN TOMATENSAUS**

215 gr. blik 1.15
2 blikken
van 2.30 voor **1.95**

★ARKS★ KOLOSSAAL
KOEK

van 1.64 voor **1.39**

**KRENTEBOLLEN
SCHUNCK KWALITEIT!**

5 stuks
van 1.59 voor **1.19**

**GESCHILDE ASPERGES
NIEUWE OOGST!**

280 grams blik
van 1.95 voor **1.65**

**VLEESRAGOUT
MET VEEL CHAMPIGNONS!**

400 grams blik
van 2.25 voor **1.69**

DIEPVRIESZAKKEN

20 stuks
van 1.15 voor **0.79**

**SUZI WAN
NASI- of
BAMI GORENG**

literblik
van 2.94 voor **1.99**

**CALVÉ
BORRELNootjes**

groot 290 gr. pak
van 2.47 voor **1.87**

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

ZO'N TOPKWALITEIT KOOPT U NERGENS VOORDEELIGER!

MALSE ROSBIEF	100 GRAM	1.89
RUNDERGEHAKT	250 GRAM	1.98
HALSKOTELETEN	aan een stuk 500 GRAM	3.69
VERSE FRIKANDellen	5 stuks	1.69
KOTELETTO'S	2 stuks	1.44
CERVELAAT ★ FIJN ★	150 GRAM	1.36
KALFSLEVERWORST	per stuk 500 GRAM	1.85
GEKOOKTE HAM	150 GRAM	1.39

zonder vet zonder zwoerd

FAKT

★**TOTAAL**★

HET KOMPLETE
WASMEDEL

KOFFER van 6.65 voor

4.98

VOLTREFFERS

**SMARTIES OF
CHOC. PINDA'S**

250 gram van 1.45 voor **1.09**

**ROMEO of KOKOS
KOEKEN**

15 stuks van 1.30 voor **0.98**

**LIEBIG VLEES- of
KIPPEBOUILLON**

Reuze pakket
van 3.45 voor **2.26**

**-HOY- GEBRADEN
GEHAKTBALLEN**

Blik 4 stuks van 1.65 voor **1.35**

**ZOETE BESSEN of
KERSEN MET TIK
JONGE Jenever**

Hele liter van 2.98 voor **1.98**

**ZELFRIJZEND
BAKMEEL**

500 gr. pak van 0.76 voor **0.59**

FRUITCOCKTAIL

Halve literblik 1.35
3 blikken van 4.05 voor **2.98**

**TOLET-AIR
LUCHTVERFRISSE**

van 1.98 voor **1.45**

**AJAX
ALLESREINIGER**

HELE LITER KAN!
van 3.95 voor **2.95**

**BANNER
DEODORANT
TOILETZEEP**

2 stukken van 1.95 voor **1.29**

Brand **BIER**

Brand brouwt het beste bier
het bier waar Limburg trots op is!

DE GROTE EUROFLES
van 84 voor

63

per hele krat inh. 12 flessen
van 10.08 voor **7.50**



**VERSE
HOLLANDSE
MELK**

**VOLLE
HELE LITER**

89

**HALFVOLLE
HELE LITER**

75

**MAGERE
HELE LITER**

61

**DE ENIGE ECHTE BELGISCHE
CAKEWAFELS**

5 stuks van 1.45 voor

1.19

**TOMATEN-
PUREE**

10 blikken van 2.90 voor

2.50

**DE ENIGE ECHTE
COCA-COLA**

hele liter van 1.33 voor

1.19

ZACHTE SMIKKELDROPP

HEEL POND VAN 3.75 VOOR

2.50

ADORNI BONBONS DE LUXE

130 GRAM VAN 1.73 VOOR

1.30

GOMBEERTJES

200 GRAM VAN 1.40 VOOR

1.00

BROS CHOCOLADE

3 STUKKEN VAN 1.40 VOOR

1.05

STIMOROL KAUWGUM

10 PAKJES VAN 3.00 VOOR

1.98

VERKRIJGBAAR CHOCOLATERIE PARTERRE

**SCHWARTZWALDER
KIRSCHTAART**

MET SLAGROOM VAN 8.00 VOOR

6.50

VERKRIJGBAAR PATISSERIE PARTERRE

UNOX

GROENTESOEP

★ EXTRA GEVULD ★
VOLLE LITERBLIK van 2.35 voor

1.85



**EEN PAK KERSVERSE
ROOMBOTER**

van 1.92 voor

Bij elke 500 gram Goudse
kaas naar keuze tegen de toch
al lage Schunckprijzen!

1.39

SCHUNCK KNALLERS

GELDEN VANAF VANDAAG TOT EN MET VOLGENDE WEEK DINSDAG!

DIXAN koffer van 9.50 voor 6.95	★ MAP 1000 ★ TOILETPAPIER 4 rollen voor 0.98	AARDBEIEN-JAM (zonder appel) pot van 1.45 voor 1.09	MAIZENA 400 gr. pak van 0.69 voor 0.49
SPEK- SNIJBOONTJES HELE KILO 1.39	GESNEDEN PREI 500 GRAM 0.49	KWALITEITSGEHAKT 500 GRAM 2.49	ROOMPATé ★ PLUMA ★ 125 GRAM 1.19

KWALITEIT WINT ALTIJD

ZOETE SAPPIGE SINAASAPPELS	12 stuks	1.98
EXPORT TOMATEN	HELE KILO	0.98
JAMES GRIEVES HANDAPPELS	1½ kg	1.69
CLAPP'S FAVOURITE HANDPEREN	1½ kg	1.69
GOUDGELE BANANEN	HELE KILO	0.98
EXPORT SLA		0.59
2 GROTE KROPPEN		
GROTE BOS PRACHT GLADIOLen		1.75
ALLE KLEUREN		

DIEPVRIES KNALLER!

**KABELJAUW
VISSTICKS**

10 stuks van 1.69 voor

1.39

**SCHUNCK'S SUPER
NIET TE EVENAREN!**

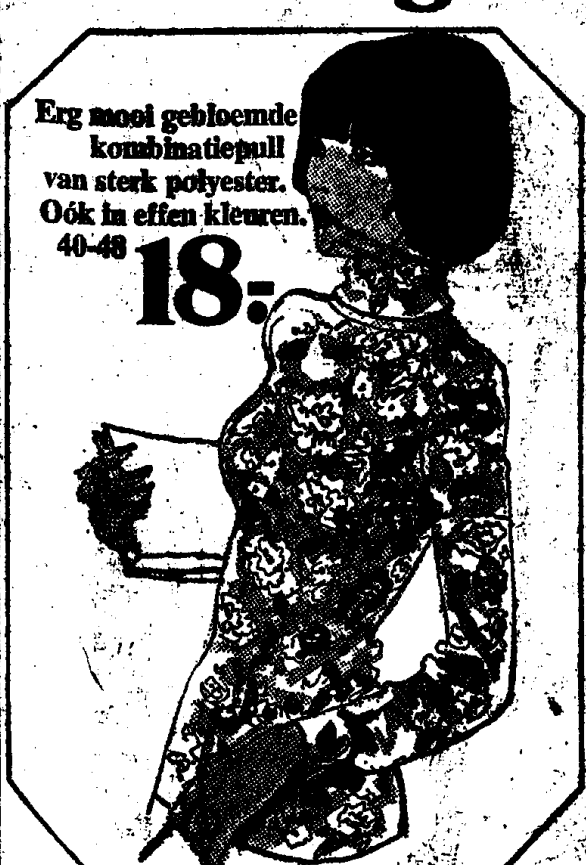
**C&A is:
voordeliger!**



**C&A is:
voordeliger!**



**C&A is:
voordeliger!**



**C&A is:
voordeliger!**

Parian Meubelen
NON-STOP-VOORDEELAKTIE

Groot draai bankstel
in diverse kleuren
van f 1300,- tot f 695,-
zeer fraai uitgevoerd

Roekbankstellen (1-2-3-4-5)
v.a. f 695,-

Massief eiken bankstellen
v.a. f 1095,-

Heeft 7 meubelshowrooms met een grootte sorte-
ring bankstellen, salontafels, kasten etc. tegen scherpe
prijzen. 5 Jaar garantie op binnenwerk en con-
structie. Servicecentrum door geheel Nederland.
Meubelen — meer dan waar voor je geld.

ROEBBROEK, AKERSTRAAT 200.
Openingstijden: Iedere dag geopend van 10.00 tot 18.00
u. op zaterdag van 13.00 tot 18.00 uur.
Showrooms in Amsterdam, Breda, Dordrecht, Rotterdam,
Tilburg, Utrecht, Veenendaal, Zevenhuizen, Zierikzee.

Voor onze DELICATESSENZAAK vragen wij

leerling verkoopster

min. leeftijd 15 jaar

beschaafde verkoopster

min. leeftijd 17 jaar

Schrijftelijke sollicitaties gelieve U te richten aan onderstaand adres.
U kunt ook telefonisch een afspraak maken voor een persoonlijk onderhoud.

VAN BERKUM

DELICATESSEN — WIJNEN
Brandstraat 25 — Telefoon 2065 (04490) — Sittard

Waar gastronomie al haast een halve eeuw
hoogtij viert.

**Caravanreparatie
en onderhoud**

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar
te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle
caravanreparaties en onderhoudswerken.
Speciaal polyesterreparatie.
Ook regelen wij alle schade met verzekerings-
experts.

MOSTARD b.v.

KERKSTRAAT 3, DIETEREN. TEL. 04498-1545 x

**Verbouwingsopruiming
schoenen**

U KRIJGT 10% KORTING

10% op Pierre kinderschoenen
10% op van Bommel-schoenen
10% op Sioux-schoenen
10% op Ara - Derderf-schoenen
Dameschoenen maat 35 t.m. 43
Herenschoenen maat 38 t.m. 48

Harry Beurskens

gedipl. voet- en schoenkundige
Markt 15, Beek (L.), tel. 04402-1298 x

**WIJ VERKOPEN en VERHUREN
ALLE BOUWMACHINES**

o.a. betonmalen, bouwlijnen, breek- en beer-
hamers, trilnaalden, balken, motoren, tegelmep-
en zaagmachines, schragen, stempels, alle licht-
en elektrisch gereedschap, steen- en kruiswagens,
lastra's, kelder-, bouw-, riool-, perspompen,
trilplaten, walsen, stampers, dieselcompressoren,
vorkheftrucks, electro- en benzinemotoren,
waterslangen.

Bouwmachines

A. DAMOISEAUX b.v.

De Beltel 108, Heerlen
tel. 045-411930

Toonaangevend voor Zuid-Limburg
in woning - beton - wegenbouwmachines



Bij een Finata Continu Crediet kunt u steeds opnemen wat u heeft afgelost.

U kent ongetwijfeld de Finata Lening.
Een eenmalige lening die u aflost in een afgesproken aantal
vaste maandelijkse termijnen. Die kent u. En die blijft u
kennen.

Maar er is nu ook een Continu Crediet. U sluit deze
lening één keer af en u kunt telkens geld opnemen zonder
dat u elke keer opnieuw een lening moet aanvragen.
Want u mag van Finata weer opnemen wat u hebt afgelost.
Zelfs na enkele aflossingen kunt u, als dat nu eenmaal zo
uitkomt, direct al weer geld opnemen. 't Bedrag en 't tempo
van de aflossing bepaalt u samen met de mensen van Finata.
U kunt b.v. 3% van het overeengekomen kredietbedrag
aflossen. Voorbeeld:

geleend bedrag	maandelijkse aflossing b.v. 3%
f 3.000,-	f 90,-
f 5.000,-	f 150,-
f 10.000,-	f 300,-

Uiteraard zijn er ook hogere termijnbedragen mogelijk.

Ga naar een van de onderstaande Finata-kantoren
voor alle informatie. Of vul de coupon in voor onze
uitgebreide folder.

Graag zou ik zo snel mogelijk de folder Finata Continu Crediet van u
willen ontvangen.

Naam _____

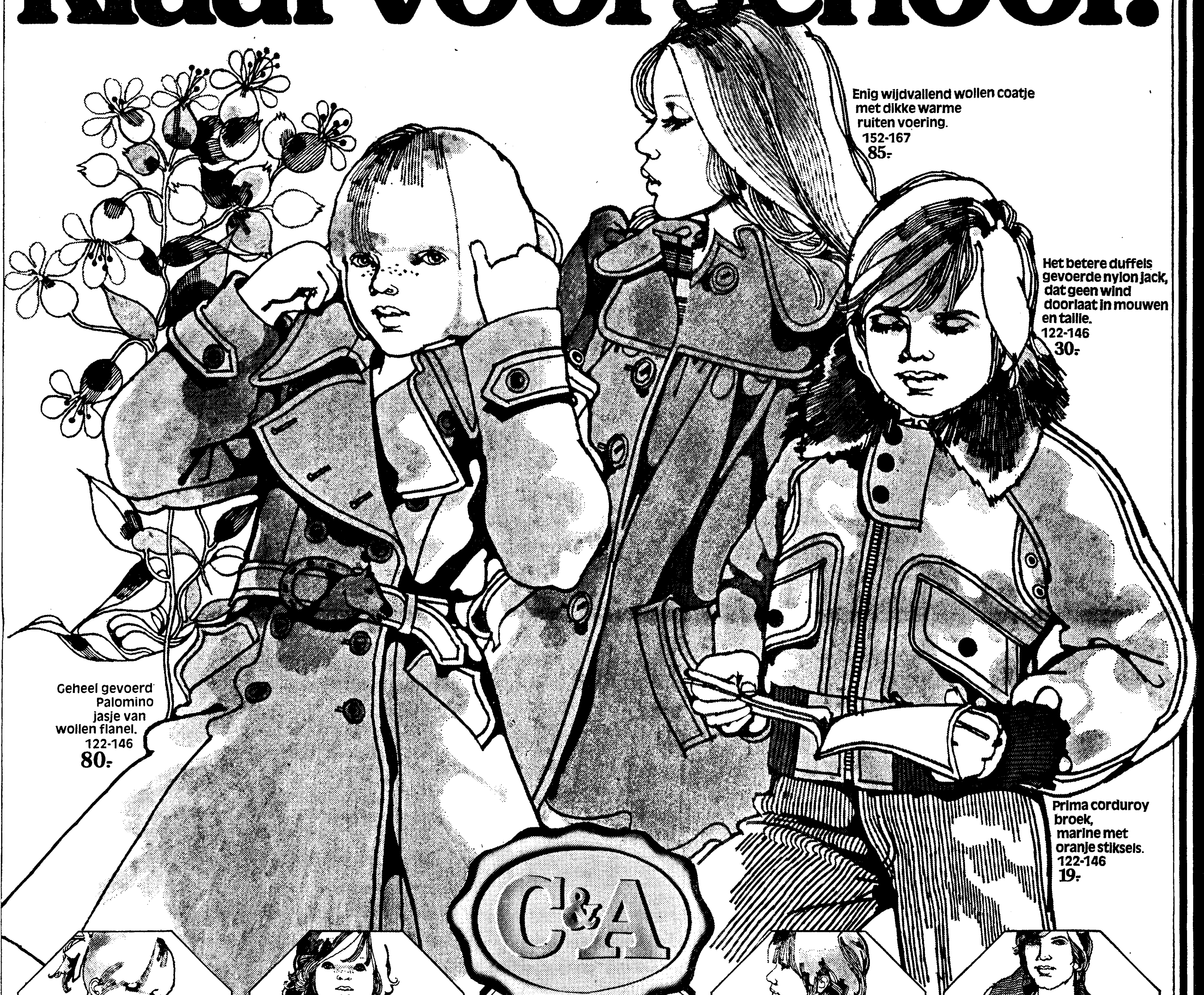
Adres _____

Woonplaats _____

Coupon in open envelop zenden naar: Finata Bank, Antwoordnummer 441,
Amsterdam.

Finata Continu Crediet. Opnemen & Aflossen naar behoefte.

C&A is: klaar voorschool!



Geheel gevoerd
Palomino
jasje van
wollen flanel.
122-146
80,-

Enig wijdvallend wollen coatje
met dikke warme
ruiten voering.
152-167
85,-

Het betere duffels
gevoerde nylon jack,
dat geen wind
doorlaat in mouwen
en taille.
122-146
30,-

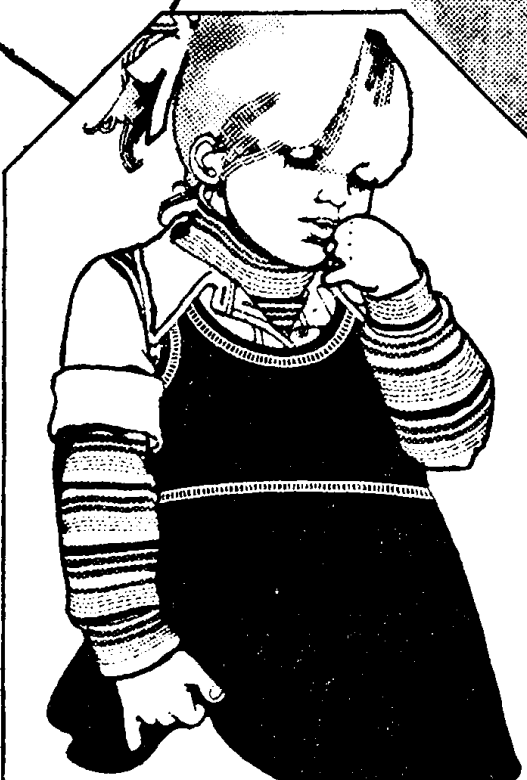
Prima corduroy
broek,
marine met
oranje stiksels.
122-146
19,-



C&A is klaar voor school!
Deze week extra aandacht
voor stoere, warme,
sterke, praktische, handige,
fijne, leuke kleuter-,
scholer- en tienerkieren.

Gratis schoolstickers

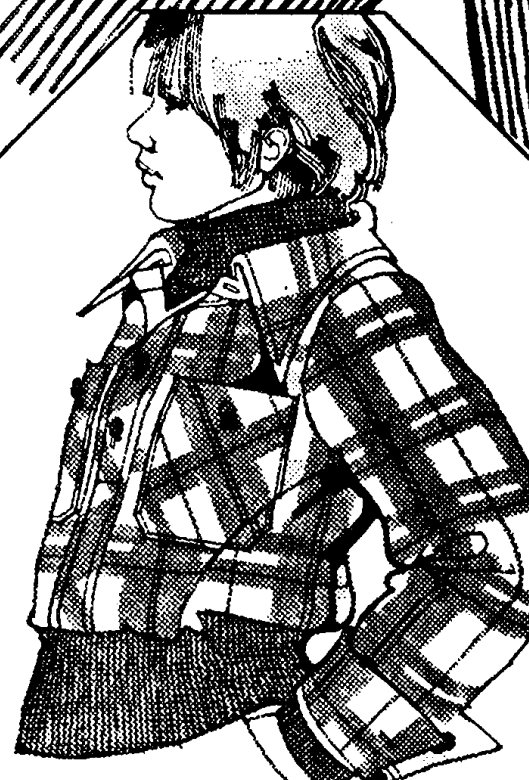
C&A heeft voor
alle scholers 'n leuke
verrassing klaar liggen.
Prachtige school-etiket-
stickers met wilde
planten en
kruiden.



3-delig Palomino-setje, met jersey
col-pull, jersey overhemdbloes
en overgooiertje.
Dralon! 98-116
40,-



Stoere warme winterjas van
grove rib-cord met dikke
duffelse voering en
capuchon. 86-116
50,-



Lekker geruit blouson-hemd van
geruwde katoen, met bijpas-
sende acryl pullover.
122-176
32,- 37,-



Jongenspullover 152-176 27,-
En 'n onverbeterlijke
Jinglers, zelfbleker jeans.
152-176 37,-

C&A is toch voordeliger!

Vraag er om bij de kassa's
van C&A!

